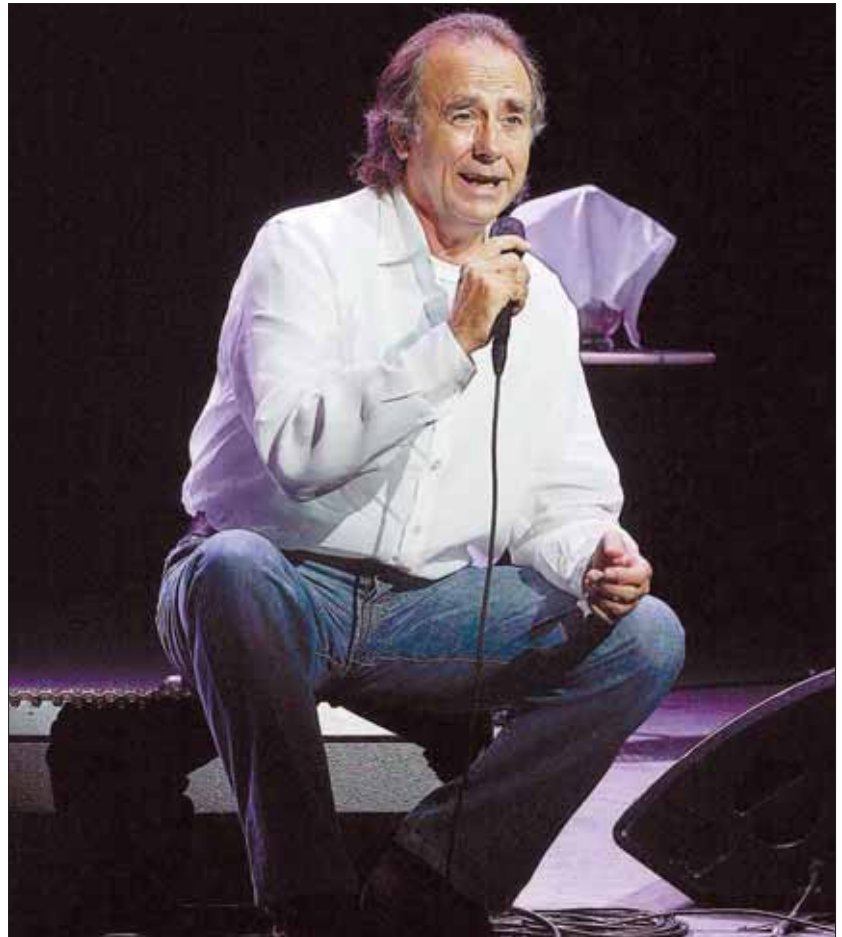


►LABORAL

Dos heridos graves en un accidente en las obras de los túneles del AVE

►**Caída desde siete metros** Dos varones de 50 y 51 años sufrieron heridas de consideración tras caer desde una altura de siete metros. ►**Evacuados** El herido más grave fue evacuado en helicóptero al Hospital Virgen de la Vega de Salamanca, mientras el otro afectado fue trasladado en ambulancia al Hospital General de Segovia. SEGOVIA67



Serrat llenó el teatro Juan Bravo. El cantautor catalán Joan Manuel Serrat llenó hasta la bandera ayer el teatro Juan Bravo de Segovia, cosechando así un nuevo éxito en su dilatadísima carrera musical. El concierto de Serrat se enmarcaba dentro del ciclo "Otras músicas" que organiza la Obra Social de Caja Segovia. Durante su actuación, que duró cerca de dos horas, ofreció canciones ya tradicionales en su repertorio. / FOTO: JUAN MARTÍN SEGOVIA15

Y ADEMÁS...



FIESTA POLICÍA
Juan Luis Gordo reitera que Segovia es una ciudad segura

El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, reiteró ayer que Segovia es una ciudad segura y pidió a los grupos políticos que se cierre el debate sobre la seguridad. SEGOVIA9

POLÍTICA
Arahuetes y Escudero confían en lograr la Alcaldía

Los candidatos del PSOE, Pedro Arahuetes, y del PP, Beatriz Escudero, confían en lograr la Alcaldía en mayo de 2007. SEGOVIA11

EDUCACIÓN
CCOO denuncia que los interinos representan el 10% de las plantillas de docentes SEGOVIA12

CULTURA
Una guía selecciona 125 edificios de la capital segoviana con interés arquitectónico SEGOVIA16

PALAZUELOS DE ERESMA
Domingo Asenjo afirma que Segovia continúa captando agua del Pontón Alto SEGOVIA17

TERRORISMO
Descubren en Francia un zulo de la banda terrorista ETA con armas y explosivos ESPAÑA23

FÚTBOL SALA
El Caja Segovia se enfrenta hoy en Castellón al Benicarló en partido de liga DEPORTES29

►REACCIONES ENCUESTAS

Los taxistas destacan los inconvenientes que están sufriendo con las obras de la ciudad

►La concejala de Tráfico anuncia que se distribuirá el reglamento entre los ciudadanos para que conozcan los derechos y obligaciones

►La asociación Radio Taxi afirma que el precio del servicio es igual "que en toda España" SEGOVIA10



CREAMOS BIENESTAR

CASPER, S.L.

SANEAMIENTOS

Vaillant

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

www.casper.es

KM 100

Tel: 921 443 571

C/ Grados de las Carreras, Parcela 93

VW GOLF 1.6

AÑO 2003

12.000 €

NECO 2.2 HDI 116 cv

AÑO dic/2003

12.000 €

INFÓRMASE DE NUESTRAS OFERTAS DE RENTING

|TRIBUNA| ISAÍAS LAFUENTE

Clara y Leonor

HACE 75 AÑOS, la diputada Clara Campoamor defendió el sufragio femenino en un debate memorable. Contra todo y contra casi todos consiguió sacarlo adelante y por primera vez en la historia quedó consagrada en una constitución española la igualdad legal entre hombres y mujeres. La potencia de su logro quedó patente, casi 50 años después, cuando tras el largo paréntesis de la dictadura de Franco, que volvió a situar a las mujeres como seres menores y ciudadanas de segunda, a los constituyentes del 78 ni se les ocurrió plantear que el derecho al sufragio fuera exclusivo de los hombres. En estos días se reivindica justamente -también tardíamente- la figura de Clara Campoamor, aún parcialmente oscurecida por la historia. Y paradójicamente la reivindicación llega por parte de instituciones del Estado que parecen incapaces de eliminar de nuestra actual constitución el último vestigio de discriminación sexista: el que desplaza a las mujeres respecto a los

hombres en la línea de sucesión de la Corona.

Tras el nuevo embarazo de la princesa de Asturias, mucho se está hablando sobre la necesidad de acelerar o no la reforma constitucional para que la infanta Leonor no pueda ver perturbados sus derechos sucesorios en el caso de que tenga un hermanito. Se apela a la buena salud del rey Juan Carlos y a la juventud del actual príncipe heredero para demostrar que la reforma no tiene prisa. Pero la vida da muchas vueltas y el problema puede plantearse en el momento más inesperado. En todo caso, el problema es que ése no es el problema. El asunto sobre los derechos de la infanta Leonor puede suscitar interesantes discusiones jurídicas. Pero lo crucial es que nuestra constitución sigue manteniendo un precepto que es claramente inconstitucional y que afecta a la igualdad entre hombres y mujeres, derecho fundamental superior al derecho individual que pueda afectar a la infanta. Tan fundamental que

permanecería inalterado aunque mañana España se transforme en una república.

Sorprende que los dos grandes partidos de este país a los que sucesivamente se les llena la boca defendiendo la Carta Magna y la igualdad entre hombres y mujeres sean incapaces de ponerse de acuerdo para reformarla "porque el ambiente político no es el propicio". Clara Campoamor defendió el sufragio universal en un ambiente poco propicio, tal y como puso de manifiesto aquel histórico debate que ahora conmemoramos. Toda su argumentación se articuló sobre una idea fundamental: los principios democráticos están por encima de los criterios de oportunidad. Hoy, 75 años después, se echa de menos tal clarividencia a la hora de afrontar una reforma imprescindible. Aunque Leonor tenga un hermanito, el artículo 57 seguirá conteniendo un precepto vergonzoso. Y no es que haya prisa para reformarlo, es que estamos tardando demasiado en hacerlo.

|ESCAÑO CERO| JULIA NAVARRO

Los otros ciudadanos



TODA CONSULTA ELECTORAL siempre es una incógnita, por más que las encuestas nos indiquen las preferencias de los ciudadanos, y no se por qué las próximas elecciones catalanes me parece a mí que pueden deparar sorpresas por más que parezca que Artur Mas sale con ventaja.

La verdad es que los ciudadanos catalanes tienen razones sobradas para estar enfadados con sus políticos, y eso ya se reflejó en el referéndum del Estatuto, que no solo salió aprobado por los pelos, sino que la abstención mayoritaria de los ciudadanos fue la nota dominante.

En realidad, ni en Cataluña ni en el resto de España los ciudadanos demandaban ningún cambio estatutario, pero Maragall y su entonces socio Carod Rovira hicieron lo que hacen muchos políticos, obviar lo que quiere la gente para llevar adelante lo que quieren ellos, y eso es lo que hicieron ante, primero, la indiferencia y, luego, el enfado de la sociedad catalana. La realidad es que el gobierno tripartito catalán formado por socialistas, Iniciativa y Esquerra ha sido un fracaso porque no han hecho lo que tenían que hacer que era ocuparse prioritariamente de los problemas de los ciudadanos, y ese mal gobierno segura-

mente pasará factura a estos tres partidos en las urnas.

La incógnita es qué va a pasar con esa nueva formación "Ciudadanos de Cataluña" auspiciada no solo por un grupo de intelectuales sino por muchos catalanes de a pie que se han ido ahogando en ese mar de nacionalismo excluyente que ha ido imperando en los últimos años.

Que en Barcelona pitaran a Elvira Lindo por no hablar en catalán cuando fue a pronunciar el pregón de la Merced, es un

«Que en Barcelona pitaran a Elvira Lindo por no hablar en catalán cuando fue a pronunciar el pregón de la Merced, es un síntoma de cómo se la gastan los nacionalistas»

síntoma de cómo se la gastan los nacionalistas, como lo es el que los niños no puedan estudiar en su lengua materna si así lo deciden sus padres, o que se obligue a los comerciantes a rotular el nombre de sus tiendas en catalán, o pedir a los niños que delaten a los profesores y alumnos que no hablan en catalán en las escuelas, o ese famoso anuncio en que se manipula a un grupo de niños a cuenta de la añorada selección nacional catalana de fútbol, etc, etc...

Por eso el proyecto de Ciudadanos de

Cataluña es una puerta a la esperanza, una puerta a poner un poco de sentido común entre tanto despropósito, una puerta a que los catalanes que no son nacionalistas puedan respirar en paz y nadie les persiga. Sería deseable que "Ciudadanos de Cataluña" obtuviera representación parlamentaria entre otras cosas para que entre un poco de aire fresco en Cataluña. Será interesante saber que harán los ciudadanos catalanes en las urnas, por lo pronto a "Ciudadanos de Cataluña" les están ninguando en los medios de comunicación catalanes poco acostumbrados con la disidencia contra los nacionalistas.

Es una pena que en Cataluña el nacionalismo haya ido asfixiando a la sociedad, y es más lamentable aún ver

cómo hemos visto a los dirigentes socialistas hacer el trabajo a la burguesía nacionalista catalana en vez de preocuparse del bienestar de los ciudadanos y de crear espacios de libertad. La verdad es que el gobierno presidido por Maragall ha sido decepcionante.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

En su editorial "Dos siameses contra el mundo: una pinza autodestructiva" EL MUNDO defiende su periodismo de investigación y opina que sus dos directos competidores, EL PAÍS y ABC, han hecho una "ofensiva de otoño" llena de "virulencia" contra el periódico porque los últimos datos de la OJD, afirma el diario, indican una subida de ejemplares de EL MUNDO y un descenso de ventas de ABC y EL PAÍS.

LA VANGUARDIA

"Las grasas trans" es el título de uno de sus editoriales, en el que se indica que "la UE debería seguir el ejemplo estadounidense y exigir a la industria alimentaria que en sus etiquetas indique el nivel de grasas trans para que los consumidores europeos puedan elegir. La recomendación no es baladí si se tiene en cuenta que en Europa las enfermedades cardiovasculares -que van en aumento- constituyen ya la causa del 49% de las muertes".

EL PAÍS

En su editorial "Retirada israelí" celebra que Israel anunciara ayer "la retirada del contingente de soldados en el sur del Líbano" en cumplimiento de la resolución de la ONU, pero lamenta la marcha atrás de la situación en Palestina, "porque Hamás sigue oponiéndose a reconocer a Israel".

LA RAZÓN

En el editorial "Sin las víctimas no hay proceso", subraya que "el PSOE no asiste a la marcha de la AVT la misma semana que decide llevar a ETA a la eurocámara", y agrega que "no hay negociación que prospere si una de las partes más afectadas está en contra y es ignorada".

ABC

En su editorial "Otra vez los ciudadanos", escribe: "Se anuncian nuevas movilizaciones de las víctimas (del terrorismo) en otros lugares de España y también en Estrasburgo, ante el inoportuno debate planteado en la Eurocámara. Es una buena prueba de la vitalidad de la reacción social ante un Gobierno que sigue a lo suyo, más preocupado por explotar las estrategias cruzadas dentro del PP que por buscar una salida en este complejo laberinto".

[TRIBUNA] JAVIER GÓMEZ DARMENDRIL (*)

La psoeconomía 3

HOY TODO EL MUNDO sabe que tenemos un Gobierno intervencionista que es el hazmerreír de la Unión Europea. El miércoles día 20 interpelé al nuevo ministro de industria sobre la OPA a Endesa y le dije -entre otras cosas- que todo el proceso ha sido una chapuza, una sucesión de hechos bochornosos que han dejado en entredicho al Gobierno por pretender dirigir y apadrinar una operación político-empresarial.

Ha quedado demostrado que este Gobierno desconoce el significado de los conceptos de libertad de mercado, competencia, derechos de los usuarios y respeto al Estado de Derecho. Resultado: desprestigio internacional, enfrentamientos jurídicos con las autoridades comunitarias, conflictos en todas las jurisdicciones nacionales, ofensa a los organismos reguladores, disminución de la competencia y perjuicios para los consumidores.

En cuanto al empleo, hay que decir que después de más de dos años de gobierno socialista, su precariedad es mayor y el dinamismo del mercado de trabajo pierde fuerza. Además, la desacceleración de la afiliación a la Seguridad Social tendrá efectos a corto y largo plazo. Si a eso añadimos que tenemos ahora 105.000 parados más que en septiembre de 2001, no sabemos por qué habla el Señor Caldera de resultados históricos.

Tampoco hemos oído ni una palabra al Gobierno sobre que su máxima prioridad debería ser contener la escalada de los precios y el deterioro del poder adquisitivo de las familias españolas. Si está bajando el precio del petróleo, ¿por qué no baja la gasolina para los consumidores?

En cuanto al déficit exterior -que ya en 2005 era del 6,5% del PIB español y nos parecía descomunal-, este año está en el 9% y resulta ser el más alto del mundo desarrollado. Ya sé que la gente que habla de economía sin entender dice que esto no interesa a los españoles. Quizá no les interesa, cosa que dudo, pero lo que es evidente es que les interesa o no, lo que sí es seguro es que les afecta.

En lo que concierne a la Ley del Suelo, ni soluciona, ni ayuda a solucionar el problema de la vivienda en España. Es un texto que reduce el suelo disponible, con lo que aumenta la especulación e invade múltiples competencias autonómicas.

Y luego está el tema de la inmigración que además de ser un problema colosal, también acabará afectando a la economía porque el Gobierno crea los problemas y no tiene previstas las consecuencias. Hoy tenemos un gigantesco drama humanitario que es una vergüenza para la España próspera y moderna del siglo XXI y por si esto fuera poco, la irresponsable política de papeles

para todos ha convertido a España en el destino favorito de las mafias.

Por otro lado, los datos del Fiscal General del Estado indican que en 2005 la delincuencia ha aumentado en un 3,5% rompiendo la tendencia a la baja de los últimos años 2003 y 2004 con Gobiernos de PP. Además se han incrementado los homicidios, los robos y los hurtos, especialmente los violentos y se han detectado 400 nuevas bandas criminales operando en España en un solo año y continúa imparable el drama de la violencia doméstica. Y esto -aparte de otras consideraciones de índole moral o social, también tiene que ver con la economía porque para los próximos años esperamos la llegada de millones de europeos que quieren fijar su residencia en España (fundamentalmente en la costa mediterránea) y la falta de seguridad puede hacer cambiar su destino.

Para concluir, decir que el pasado martes entraron en el Congreso de los Diputados los presupuestos generales del Estado. Vamos a estudiarlos con detenimiento porque un presupuesto expansivo sería totalmente incompatible con la política de corrección de desequilibrios que de forma apremiante necesita la economía española. Estaremos atentos y abusando de la amabilidad de El Adelantado de Segovia se los comentaremos a ustedes.

(*) Diputado Nacional del PP.

[TRIBUNA] MIGUEL ÁNGEL CONDE

Siempre en el recuerdo: A mi amigo Manuel García Rivilla

EL PASADO DÍA 13 DE AGOSTO celebramos el homenaje al C.P. Mozoncillo, club al que tú amigo Manuel perteneciste como jugador. Tu enfermedad no te permitió estar presente en dicho acontecimiento, pero créeme que en el recuerdo de muchos de nosotros estabas tú. Tu espíritu de lucha, siempre animando al equipo, transmitiendo amistad, cariño, comprensión hicieron de ti una persona con unas grandes cualidades humanas por las que llegaste a ganar el cariño y la admiración de todo el equipo.

El espíritu de lucha no ha sido

suficiente para hacer frente a tan grave enfermedad, y mira que has luchado. Es posible que esto suceda porque la enfermedad y la muerte están envueltas en un misterio que forma parte de la vida y que al ser humano se nos escapa de nuestra razón.

Orgullosos y agradecidos estamos todos los que te hemos conocido de haber podido compartir contigo momentos tan agradables en esta vida. Con la fe de que tu espíritu estará siempre con nosotros y con la esperanza de volvernos a encontrar, siempre estarás en nuestro recuerdo.

[TRIBUNA] ELENA ALCALDE RUEDA

Libre albedrío

LOS NIÑOS MOLESTAN y más en vacaciones. ¿Qué hacer? Dejarlos con los abuelos o atormentarles frente a la tele y la PlayStation 2 que tanto les gusta; ¿no hay mejor niñera! Y, por supuesto, para no discutir (algo agotador) lo que da mejor resultado es decir que sí a todo. Vale, hijo, haz lo que te dé la gana. Algo parecido escuché en un pantano de Segovia. Imaginen la situación. Un grupo de niños de unos diez años en piraguas de alquiler, sin experiencia en el remo y sin chalecos salvavidas. Uno de ellos exhausto tratando de dar la vuelta a su bote a punto de hundirse. Imaginen ahora a sus padres en el chiringuito disfrutando de su tío-

to de verano. El desenlace podría ser estremecedor, como el de una madre descompuesta ante el trabajo de unos submarinistas de la Guardia Civil sumergidos en el fondo del pantano. Pero es aún más triste. Es el de un piragüista que remolca al niño y su piragua a la orilla. Un hilito de voz infantil que dice gracias. Y una madre bastante tranquila que reprocha, llevo diez años intentando educar a este enano travieso pero es imposible. Eso sí que da miedo. No se preocupe, señora. No queremos interrumpir su aperitivo. Ya se encargará alguien de su hijo. Ya sabemos que los niños molestan y mucho más en vacaciones.



Nos diferenciamos en nuestra
variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia
con nuestro cochinito asado y
otras especialidades

Restaurante Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerrito)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

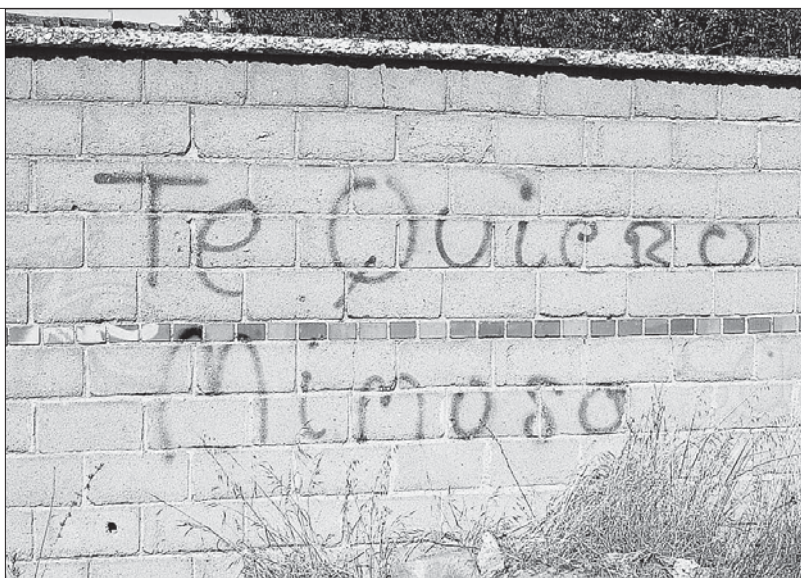
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Qué bonito es el amor

En estos tiempos de violencia y desconcierto a nivel mundial, aún hay rincones en los que el amor sobresale entre todos los desastres. Una prueba de ello es el manifiesto amoroso que hoy traemos a esta sección del diario. Una simple declaración de amor: "Te quiero mimosa", que a alguna persona le habrá alegrado el día. Qué bonito es el amor y si éste es correspondido, pues mejor que mejor. Lo único negativo de esta declaración es el marco que ha utilizado el enamorado para plasmar sus sentimientos. Alguien tendrá que limpiarlo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TORREÓN DE LOZOYA Y PASEO DE EL SALÓN

TORREÓN DE LOZOYA Y PASEO DE EL SALÓN, SEGOVIA



Fernando Botero en Segovia

Las salas del Torreón de Lozoya y el Paseo de El Salón exponen la muestra "Fernando Botero. Pinturas, dibujos, acuarelas, esculturas" hasta el 22 de octubre. (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy, martes, se celebra la festividad de Ntra. Sra. del Rosario en Castrojímene y Encinas. El sábado, día 7, lo harán en las localidades de Bercimuel, Mazagatos, Orejana y Puebla de Pedraza. Este mismo día festejan a La Inmaculada en Navas de Riofrio.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

HOY

3 octubre de 2006

Faltan 104 días para que finalice el año

Santorial

Santos, Francisco de Borja, Dionisio, Fausto y Cayo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPelayo 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Pedro A. Bolós

"Paisajes", muestra de Pedro A. Bolós en el bar Quintanar. Hasta el 21 de octubre.

BAR QUINTANAR

Pablo Martín

"Al otro lado", muestra fotográfica del segoviano Pablo Martín en el bar Santana. Hasta el 15 de octubre.

BAR SANTANA

Carles Galindo

Muestra "Un mar de fustas", de Carles Galindo, Hasta el 31 de octubre. (c/ Pedro de Fuentidueña, 13).

BRICOPEKE

"Mis contemporáneos"

Hasta el 15 de octubre, muestra "Mis contemporáneos", retratos de escritores en la Colección Vázquez Díaz de la Fundación Mapfre. De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

CASA DEL SIGLO XV

Pablo Méndez Caballero

El día 5, jueves, a las 20.00 h., inauguración de la muestra de óleos de Pablo Méndez Caballero en Nélida. Hasta el 29 de octubre.

GALERÍA NÉLIDA

"Naturalmente artificial"

Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

"Segovia en tres tiempos"

Hasta el 29 de octubre, "Segovia en tres tiempos", fotografías de Laurent, Moreno y Loty (1856-1936). De miércoles a domingo, de 12.00 h. a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

TEATRO JUAN BRAVO

Fernando Botero

Muestra "Fernando Botero. Pinturas, dibujos, acuarelas, esculturas" en el Patio de los Árboles y sala anexa del Torreón de Lozoya y dentro de los actos programados en el Hay Festival. Hasta el 22 de octubre.

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el 26 de noviembre, se puede visitar la muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 9215842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el tlf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17.00 a 20.00 h; fines de semana y festivos de 12.00 a 15.00

ARQUEOLOGÍA



Visitas guiadas en Bernardos. La Asociación APIA ofrece visitas guiadas al Cerro de San Isidro y al Cerro del Castillo, en Bernardos, en las que se muestran restos de los periodos paleolítico y visigodo. Más información, tlf.: 921566108. (Foto: Santiago Casado)

y de 17.00 a 20.00 horas.

CABANAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

"Paisajes urganos" y "La Caldera", fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

El museo recoge piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Marta García Sanz

Hasta el 12 de octubre se puede visitar la exposición de acuarelas de Marta García Sanz en la Galería Garajarte.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Colectiva "De la viña a la mesa"

Muestra colectiva "De la viña a la mesa" con obras de 45 artistas. Hasta el 29 de octubre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Residuomodelismo

Hasta el 8 de octubre se puede visitar en la Casa del Parque la exposición Residuomodelismo de Julio Álvarez Rentero.

MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 19.00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

OTRAS ACTIVIDADES

Triduo

Hoy y mañana, miércoles, a las 19.30 h., triduo en honor de San Francisco en la iglesia del Corpus Christi.

SEGOVIA. IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI

Amas de casa María del Salto

La asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto comienza hoy el curso con una misa a las seis de la tarde en la iglesia de la Santísima Trinidad seguida de una merienda. Los socios que quieran acudir a la misma deberán retirar las tarjetas en la sede de la asociación (c/ Taray, bloque III).

SEGOVIA. ASOCIACIÓN MARIA DEL SALTO

Tertulia de los Martes

Hoy, a las 20.00 h., encuentro literario con el narrador zaragozano Ignacio Martínez de Pisó en la Sala Caja Segovia (El Carmen, 2).

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Curso en San Millán

Hoy, a las 18.00 h., inauguración en el Centro de Cultura Popular del barrio de San Millán un nuevo curso. Este centro organiza numerosas actividades durante todo el año, como jotas, oleos, labores, gimnasia, visitas culturales, conferencias...

SEGOVIA. SAN MILLÁN

Donación de sangre

Hoy, de 10.00 a 14.00 h., personal del Servicio de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León se trasladará a la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia para atender a los donantes de sangre.

SEGOVIA. COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL

Rehabilitación de viviendas

Los días 3 y 5 de octubre, a las 19.30 h., jornadas informativas para los vecinos de la judería de Segovia sobre las ayudas y subvenciones para rehabilitación de viviendas y edificios en el Centro Cultural La Alhóndiga. Organiza

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.
MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Ayllón y Navafria. También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Olmbrada, Aguilafruenta, Santa María la Real de Nieva y La Granja. El despacho de Villacastín está abierto de 10.00 a 20.00 h.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA



Opel Combo
El mejor negocio para tu negocio

la Concejalía de Patrimonio Histórico del Ayuntamiento de Segovia.

SEGOVIA. LA ALHONDIGA

Seminario de Historia Medieval

Del 3 al 5 de octubre, seminario de Historia Medieval. La orden del Temple en el Centro Asociado de la UNED en Segovia.

SEGOVIA. UNED

Medalla Milagrosa

Hoy, a las seis de la tarde, en la parroquia de San Miguel, reunión mensual de la asociación de la Medalla Milagrosa.

SEGOVIA. PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Riesgos laborales

Jornadas de prevención de riesgos laborales organizadas por Autónomos de Castilla y León. Mañana, miércoles, a las 18.00 h., en el sector transportes y a las 19.00 h., en la construcción; ambas en el Centro Integral de Servicios Sociales de La Albuera (c/ Andrés Reguera Antón).

SEGOVIA. LA ALBUERA

Hermanadas del Trabajo

El jueves, día 5, inauguración del curso de Hermanadas de Trabajo; a las 20.00 h., misa en la iglesia de San Sebastián y vino en los locales del templo.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN SEBASTIÁN

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial.

El día 7 de octubre, sábado, a las 20.00 h., música moderna con el dúo Mavi en la Plaza Mayor de **Mazagatos** (Languilla); a las 22.30 h., música popular con la charanga Cubalibre en el local de la asociación de **Bercimuel**; a las 22.30 h., música popular con Códice en la Plaza Mayor de **La Revilla** (Oreja); y a las 22.30 h., música popular con Chicuelina en la Plaza Mayor de **Aldehuelas de Sepúlveda** (Sepúlveda).

VARIAS LOCALIDADES

Fiesta de la lactancia materna

Semana Mundial de la Lactancia Materna. El día 7, a las 12.00 h., cuentacuentos para todos los públicos con entrada libre en el centro cultural San José.

SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

CONVOCATORIAS

Curso para la obtención del CAP

Hasta el 6 de octubre queda abierto el plazo de inscripción para el curso CAP para la obtención del certificado de aptitud pedagógica que se desarrolla-

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Jesusa Ramos Fernández (82 años) y Pedro Zambrano López (66).

OTRAS MÚSICAS

Concierto de Arturo Soriano

Ciclo "Otras músicas" organizado por Caja Segovia.

El jueves, día 5 de octubre, a las 20.30 h., concierto de Arturo Soriano en la Sala Caja Segovia.

rá en el centro Buendía.

Más información: www.buendia.uva.es

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Fotografía

Horizonte Cultural organiza un curso de fotografía en blanco y negro básico y avanzado que se desarrollará el próximo día 6 y otro de fotografía digital y multimedia, el sábado, día 7.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Cursos de arte sacro

La Escuela de Teología "San Ildefonso" y la Delegación Diocesana de Patrimonio organizan unos cursos de arte sacro que se desarrollarán en el Obispado de Segovia durante 530 horas que se impartirán los viernes por la tarde y los sábados por la mañana durante dos años.

La asistencia a las clases es obligatoria y el precio es de 900 euros. Más información, tlf.: 921460963, de 10.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. OBISPADO

Estudios a distancia en el Andrés Laguna

El plazo de matrícula para cursar Educación Secundaria y Bachillerato a Distancia en el IES Andrés Laguna se ha ampliado hasta el 21 de octubre. Más información, tlf.: 921420550.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

Escuela de Dulzaina

El 16 de octubre acaba el plazo de inscripción en la Escuela de Dulzaina de Segovia.

Las instancias de inscripción se pueden retirar y presentar en el registro de la Diputación y en la Concejalía de Cultura.

SEGOVIA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL Y AYUNTAMIENTO

X Premio infantil de piano 'Santa Cecilia'

El 25 de noviembre finaliza el plazo para enviar a la Fundación Don Juan de Borbón las solicitudes de aquellos que quieran participar en el concurso infantil de piano.

Más información, tlf.: 921461400.

FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN

Cursos de formación

La academia Logos imparte durante el mes de octubre cursos de formación: prevención de riesgos laborales, monitor de educación ambiental, voluntariado ambiental y dinamización de procesos; horario de mañana y tarde.

SEGOVIA. LOGOS

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. ¿Sabéis quién es esta niña? Es **Andrea** y hoy hace nueve años. Su familia la desea un feliz día ¡¡¡Felicidades!!!



Felicitación. Muchas felicidades mamá; como ves parece que no soy tan bicho, pero te prometo que voy a cambiar. Un besito. **Carolina.**



Regreso. Romel vuelve a casa después de unas largas vacaciones.



Enlace. Tras un largo noviazgo, **David Matarranz** y **Esther Beato** se han casado el día 30 de septiembre en la parroquia de Ntra. Sra. de la Paz, de Parla (Madrid). Sus familiares y amigos les desean toda la felicidad del mundo. ¡Mucha suerte y disfrutad de vuestra luna de miel!

DEMANDAMOS O SOLICITAMOS

PISO LUMINOSO EN: Santo Tomás, Fdez. Ladrada, Ezequiel González, 2/4 dormitorios. Imprescindible garaje y ascensor.

PISO ZONA CENTRO 120 m² aprox. 2 ó 3 dormitorios 2º PISO ó más con ascensor y garaje.

FINCA TERMINO LAS NAVILLAS, LA LOSA ó ORTIGOSA. Se pagaría hasta 300.000.

LE AYUDAMOS A VENDER SU INMUEBLE ¡DE INMEDIATO!

PAGO CONTADO

Piso en zona centro de LA GRANJA

Último PISO ó ÁTICO, céntrico, exterior. Máximo 601.000.

ADOSADOS ó PAREADOS en LA GRANJA

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
E-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► LABORAL

Dos obreros, heridos de gravedad en las obras del AVE

Caída de siete metros. Seis trabajadores estaban hormigonando una losa en la salida de uno de los túneles de Guadarrama y cayeron desde siete metros.

A.S.R. / SEGOVIA

Dos empleados de la empresa vallisoletana Hergom Metropolitán, que trabajaban en las obras del tren de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid, concretamente en las proximidades de los túneles de Guadarrama, resultaron heridos de gravedad en la mañana de ayer, al venirse abajo el encofrado en el que estaban trabajando, cayendo de una altura aproximada de siete metros.

Según informó el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (Adif), el suceso se produjo sobre las doce de la mañana, cuando un grupo de seis operarios se encontraba trabajando en la salida de la boca Norte de los túneles a través de los cuales el tren de alta velocidad cruzará la sierra de Guadarrama, a pocos

kilómetros de distancia de Segovia capital.

Los seis hombres estaban realizando un encofrado para el cerramiento del falso túnel exterior que prolongará el túnel bajo la sierra, cuando la losa en la que trabajaban se vino abajo por causas que se desconocen y todos cayeron desde una altura de unos siete metros.

El herido de mayor consideración, según la información facilitada por el servicio de emergencias 112, es J.P.A., de 50 años, que fue trasladado en un helicóptero del Sacyl al Hospital Virgen de la Vega de Salamanca; el otro herido grave, E.G.M., de 50 años, fue trasladado en una ambulancia del 112 al Hospital General de Segovia. Ambos quedaron atrapados tras el derrumbe, lo que hi-



La ambulancia que trasladó a uno de los dos heridos al Hospital General de Segovia, en el momento de abandonar la boca Norte del túnel.

zo precisa la intervención de efectivos del Parque de Bomberos de Segovia.

Los otros cuatro trabajadores implicados en el accidente sólo requirieron atención médica del 112 en el propio lugar del suceso, dado que, de acuerdo con el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, "no presentaban más que magulladuras y un estado de ansiedad", a causa del incidente.

La nota emitida ayer por el Adif horas después del accidente hacía hincapié en que los trabajadores estaban dotados de todas las medidas de seguridad habituales en estos casos, teniendo en cuenta que trabajaban en altura; y que tras producirse el accidente fueron atendidos inmediatamente por los servicios asistenciales de que está dotada la obra y por los servicios del 112.

La nota también informa de que las empresas adjudicatarias que integran la UTE Túneles de Guadarrama-Boca Norte (FCC, Dragados y Ferrovial) han abierto una investigación para determinar las causas exactas que dieron lugar al accidente. Por su parte, Adif, entidad pública empresarial adscrita al Ministerio de Fomento, también ha abierto la correspondiente investigación.

OTROS ACCIDENTES EN LAS OBRAS DEL TREN DE ALTA VELOCIDAD

Una treintena de trabajadores atrapados en agosto de 2003 y cinco heridos en junio de 2005

• **6 de Agosto de 2003.** Los accidentes que se han producido en la obra de construcción de los túneles de Guadarrama, en la que han llegado a trabajar conjuntamente 4.000 personas, no han registrado víctimas mortales, hasta el momento. El accidente más serio se produjo el 6 de agosto de 2003, cuando un total de 34 trabajadores quedaron atrapados durante cinco horas al fondo del túnel noroeste tras un incendio en una máquina que arrastraba vagones con material de obra, que se registró a unos 980 metros de la boca. Después de cinco horas de



Los obreros atrapados en 2003, al salir del túnel

tensión, con momentos donde se llegó a pensar en una gran tragedia, todos los operarios fueron rescatados ilesos, aunque algunos tuvieron que ser atendidos en centros hospitalarios por inhalación de humos. El accidente cobró especial dramatismo por la presencia en las inmediaciones de la entrada al túnel de familiares de los trabajadores atrapados, quienes aguardaron con mucha tensión durante las cinco horas que tardaron los servicios de emergencia en rescatarlos.

• **1 de junio de 2005.** La madrugada del 1 de junio de 2005, cinco trabajadores

resultaron heridos de diversa consideración en una de las galerías transversales que comunican los dos túneles bajo la sierra de Guadarrama, a unos ocho kilómetros de profundidad, al caerse una plataforma metálica que se desprendió. Las víctimas, dos españoles, dos polacos y un eslovaco, fueron evacuadas al exterior y atendidas por personal de emergencia del 061 de Segovia y del Centro de Salud de San Ildefonso. Posteriormente, dos de los heridos fueron trasladados al Hospital de Majadahonda y uno más al de Getafe, mientras los dos restantes fueron atendidos en centros hospitalarios segovianos.



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo

SEAT





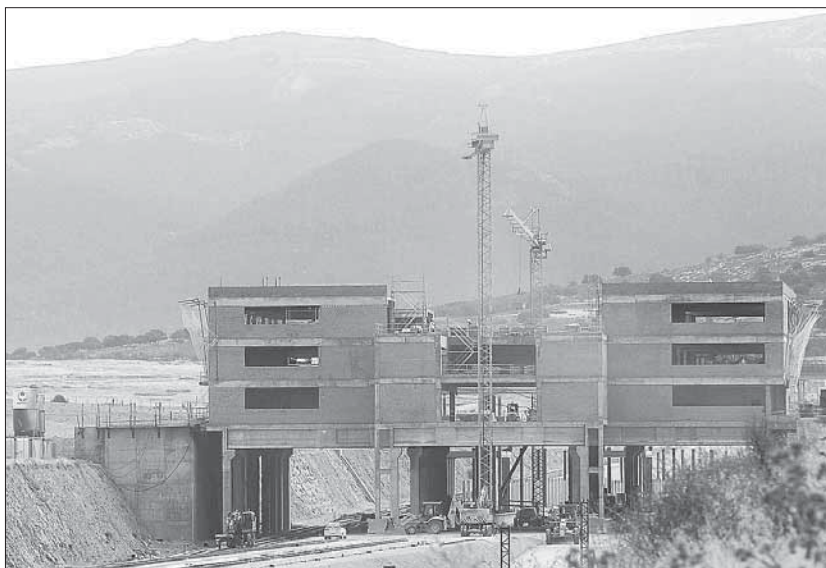
bajo la Sierra de Guadarrama, sobre las dos y cuarto de la tarde de ayer. / KAMARERO



Ambulancias y un helicóptero, en el lugar del accidente. / KAMARERO

Una gran infraestructura para el año 2007

La estación del AVE en Segovia estará concluida este otoño, mientras continúan los trabajos en los túneles



Imagen, tomada ayer, de la estación del AVE en Segovia, que presumiblemente estará acabada este otoño. / KAMARERO

A.S.R. / SEGOVIA

Las obras de la línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid, uno de los más importantes proyectos de infraestructuras que se ejecutan hoy en día en España, continúan avanzando a buen ritmo, según las últimas declaraciones realizadas sobre el tema por el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, quien ha mantenido que los plazos previstos se cumplirán.

Así, la alta velocidad llegará a Segovia en 2007, poniendo a la capital segoviana a unos veinte minutos de Madrid y a poco más de media hora de Valladolid. La línea alcanza globalmente los 185 kilómetros, con una inversión que supera los 3.765 millones de euros. Entre las obras más relevantes que se están ejecutando figuran los túneles de Guadarrama, por los que los trenes atravesarán la sierra, y varias estaciones, como la de Segovia.

La excavación de los túneles de

Guadarrama es el trabajo más importante, por su volumen y presupuesto, de las obras de la línea férrea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid. Se trata de los quintos túneles más largos del mundo, con 28,4 kilómetros de longitud por tubo, y representan un avance decisivo en la comunicación ferroviaria del cuadrante norte-noroeste español.

El presupuesto de la obra asciende a 1.219 millones de euros,

de los cuales el 85 por ciento se ha financiado mediante Fondos de Cohesión de la Unión Europea. A finales del año pasado surgieron algunos problemas en esta obra, al quedar una de las tuneladoras averiada en el interior del cerro de San Pedro, en la provincia de Madrid, aunque se ha construido una galería transversal a los dos túneles para poder continuar los trabajos.

En cuanto a la estación del AVE en Segovia, adjudicada a Constructora Hispánica en 13,5 millones de euros, el subdelegado ha mantenido que estará concluida durante este otoño. La estación contará con unos 5.000 metros cuadrados construidos en tres plantas; la primera estará destinada a los viajeros, mientras las dos superiores albergarán las oficinas y los locales de servicios y control. Las estimaciones señalan que la estación de Segovia llegará a recibir hasta un millón de viajeros al año.

La nueva línea de alta velocidad tendrá 185 kilómetros y costará más de 3.700 millones de euros

AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento corta mañana el agua en tres calles del barrio de San Lorenzo

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Concejalía de Obras del Ayuntamiento de Segovia procederá mañana al corte de agua en las calles Puente de San Lorenzo, Los Molinos y Echarpiedra del barrio de San Lorenzo desde las nueve de la mañana hasta las 13,30 horas aproximadamente.

En una nota de prensa se explica que esta medida obedece a la necesidad de realizar el enganche de la nueva tubería de suministro de agua de la calle Los Molinos a la red general, realizada por las obras del Plan de Riberas de los ríos Eresma y Ciguñuela que se vienen realizando en el barrio. El Ayuntamiento pide "colaboración y comprensión a los ciudadanos".

Asegurando la fachada.

Efectivos del Cuerpo de Bomberos tuvieron que desplazarse a primera hora de la tarde de ayer a la calle Infanta Isabel, donde el fuerte viento que azotó la capital a lo largo del día provocó la caída de algunos trozos de revoco de la fachada de un edificio actualmente deshabitado. Los bomberos procedieron a acordonar la zona para evitar el paso de videntes bajo la fachada, y por medio de un vehículo autoescala subieron hasta la zona dañada para eliminar los restos de revoco que amenazaban con caer al suelo. Hace algunas semanas, tuvo lugar una intervención similar en el mismo edificio. / FOTO: KAMARERO



Urazca Construcciones concluirá el edificio de viviendas municipales de La Albuera

El Ayuntamiento y la empresa constructora firmaron ayer el contrato con un plazo de quince meses para acabar las obras

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el gerente de la empresa Urazca Construcciones, José Fernández Sanz, firmaron ayer el contrato de ejecución de las obras correspondientes a la finalización del edificio de viviendas municipales de alquiler situado entre las calles de Los Bomberos, El Parque y La Luz del barrio de La Albuera, cuya construcción se paralizó en el año 2000 al 29 por ciento de su ejecución.

El edificio, cuya construcción comenzará a finales del presente mes de albergará viviendas protegidas destinadas al arrendamiento para jóvenes durante el plazo de la calificación de 10 años, con una superficie total construida de 7.528 metros cuadrados.

Del total de esta superficie, más de la mitad se destinarán a la construcción de las viviendas, mientras que 701 metros cuadrados destinados a locales y despachos y 2.156 metros cuadrados



Fernández Sanz y Arahuetes estrechan sus manos tras la firma del acuerdo./EL ADELANTADO

de bajo rasante destinados a 63 garajes. La edificación la componen dos bloques unidos por un espacio común o núcleo cen-

tral de comunicaciones que permite el acceso a las viviendas, que tendrán una superficie media de 55 metros cuadrados.

El importe de la licitación asciende a 4.081,044 euros, y la obra tiene un plazo de ejecución de quince meses.

INDUSTRIAS NUÑEZ
Distribuidor Oficial

NISSAN
FORKLIFT

VENTA Y ALQUILER

921 42 20 63 Ctra. San Rafael, 22 - SEGOVIA

Los más abiertos de Europa...

... los irlandeses de España

Ven a divertirse en el nuevo pub irlandés

LOCAL: The Wild Geese
Viernes 6 Octubre Fiesta Guinness 23:00 horas en LA GRANJA

JORNADAS
Prevención de Riesgos Laborales
AUTÓNOMOS

18:00 horas: Transporte por carretera
19:00 horas: Construcción

Centro Integral de Servicios Sociales
Ayuntamiento de Segovia
C/ Andrés Reguera Antón, s/n
(junto al Mercado de la Albuera)
SEGOVIA

Entrada Libre y Gratuita
Certificado de Asistencia
Entrega de Material y Guías Informativas

Organiza **ATA** AUTÓNOMOS CASTILLA LEÓN

Financia **Junta de Castilla y León**
Consejería de Economía y Empleo

► FIESTA POLICÍA

Gordo pide que la seguridad ciudadana 'salga de la contienda política'

El subdelegado del Gobierno asegura que el trabajo del Cuerpo Nacional de Policía hace que Segovia sea una ciudad "segura"

• El nivel de delincuencia ha bajado un 5,4 por ciento en la ciudad en los ocho primeros meses del año, siendo la droga la violencia de género la causa de la mayor parte de los delitos.

M.GALINDO / SEGOVIA

El subdelegado del Gobierno aprovechó los actos de la festividad de la Policía Nacional celebrada ayer para cerrar el debate motivado por las críticas realizadas por el Partido Popular por el aumento de los niveles de delincuencia en la provincia, tras el análisis de los datos de la memoria de la Fiscalía General del Estado

En su intervención ante las autoridades —entre las que se encontraba el presidente del PP, Francisco Vázquez—, Gordo manifestó la necesidad de "sacar la seguridad ciudadana de la contienda política", ya que en su opinión cuando esto se produce "se corre el riesgo de poner en duda el buen quehacer profesional de personas que día a día trabajan en situaciones de riesgo y con una clara vocación de servicio público".

Asimismo, señaló que las críticas sobre la seguridad ciudadana "contribuyen a sembrar la duda y pueden generar inseguridad subjetiva", y apeló al "camino del entendimiento" frente al de la "descalificación y el de la inconsistencia" para garantizar el "objetivo común de la protección de los derechos y libertades reconocidos en la Constitución Española".

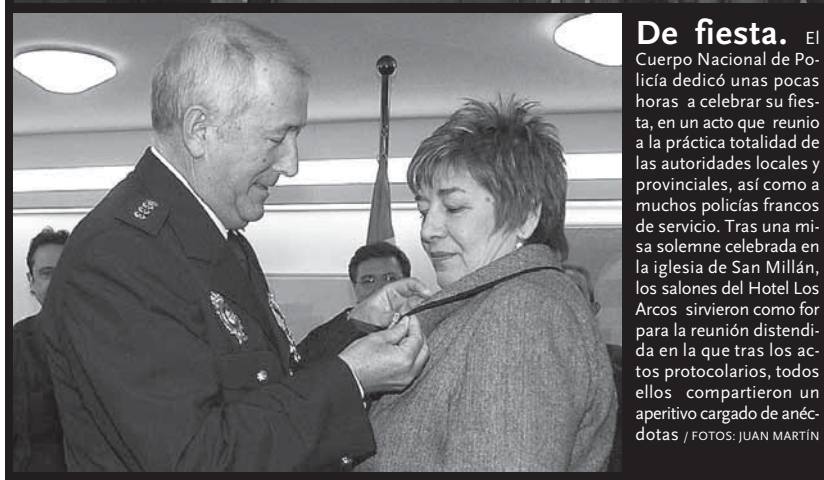
Gordo felicitó a los agentes del Cuerpo Nacional de Policía por los logros alcanzados en los últimos meses en materia de seguridad ciudadana, que han conseguido que el nivel de delincuencia haya bajado en los ocho primeros meses del año un 5,4 por ciento.

Asimismo, precisó que la mayor parte de los delitos que se registran en Segovia está relacionada con la venta y consumo de drogas y la violencia de género, aspecto este último en el que subrayó la labor desarrollada por la Policía Nacional que proporciona a las víctimas "protección, atención y cariño".

El subdelegado puso de manifiesto la importancia de la coordinación entre las Fuerzas de Seguridad del Estado, así como la colaboración con la Policía Local, y puso como ejemplo el acuerdo alcanzado recientemente con el Ayuntamiento de Segovia que hará posible en un futuro disponer de una oficina única de denuncias y participar de programas comunes de formación.

En cuanto a la dotación de plantilla del Cuerpo Nacional de Policía, recordó que este año se han incorporado un total de 27 nuevos agentes, que hacen que la Policía Nacional en Segovia "alcance el mayor número de efectivos del que ha dispuesto nunca para garantizar la seguridad ciudadana de los segovianos".

MÁS DINERO Además, indicó que el Gobierno ha dispuesto en los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año un presupuesto superior a los 8.000 millo-



De fiesta. El Cuerpo Nacional de Policía dedicó unas pocas horas a celebrar su fiesta, en un acto que reunió a la práctica totalidad de las autoridades locales y provinciales, así como a muchos policías francos de servicio. Tras una misa solemne celebrada en la iglesia de San Millán, los salones del Hotel Los Arcos sirvieron como for para la reunión distendida en la que tras los actos protocolarios, todos ellos compartieron un aperitivo cargado de anécdotas / FOTOS: JUAN MARTÍN

El subdelegado valoró la **atención** y el **cariño** que la Policía da a las víctimas de la violencia de género

Colaboración ciudadana

El comisario jefe del Cuerpo Nacional de Policía, Julio Díaz Corredera, alabó la cada vez más creciente colaboración ciudadana que permite a la policía el esclarecimiento de los delitos que se producen en la provincia. En su intervención, el comisario aseguró que "no hay un solo día" que la comisaría reciba llamadas de ciudadanos que son "de gran utilidad" a la hora de resolver delitos o prevenirlos en algunos casos, y abogó por "profundizar" en esa colaboración a través de la reciente puesta en marcha del Delegado de Participación Ciudadana, que en la comisaría se encargará de orientar y encauzar esa corriente positiva de colaboración.

El acto central de la fiesta sirvió para homenajear a los funcionarios jubilados y que pasan a segunda actividad, así como para condecorar con la Cruz al Mérito Policial con distintivo blanco al teniente coronel jefe de la comandancia de la Guardia Civil, Antonio Tocón, así como a varios subinspectores, oficiales y policías de la comisaría, y a la auxiliar administrativa María Jesús Tapia Galindo.

El chalet ideal para compartir con los que más quieres

por sólo
126.212 €

21.000.000 Pts

Tlf.: 921 41 32 32

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

ENCUESTAS

REACCIONES



Los taxistas aseguran que el precio del servicio en Segovia es "igual en toda España" y no consideran caro su coste. / JUAN MARTÍN

Los taxistas hacen hincapié en los problemas que sufren con las obras

La concejala de Tráfico adelanta que se repartirá el reglamento entre los ciudadanos, para que conozcan los derechos y las obligaciones de los profesionales y los usuarios

C.G.Q. / SEGOVIA

Los taxistas destacaron los inconvenientes que las obras que el Ayuntamiento está acometiendo en la ciudad provocan en la propia circulación del tráfico, con los consiguientes problemas para estos profesionales.

El presidente de la asociación de Radio Taxis, Cruz del Pozo, insistió que "seguimos sufriendo las

obras, lo que influye en una peor movilidad".

Mientras, Del Pozo se mostró satisfecho con la valoración que los taxistas obtienen en la encuesta elaborada por Segovia Opina, de Matiz Comunicación, para EL ADELANTADO, en la que casi la mitad de los ciudadanos considera que el servicio es bueno o muy bueno.

La mayoría de los segovianos estima que el precio de los taxis es caro, un asunto sobre el que Del Pozo afirmó que "está igual en toda España", para añadir que "pasa por filtros, como la Comisión de Precios del Ayuntamiento o la región, de las que sale el precio".

Además, comentó que, "puede que con las obras y con los rodeos que tenemos que dar, el coste fi-

nal para el usuario sea superior". Al respecto, calculó que, con el corte de Vía Roma, desde ese punto para "llegar a la plaza de Artillería es 50 céntimos más caro, al tener que pasar por los bomberos".

CONOCIMIENTO Por otra parte, la concejala de Tráfico y Transporte, Ana Sanjosé, comentó que, una vez analizados los resultados de la

Los taxistas afirman que su actividad bajó con el nuevo servicio de autobuses

Menos actividad

El presidente de la asociación de Radio Taxis, Cruz del Pozo, indicó que la actividad en el sector se ha reducido, "a causa de la movilidad", a la que afectan de forma negativa las obras que el Ayuntamiento está acometiendo.

De Pozo apuntó que, con la entrada en funcionamiento del nuevo servicio de transporte urbano, hace más de dos años, su actividad "ha ido bajando paulatinamente".

En cuanto a la encuesta, el presidente de la asociación de Radio Taxis manifestó que "no nos deja en mal sitio".

La concejala de Tráfico y Transportes, Ana Sanjosé, comentó sobre la encuesta que "la población parece satisfecha del servicio de taxis".

encuesta, los segovianos "no tienen suficiente conocimiento sobre el reglamento de taxis", que provocó una polémica entre el Ayuntamiento y el colectivo de profesionales.

Para subsanar este asunto, Sanjosé adelantó que el Consistorio repartirá el reglamento a vecinos y usuarios, para "que conozcan los derechos y las obligaciones de los taxistas y los usuarios".

Respecto al reglamento, del que pidieron su suspensión los taxistas, que está en vigor, la concejala subrayó que "el Ayuntamiento no genera polémica; la negociación ha sido larga, pero la población tiene desconocimiento, por lo que a lo mejor el Ayuntamiento no ha explicado suficientemente sus razones".

fes **Acción Formativa**
CURSOS GRATUITOS
Inicio inmediato

CONFEDERACIÓN DE ORGANIZACIONES EMPRESARIALES DE CASTILLA Y LEÓN

Todos los cursos se imparten en la ciudad de Segovia

- * Inglés comercial para Pymes.
- * Comunicación empresarial en lengua inglesa.
- * Diseño y mantenimiento de web.
- * Internet y correo electrónico.
- * Modernización informática de las Pymes.
- * Aplicaciones prácticas de Office.
- * Gestión de redes informáticas en las Pymes.
- * Diseño gráfico por ordenador.
- * Contabilidad financiera con aplicaciones informáticas.
- * Práctica fiscal en la Pyme.
- * Práctica laboral en la Pyme.

DIRIGIDO A EMPRESARIOS Y TRABAJADORES

DURACIÓN: 60 horas
Nº Alumnos: 16

SUBVENCIONADO POR:

Junta de Castilla y León

Ecyl **SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO DE CASTILLA Y LEÓN**

UNIÓN EUROPEA FONDO SOCIAL EUROPEO

INFORMACIÓN Y PREINSCRIPCIONES
Federación Empresarial Segoviana
C/ Los Coches, 1 - Teléf.: 921 43 22 12

oferta formativa 2006-07

Hemos formado más de 10.000 profesionales

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales
Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.
Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IRSST: 18/088325.9/06

Prevención _____ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)
Energías _____ Máster en Energías Renovables
Medio Ambiente _____ Máster en Gestión del Medio Ambiente
Calidad _____ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:
921 43 22 12
921 43 20 01
www.imf-formacion.com

fes **federación empresarial segoviana**

IMF **FORMACIÓN**

No vayas a llorar, que tu mamá tiene que irse a trabajar

Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

Apadrina tú también
Son sólo 0.70€ al día.
902 19 19 19
www.intervida.org

INTERVIDA

ENCUESTAS

REACCIONES

Arahuetes confía en mantener la Alcaldía y Escudero en alcanzarla en las próximas elecciones

Los candidatos el PSOE y del PP se muestran ilusionados ante los comicios municipales de mayo de 2007

C.G.Q. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia y candidato del PSOE a la Alcaldía en las próximas elecciones municipales, de mayo de 2007, Pedro Arahuetes, confió en repetir en este puesto tras los comicios. Mientras, la cabeza de lista del PP, Beatriz Escudero, en la actualidad directora General de la Función Pública de la Junta, confió en "recuperar la Alcaldía" para su partido.

Esta fue una de las ideas que plantearon, una vez que conocieron el resultado de la encuesta elaborada por Segovia Opina, de Matiz Comunicación, para EL ADELANTADO, sobre la intención de voto para las próximas municipales. Según esta encuesta, el PSOE aventaja en un 6,4 por ciento en intención de votos al PP.

Arahuetes comentó que, sin restar valor a esta consulta, "la única encuesta con valor realmente son las urnas", al tiempo que indicó que la diferencia del porcentaje de votos a favor del PSOE (18,9 por ciento frente al 12,5 del PP) muestra "que los ciudadanos reciben el trabajo que día a día reali-

zamos". Además, señaló que "tratamos de trasladar a la gente el entusiasmo que día a día ponemos en nuestro trabajo".

Arahuetes indicó que "agradecemos el apoyo de los ciudadanos, que nos han dado ese amplio margen", y apuntó que los indecisos (un 31,7 por ciento en la encuesta, a los que se suma otro 30,45 que no contestó a qué partido votará) "al final van a decidir quién va a gobernar en el municipio". Sobre este tema, hizo hincapié en que "nosotros ofrecemos todo el trabajo que día a día estamos desarrollando; solo hay que salir a la calle y ver cómo está cambiando la ciudad".

RETO Por su parte, Escudero aseguró que "soy consciente de que no salgo de ganadora", por lo que consideró "un reto apasionante poder dar la vuelta a la tortilla y lograr que el PP logre el porcentaje de votos más alto".

Al respecto, indicó que "ofrezco a los ciudadanos mi desarrollo profesional y mi carrera política" y añadió que "quiero ser la candi-



La candidata del PP, Beatriz Escudero./JUAN MARTÍN



El candidato del PSOE, Pedro Arahuetes./JUAN MARTÍN

ta de los ciudadanos y demostrar que soy capaz de solucionar sus problemas".

Según la encuesta, los segovianos aprueban a Pedro Arahuetes con un 5,44 y a Beatriz Escudero con un 5,27. Al respecto, el candidato del PSOE agradeció la puntuación a los consultados y afirmó que "se trata de una muestra de que valoran el trabajo que desarrollamos".

La candidata del PP también valoró la puntuación y añadió que "espero llegar al notable y al sobresaliente, y voy a poner todo mi empeño para lograrlo".

Sobre el nivel de conocimiento de los candidatos (el 90,7 conoce a Arahuetes y el 65,4 a Escudero, según la encuesta), el cabeza de lista del PSOE insistió en que se trata de una prueba "de que los ciudadanos saben quién somos y

lo que estamos trabajando por Segovia". Escudero mostró su satisfacción, sobre este tema, puesto que, aunque reside en Segovia y tuvo "responsabilidades en el Ayuntamiento entre los años 1991 y 1995", su puesto como directora general de la Función Pública la ha mantenido un poco apartada de la política municipal. En referencia a este asunto, Arahuetes comentó que la figura de Escudero "no ha llegado a la gente, de ahí

que solo le conozca el 65 por ciento de los ciudadanos".

Por último, el 53,5 por ciento de los segovianos ve bien que Arahuetes repita como candidato del PSOE, el 42,3 en el caso de Escudero y el PP. El cabeza de lista socialista aseguró que el resultado que ha obtenido en la encuesta muestra "que la gente valora a su alcalde" y de Escudero indicó que "es positivo que ningún candidato sea rechazado después de poco más de un mes de haber sido presentado como cabeza de lista de un partido; me alegro y es un buen comienzo que esperamos que siga en esa línea".

Mientras, Escudero consideró "que el conocimiento sobre mí es muy amplio; agradezco el voto de confianza que me dan los ciudadanos cuando llevo solo dos meses designada para alcaldesa".

Arahuetes y Escudero agradecieron el apoyo que reciben en la encuesta

¡Tu cuñado tiene razón!

Necesitas un Manos Libres para el coche. Ven a Tu Centro Especialista Vodafone.

El **manos libres Bluetooth SouthWing SF505** destaca por su alta calidad de sonido y su diseño ultra delgado.

¡Aprovecha ahora la oferta exclusiva de Tu Centro Especialista Vodafone!



Y además podrás participar en el sorteo de 2 GPS Tom Tom One.



59€

-15% de descuento

Promoción exclusiva de Tu Centro Especialista Vodafone y válida del 15/09/2006 al 15/11/2006. Limitada hasta agotar existencias Manos Libres Bluetooth SouthWing SF505 (1.500 unidades disponibles). Para participar en el concurso asociado se requiere comprar un Manos Libres Bluetooth SouthWing SF505. Bases del concurso publicadas en www.tucentroespecialistavodafone.com.



¡No dejes pasar esta oportunidad! Ven a nuestra tienda en Segovia:

• Calle Gobernador Fernández Jiménez, 15 - 40002 Segovia

Localiza Tu Centro Especialista Vodafone más cercano en www.tucentroespecialistavodafone.com

Tu Centro Especialista
Vodafone



► EDUCACIÓN

CCOO denuncia la inestabilidad de las plantillas docentes de colegios e institutos

El 10 por ciento del profesorado es interino y el 13 por ciento está en expectativa

• En los centros de Educación Secundaria de Segovia más del 80 por ciento de los profesores interinos tienen contratos de media jornada e incluso por horas.

P. B. / SEGOVIA

La Federación de Enseñanza de Comisiones Obreras (CCOO) ha denunciado la inestabilidad que soportan los equipos docentes de los colegios e institutos debido al alto porcentaje de profesores interinos o en expectativa que hay y que cada curso cambian de destino.

Según datos aportados por Belén Calvo, representante de CCOO y presidenta de la junta de personal docente, en el curso 2006/2007 el diez por ciento del profesorado de Segovia no cuen-

tan con una plaza propia y están trabajando en situación de interinidad. "Se trata de un porcentaje superior al 5 o 7 por ciento que la Junta se había comprometido a dejar", ha reprochado Belén Calvo recriminando, además, que gran parte de este grupo de profesores tiene contrato de media jornada e incluso por seis horas semanales.

La representante de CCOO ha indicado que este curso ha aumentado el número de interinos en los centros de Infantil y Primaria con respecto al anterior. Un total de 155 han sido llamados para el curso recientemente iniciado, mientras que en el año escolar 2005/2006 había 42.

En Secundaria se ha producido un movimiento inverso, bajando hasta 83 interinos. Sin embargo, es en los institutos donde hay más profesores a media jornada, concretamente 63.

Además, siempre según datos



A lo largo del mes de septiembre y el primer lunes de octubre se ha llevado a cabo el inicio de la actividad lectiva. / J. MARTÍN

aportados por CCOO, en el Conservatorio Profesional de Música hay 12 interinos, cuatro en la Escuela de Arte y tres en la Escuela Oficial de Idiomas.

Por otra parte, el 13 por ciento de los profesionales de la Educación son provisionales y están a la expectativa de recibir una plaza fija, ya que han aprobado las oposiciones pero aún no tienen destino definitivo.

Las estadísticas y registros del

sindicato contemplan que hay 142 profesores de Secundaria en expectativa, 45 de Primaria viven esta misma situación, cinco en el Conservatorio, tres en la Escuela de Arte y uno en la de Idiomas.

Belén Calvo ha asegurado que los colegios e institutos viven cambios constantes de profesionales que dificulta la organización y la estabilidad del centro y también repercute negativamente en la calidad de la enseñanza. La repre-

sentante de CCOO no cuestiona la calidad y preparación de interinos ni de los profesores en expectativa "que son tan buenos profesionales como los demás" pero si los efectos que tiene el movimiento cada curso de cerca de la mitad de la plantilla como llega a ocurrir en algunos centros de la provincia.

CCOO reclama a la Junta un "estudio serio" de plantillas y la unificación de los criterios de necesidades de los equipos.

ZAMARRAMALA

Un lugar inmejorable para disfrutar de la tranquilidad de la periferia a 5 min. de la ciudad.

Dúplex de 3 dormitorios.
Muy amplios.
Con garaje y trastero.
Desde 239.800 €
+ IVA

Atico
INMOBILIARIA
921 44 55 56

www.atICODESEGOVIA.com

SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.



COMPRAMOS TERRENOS PARA DESARROLLOS URBANÍSTICOS

En Segovia o alrededores.

Máximo a 20 km y con una superficie mínima de 25.000 m²

Todas las ofertas serán estudiadas - Máxima confidencialidad

Tel. 900 102 022 - 670 963 777



UNIÓN FENOSA

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

MIÉRCOLES, 4 DE OCTUBRE DE 2006
Desde las 9.00 a las 13.30 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Castroserna de Abajo. CALLES: Todas.

Línea o Instalación: CT de Castroserna de Abajo.

Desde las 15.30 a las 17.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Tanarro. CALLES: Todas.

Línea o Instalación: CT de Tanarro.

Desde las 17.30 a las 19.30 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Cerezo de Arriba. CALLES: Todas.

Línea o Instalación: CT de Cerezo de Arriba.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACIÓN

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

► LABORAL

La Junta apuesta por la formación de los empleados públicos

Unos 80 trabajadores de la Administración participan en el curso sobre 'La nueva gestión pública', organizado por la Fundación Universidad de Verano de Castilla y León

C.G.Q. / SEGOVIA

La directora general de la Función Pública de la Junta de Castilla y León, Beatriz Escudero, apostó por la formación de los empleados públicos para mejorar la calidad del servicio que ofrecen las administraciones.

Escudero planteó esta idea en la inauguración del curso 'La nueva gestión pública', organizado por la Fundación Universidad de Castilla y León, sesión en la que colabora la Dirección General de la Función Pública.

A la inauguración del curso, en el que participan unos 80 alumnos de distintos puntos del territorio español y que se imparte en la Cámara de Comercio hasta el próximo viernes, 6 de octubre, acudió el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento, Juan José Conde; el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría; y el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio.

Escudero insistió en que "somos conscientes de que el principal recurso que tiene la Administración autonómica es su capital humano". Así, "solo con la formación de nuestros empleados públicos podremos prestar un servicio de calidad a los ciudadanos, que en definitiva son hacia quien nos dirigimos", resaltó la directora general de la Función Pública.

Mientras, Juan José Conde hizo hincapié, en la presentación del curso, en que "además de lograr una mayor eficacia y calidad en los servicios, el reto que se presenta es alcanzar una sociedad más cohesionada".

También apuntó el primer te-



Luciano Municio, Beatriz Escudero y Juan José Conde inauguraron el curso sobre 'La nueva gestión pública'. / JUAN MARTÍN

niente de alcalde, también concejal de Urbanismo, que se trata de conseguir "una mayor capacidad

de respuesta de las Administraciones Públicas".

En cuanto al curso, a lo largo de las jornadas por las que se extiende, se tratarán asuntos referentes a la toma de decisiones estratégicas, las habilidades directivas, la gestión del tiempo, la selección de personal o el modelo de gestión de la calidad total EFQM, entre otros.

Entre los ponentes, está prevista la asistencia del secretario general de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, Manuel Ferreira. En Castilla y León

son 85.700 los empleados públicos y en Segovia unos 6.000, recordó Escudero.

Escudero afirma que el objetivo es mejorar la calidad de los servicios de la Administración Pública

► SUCEOS

Dos personas heridas al caerles encima un centenar de jamones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una mujer de 27 años y un hombre de 49 resultaron ayer heridos de diversa consideración en una nave en la localidad segoviana Coca de, tras quedar atrapados entre un centenar de jamones que les cayeron encima.

Según informaron fuentes del Servicio Castilla y León 112, el suceso se registró sobre las 12,49 horas, en una nave del polígono industrial Las Salinas, ubicado a tres kilómetros de Coca.

Según la persona que requirió los servicios de emergencias, una percha con unos cien jamones cayó desde una altura de unos nueve metros encima de dos trabajadores, que quedaron atrapados.

En el lugar del accidente se personaron agentes de la Guardia Civil, Bomberos de la Diputación de Valladolid y miembros de la Gerencia de Emergencias Sanitarias de Sacyl, que activó un equipo médico de Coca y un soporte vital básico.

Los facultativos atendieron a los heridos, A.B.R.L. y J.L.G.M., respectivamente, en el lugar del accidente y ordenaron su traslado en soporte vital básico al Hospital General de Segovia.

FUERTES VIENTOS Por otra parte, la Subdelegación del Gobierno en Segovia ha advertido que las zonas más elevadas de la provincia, las cumbres del Sistema Central, se encuentran en alerta naranja por fuertes vientos, una situación que se prolongará hasta esta noche, con rachas de hasta 80 kilómetros por hora.

Triangulo
Inmobiliaria
921 41 20 90

Últimas viviendas!
REF.- P 1922 HIGUERA

Últimas viviendas, salón, cocina, baño, 1 o 2 dormitorios, garaje y trastero. Próxima entrega

San Francisco, 19

PROMOCIÓN EN HONTANARES
ADOSADOS DE 4 O 5 DORMITORIOS

RESERVA DE 5.000 €
El resto a la fecha de la escrituración

ENTREGA INMEDIATA

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

DISCOBARSA
Revista de Coleccionismo Discográfico y Cinematográfico
Suf. 91 edición. Raci 91 edición.

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Exposición Venta Compra Cambio Contactos

FERIA INTERNACIONAL DE COLECCIONISMO DISCOGRÁFICO Y CINEMATOGRAFICO

C.C. LUZ DE CASTILLA Pol. industrial EL CERRO s/n

6, 7 y 8 de Octubre VIERNES Y SABADO 10 A 22 HORAS
DOMINGO DE 11 A 22 HORAS

ENTRADA LIBRE

Pili Carrera
selecciona

AYUDANTE DE DEPENDIENTA

para su tienda de **SEGOVIA**

Interesados/as enviar Curriculum Vitae y fotografía reciente a:

PILI CARRERA
CENTRO COMERCIAL MADRID XANADÚ - LOCAL 203
C/ Puerto Navacerrada, s/n - Autovía A-5, Km. 23,5
28939 ARROYOMOLINOS (Madrid) - Referencia: "AD SEGOVIA"

APÚNTATE A LA REVOLUCIÓN DIGITAL

El Adelantado de Segovia te trae este SINTONIZADOR DIGITAL TERRESTRE con Disco Duro de 40 GB a un precio excepcional para que grabes tus programas favoritos con la mejor calidad digital.



**TDT GRABADOR DAK
con Disco Duro de 40 GB**

~~189 €~~

Recorte los 5 cupones que encontrará en EL ADELANTADO desde el domingo 1 al 5 de octubre. Sólo se admitirán cupones originales que no estén marcados, dañados o retintados. Los días 6, 7 y 8 de octubre se publicarán 3 cupones comodín válidos para cualquier día.

Cuando haya completado la cartilla con los cupones recibirá un SMS indicándole que puede recoger su TDT GRABADOR DAK en la tienda:
SIC SISTEMAS INFORMÁTICOS Y TELECOMUNICACIONES SL en AVDA DE LA CONSTITUCIÓN, 38 (SEGOVIA) // Tlf. 921 412 118

PEGUE AQUÍ SUS CUPONES

PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	PEGUE AQUÍ SU CUPÓN
EL ADELANTADO	EL ADELANTADO	EL ADELANTADO
PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	
EL ADELANTADO	EL ADELANTADO	

CÓDIGO PROMOCIÓN	042	CÓDIGO PRODUCTO	0040
CÓDIGO TIENDA	04461	CÓDIGO RESERVA	□ □ □ □ □ □ □ □

CÓMO HACER TU RESERVA

Elija entre estas dos opciones:

Por TELÉFONO llame al número 905 44 55 22* y siga las instrucciones que se indican:

El sistema automático de reservas le pedirá que introduzca mediante el teclado del teléfono

Número de Móvil (cuando llame desde fijo/cultura)	042 (Código de Promoción)	0040 (Código de Producto)	04461 (Código de Tienda)
--	-------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------

Cuando termine, el sistema le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente, y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado en la cartilla.

Por SMS: envíe un mensaje al número 5522* y siga las instrucciones que se indican:

Envíe desde su móvil un sms al 5522 con el siguiente texto:

AIRIS (espacio)	042 (espacio)	0040 (espacio)	04461 (espacio)
	(Código de Promoción)	(Código de Producto)	(Código de Tienda)

Tras facilitar estos datos recibirá un SMS que le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado para ello.

En caso de perder tu CÓDIGO DE RESERVA manda un SMS al 5522 con

RECORDAR (espacio)	042	y recibirás en tu móvil un mensaje con tu número de reserva
	(Código de Promoción)	

Atención a cliente 902 011 149 de lunes a viernes de 9 a 14 horas.

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

colabora:

Marketinnova

► CULTURA

El Teatro Juan Bravo abre la temporada con 'Bent', un drama sobre la persecución a los diferentes

El segoviano Luis Callejo integra el elenco de actores de la compañía que interpreta el texto escrito por Martin Sherman

• La obra que se representará el próximo sábado, narra la trágica relación de dos homosexuales que viven en carne propia la cruel represión del régimen nazi en Alemania.

to único imperante.

De este modo, los actores Daniel Freire, Luis Callejo y Nacho Guerreros intentan trasladar al público la lucha de unos seres "por intentar defender sus posturas", así como las contradicciones que esa defensa trae consigo.

DISCURSO NECESARIO En un encuentro con los medios informativos, Freire asegura que "Bent" llega a los escenarios planteando un "discurso muy necesario en este momento histórico donde también existe una cierta persecución a las diferencias".

Indicó que la obra utiliza la homosexualidad "como una excusa" para plantear otra serie de dilemas referidos "a si es necesario defender la vida a un a riesgo de perder

las ideas, o mantener las ideas intactas y perder la vida".

Por su parte, el segoviano Luis Callejo, que el pasado año recibió el Premio "Max" al mejor actor revelación, aseguró que esta obra ha sido un proyecto "arriesgado y difícil, pero a lo largo de su trayectoria tanto en Madrid como en las más de 20 actuaciones que han realizado fuera de la capital de España "hemos notado que la respuesta ha sido positiva en todo tipo de público, ya que su temática en el fondo habla de la capacidad de superación de los seres humanos.

La obra llega a Segovia de la mano de la compañía Colada Producciones y Almadán, que se han unido en un proyecto que ha conseguido el apoyo de la crítica.



Guerreros, Callejo y Freire posan sobre el escenario del Juan Bravo. / JUAN MARTÍN



Serrat llenó el Juan Bravo. El cantautor catalán Joan Manuel Serrat abrió ayer con un gran éxito el ciclo "Otras Músicas" organizado por la Obra Social de Caja Segovia, que abarrotó el patio de butacas del teatro Juan Bravo con sus éxitos de siempre. / FOTO: JUAN MARTÍN

GIGANTE SUPERMERCADOS

Oferimos válidas del 14 de Septiembre al 4 de Octubre de 2006

100% Pescadería

Del 14 al 21 de Septiembre

Salmones Frescos, Al Corri, 1 Kg.	5,99€ 997 Ptas.	Pescado Mixto, 1 Kg.	3,59€ 597 Ptas.
Salmones, 1 Kg.	4,89€ 814 Ptas.	Pescado Asado, 1 Kg.	3,59€ 597 Ptas.
Pescado Asado, 1 Kg.	3,59€ 597 Ptas.	Pescado De Panga, 1 Kg.	5,39€ 897 Ptas.

Del 14 Septiembre al 4 de Octubre

Salmones, 1 Kg.	4,49€ 747 Ptas.	Langostinos, 1 Kg.	7,99€ 1299 Ptas.
Salmones, 1 Kg.	1,99€ 321 Ptas.	Arroz Calamar, 1 Kg.	3,49€ 581 Ptas.
Salmones, 1 Kg.	5,99€ 997 Ptas.		

GESTIÓN 10

Dispone de un **PISO** en La Albuera de 2 dormitorios, salón y baño completo. Calefacción central. Suelos de tarima. Completamente reformado. **VEN A VERLO ¡¡TE GUSTARÁ!!**

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

Te ofrecemos en Escultor Marinas, un **PISO** de 2 dormitorios con armarios empotrados, salón y baño Suelo de parquet. Calefacción individual. Muy soleado

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

► MEDIO AMBIENTE

La Federación Río Moros reitera la petición de dimisión de Martín Sancho

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Federación de Plataformas Cívicas Río Moros ha reiterado la petición de dimisión del presidente del Consorcio Provincial de Medio Ambiente, José Martín Sancho, por "todas las promesas incumplidas" y por su "ineficacia" en la gestión de soluciones a los problemas registrados en los centros de Los Huertos y Martín Miguel.

El colectivo de vecinos de pueblos próximos a los dos centros de residuos reprocha que desde 2004 los gestores de los servicios de Medio Ambiente vienen reconociendo que la planta de tratamiento de residuos sólidos urbanos de Los Huertos es insuficiente y prometiendo "una ampliación que nunca llega". "Todo son palabras y las promesas nunca se cumplen", aseguran los vecinos en un comunicado remitido por la federación "Río Moros" tras la celebración de una asamblea el día 30 de septiembre.

En el escrito la federación recuerda que el primer incendio en las instalaciones de Los Huertos se produjo a finales del mes de agosto de 2004 y entonces los responsables de Medio Ambiente "empiezan a reconocer que dicha planta resulta insuficiente para tratar toda la basura que llegaba de la capital y de la provincia, y proyectan con carácter de urgencia la ampliación de la misma". Desde entonces se han registrado varias averías e incendios que han inutilizado temporalmente el centro y han llevado a enviar la basura hasta el vertedero de Martín Miguel, que fue concebido para recibir residuos inorgánicos. Los vecinos creen que ante este "caos" Martín Sancho ha tenido que reconocer el mal funcionamiento de la planta y ha anunciado su ampliación a mediados de 2007 "tres años después de lo prometido", reprocha la federación.

► CULTURA



El estudio de Miguel Ángel Chaves Martín se presenta al público en dos formatos de cómodo uso que facilitan una consulta ágil. // JUAN MARTÍN

Una guía selecciona 125 edificios de la capital con interés arquitectónico

La Demarcación de Segovia del Colegio de Arquitectos de Castilla y León ha editado el estudio del historiador Miguel Ángel Chaves Martín que recorre distintos estilos y épocas

• Juan Antonio Miranda y Miguel Ángel Chaves creen que la preocupación por la conservación y la mirada fija en lo antiguo ha frenado la presencia de propuestas nuevas y buenas en la arquitectura segoviana.

P. B. / SEGOVIA

La Demarcación de Segovia del Colegio de Arquitectos de Castilla y León Este (COACYLE) ha editado la "Guía de la Arquitectura de Segovia" en la que el historiador Miguel Ángel Chaves

Martín reúne y describe 125 edificios de la capital segoviana que pertenecen a distintas épocas y estilos. No pueden faltar las fichas del acueducto, la catedral, el alcázar, el convento de San Antonio el Real, el Real Ingenio de la Monea así como un amplio número de iglesias, palacios y otros monumentos, pero también tienen cabida en este trabajo publicado en doble formato (libro y CD) la plaza de toros, la sede central de la Caja de Ahorros de Segovia, la sede del Banco de España, la colonia Varela, la fábrica de embutidos El Acueducto o grupos de viviendas del barrio de Nueva Segovia.

El trabajo, que se pondrá a la venta en las librerías por un precio de 20 euros y se distribuirá en las instituciones, fue ayer presentado por el presidente de la demarcación del COACYLE, Juan Antonio Miranda Herrero y por el autor de la guía, en un acto que también sirvió para reivindicar la apertura de las administraciones y de la sociedad segoviana hacia una arquitectura moderna acorde con el presente que pueda coexistir con el patrimonio histórico. En la capital "falta arquitectura de autor, propuestas nuevas y buenas" comentó Chaves Martín lamentando con Miranda Herrero la preocupación por conservar "lo antiguo ya

consagrado" puede haber sido un freno para el enriquecimiento de la ciudad con edificios modernos.

Chaves Martín puntualizó que la "Guía de la arquitectura de Segovia" no es un catálogo ni un inventario, sino que se ha realizado desde una perspectiva crítica y selectiva buscando los edificios que aportan valores y soluciones arquitectónicas.

Miranda Herrero, que anunció la elaboración de una guía de la provincia, indicó que el objetivo de estas publicaciones es dar a conocer y poner en valor patrimonio arquitectónico segoviano para contribuir a su mejor protección y gestión.



The Power of Dreams

Nuevo Honda Accord.
Multiplica tus emociones
desde 22.400 €.

5 AÑOS DE GARANTÍA

NUEVO ACCORD



Equipamiento de serie en toda la gama diésel y gasolina: control de estabilidad y tracción VSA, 8 airbags, climatizador bi-zonal, mandos de control de audio en el volante y ordenador de abordo. Y si lo deseas, control de crucero adaptativo ACC, Bluetooth y navegador con reconocimiento de voz.

PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 5* años de garantía (3+2), según condiciones contractuales Honda a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Imagen acabado 2.4 Executive. Consumo mixto (l/100 Km): 9,5 - 10. Emisión CO₂ (g/Km): 145 - 237.



Somosierra de Automoción, S.L.

Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

* Contáctate con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► PALAZUELOS DE ERESMA



El embalse del Pontón Alto se encuentra a un nivel de capacidad de los más bajos de los últimos años. /KAMARERO

El alcalde afirma que Segovia sigue captando agua del Pontón Alto

Domingo Asenjo asegura que la Mancomunidad de La Atalaya tiene un derecho para coger agua del pantano segoviano y una autorización de la CHD de 20 litros por segundo

• Domingo Asenjo considera que la situación "crítica" actual del Pontón Alto se debe "al derroche y exceso de gasto de agua del Ayuntamiento de Segovia durante el verano".

J.H. / PALAZUELOS DE ERESMA

El alcalde de Palazuelos de Eresma Domingo Asenjo ha afirmado que Segovia sigue tomando agua del pantano del Pontón Alto, y ha acusado al alcalde de Segovia de "faltar a la verdad", después de que éste último anunciara la semana pasada la decisión del Ayunta-

miento de dejar de tomar agua del Pontón Alto. Pedro Arahuetes afirmó entonces que se trataba "de una muestra de solidaridad de Segovia con los núcleos del alfoz".

Asenjo recuerda en una nota informativa que la Mancomunidad de La Atalaya "tiene un derecho de captación de agua del Pontón Alto y este derecho está por encima de la solidaridad y generosidad del señor Arahuetes". En este sentido, el alcalde de Palazuelos hace un llamamiento a la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) para que "deje claro de una vez por todas, éste y otros aspectos del agua".

También señala que el Pontón

Alto tiene una disponibilidad de abastecimiento de 507 litros por segundo, "como recordó Arahuetes este pasado mes de agosto, lo que es igual a 31.104 metros cúbicos por día, un consumo equivalente de unos 100.000 habitantes por día". Domingo Asenjo apunta que esos datos "demuestran que el Ayuntamiento de Segovia ha estado llevándose de más, de exceso de agua del Pontón, unos 185 litros por segundo, 15.983 metros cúbicos por día, lo que es igual al consumo de unos 50.000 habitantes equivalentes. Si esto es quitarle el sueño al señor Arahuetes, a nosotros esto es quitarnos el sueño y el agua".

A juicio del alcalde de Palazuelos, la causa principal de la situación crítica actual del embalse segoviano es "el derroche y exceso de gasto de agua que ha tenido el Ayuntamiento de Segovia durante el verano". "Ahora —añade— debido a la situación provocada por el propio Ayuntamiento de Segovia, el Pontón Alto tiene una cota de captación más baja que nunca y por ello tiene que dar agua para Segovia por la salida media, y como este agua no tiene buenas condiciones, se ha visto el señor Arahuetes obligado a tomar agua de los pozos de Madrona, y no por solidaridad con los municipios del alfoz".

► FUENTEPELAYO

La localidad participó en los numerosos actos de las fiestas de San Miguel

JESÚS OLMOS / FUENTEPELAYO

Los vecinos de Fuentepeayo han disfrutado de las pasadas fiestas de San Miguel, patrón de la localidad, con un variado programa de actos. Destacó, por un lado, la fiesta religiosa, que consistió en una misa solemne en la iglesia de Santa María y una procesión con el santo por las principales calles de Fuentepeayo con música de dulzaina y tamboril.

La cantaora Azucena Capellán ofreció un recital de flamenco asistida por el guitarrista Miguel Uña, en la casa de cultura, con la interpretación de soleares, fandangos, sevillanas, alegrías y tanguillos de Cádiz.

FESTIVAL DE PELOTA Por otro lado, en el frontón municipal se disputó un festival de pelota a mano, con dos partidos infantiles y juveniles y otro de adultos, entre la pareja vasca (Ketxu y Orlan) y la soriana (Ubera II y Lazcano), que triunfaron sobre sus oponentes por 25 a 20.

La novillada ecológica también atrajo a un gran número de espectadores en la plaza de El Salvador. Allí se vieron todas las suertes del toro, el toro a la salida del toro con la larga cambiada, el toro de capa, el ataque del toro al picador y los silbidos del público ante la persistencia de éste, el derribo del caballo un par de veces, las banderillas puestas con facilidad y la suerte suprema previos los pases de muleta, y los trofeos a los matadores, con vuelta al ruedo y devolución de prendas. Los toros, cinco muy bravos, otro al corral por renqueante, y a otro se le perdonó la vida, no faltando las cogidas y a la enfermería en una de las vallas al torero herido. La presidencia correspondió a la reinas de las fiestas.

► BMW ESTE NUEVO VEHÍCULO PRESENTA UNA LÍNEA MÁS DEPORTIVA Y UN MAYOR CONFORT EN LA CONDUCCIÓN DEBIDO A SUS PRESTACIONES

BMW presenta en Segovia su nuevo modelo Serie 3 Coupé

DIANA MARTÍN / SEGOVIA

El concesionario de BMW en Segovia ha sido escenario de la presentación al público de un nuevo modelo.

El tercer modelo de la llamada Serie 3 Coupé de BMW ha sido presentado en un acto en el que los presentes han podido deleitarse con las formas y cualidades de este vehículo.

Este modelo cuenta con una lí-

nea más deportiva, marcando unas formas más alargadas en una carrocería de configuración nuevas hasta en los más mínimos detalles. El capó ofrece algo muy especial: allí se estrena el motor de seis cilindros en línea de 3.000 cc con sistema Twin Turbo. Dotado de este propulsor de alto rendimiento de 225 kW/306 CV, cuenta con un dinamismo excepcional y un bajo consumo. Este será el pri-

mer coupé de la Serie 3 que podrá adquirirse con el sistema inteligente de tracción total xDrive.

Ofrece gran dinamismo por dentro y por fuera y en la conducción resalta su extraordinaria agilidad y estabilidad que, junto con el diseño deportivo presente en todos sus elementos aseguran al conductor no quedar indiferente al volante ante esta nueva oferta de BMW.



Una línea más deportiva es la base del nuevo modelo de BMW. / KAMARERO

BREVES

EL ESPINAR

Visita al parque de Somiedo ■ El Ayuntamiento de El Espinar está organizando, dentro del programa 100 % Senderismo, una visita al Parque Natural de Somiedo, en Asturias, para los días 12 al 15 de octubre. Durante la estancia se realizarán dos marchas guiadas por los alrededores para conocer los valores naturales, paisajísticos, culturales y sociales del mismo. También se visitará el Centro de Interpretación de la Naturaleza. Con esta iniciativa se pretende mostrar cómo se gestiona un espacio natural, y cuáles son las ventajas de un espacio declarado protegido. Al ser la primera vez que se realiza una actividad de este tipo, el número de personas que pueden apuntarse es de 23. El precio, que será en torno a 90 euros, incluye la estancia, la manutención y el viaje en autobús. Los guías de esta actividad son los educadores ambientales contratados por el Ayuntamiento que acompañarán en todo momento al grupo, encargándose de la organización de las diferentes visitas.

TABANERA DEL MONTE

Fiestas de la Virgen del Rosario ■ Tabanera del Monte celebra esta semana las fiestas de la Virgen del Rosario con actividades todos los días. Hoy habrá talleres infantiles en el centro social, con juegos con paracaidas. A las 21 horas habrá cine infantil en el centro social y a las 22 horas tendrá lugar la primera eliminatoria de mus organizada por la taberna de Tabanera. Estas actividades se repetirán mañana y el jueves, con competiciones también de tute, fútbol y mus. De cara al fin de semana se han programado más actividades, como un concierto de la banda de cornetas y tambores del Sagrado Corazón, la ofrenda floral a la Virgen del Rosario y la chuletada.

► SAN ILDEFONSO

El Ceneam inicia los cursos del Aula Abierta de formación ambiental

Durante este mes de octubre se impartirán clases sobre educación ambiental y sobre el dibujo y la pintura de la naturaleza como método de sensibilización

• El Ministerio de Medio Ambiente también organiza cursos, además de en San Ildefonso, en Navacano (Madrid), Sevilla y Zarza de Granadilla (Cáceres)

JUANA HITA / SAN ILDEFONSO

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) de San Ildefonso ha comenzado a desarrollar los cursos del Aula Abierta 2006 del programa de formación ambiental. Desde ayer y hasta este viernes se está impartiendo el curso "Apúntate a la granja", cuyos objetivos son la formación de monitores para trabajar específicamente en centros de educación ambiental; dar una visión global del papel de los centros de educación ambiental y del trabajo que se realiza en ellos; y mostrar el desarrollo práctico de algunas actividades y talleres de educación ambiental.

Entre los contenidos que se tratarán en este curso, se encuentran: la definición y tipología de los centros de educación ambiental, desarrollo sostenible y conservación de la biodiversidad, realización y diseño de actividades y talleres de granja, los juegos de la granja, y las puestas en común y la evaluación en la granja.

El dibujo y la pintura de la naturaleza como método de sensibilización y realización de materiales para la educación ambiental será el tema del próximo curso que se desarrollará en el Ceneam del 16 al 19 de octubre. Los objetivos son: el conocimiento y desarrollo del dibujo y la pintura de la naturaleza; la ilustración como servicio, apoyo, comprensión y documentación en las publicaciones, dentro del marco de la educación ambiental; recopilación de datos y documentación al servicio del ori-



El Ceneam de La Granja desarrolla numerosos cursos a lo largo del año. /JUAN MARTÍN

ginal para su publicación definitiva; la obra del autor como divulgación de la naturaleza y al arte de captar el arte de la naturaleza.

Los destinatarios son titulados en Bellas Artes, biólogos y formadores ambientales pero con nociones básicas del dibujo y de alguna técnica pictórica. También podrán participar diseñadores gráficos, ilustradores con experiencia profesional, pintores y dibujantes profesionales.

ÁREAS DEGRADADAS El Ministerio de Medio Ambiente, que ges-

tiona el Ceneam, también organiza cursos en otros centros. Así, del 16 al 20 de octubre el vivero escuela Río Guadarrama de Navalcarnero (Madrid) acogerá un curso sobre restauración de áreas degradadas. Pretende dar a conocer a personas vinculadas profesionalmente con el medio ambiente las variables que intervienen en la degradación paisajística, y técnicas de restauración del paisaje mediante su aplicación a través de ejercicios prácticos en el entorno del río Guadarrama y técnicas asociadas de planificación, evalua-

ción y seguimiento de proyectos de restauración. Los destinatarios son preferentemente técnicos y estudiantes de últimos cursos de escuelas técnicas de grado medio y grado superior relacionados con la recuperación del medio ambiente y profesionales del sector de la empresa privada.

Los cursos del Aula Abierta del Ceneam comenzaron el pasado mes de septiembre con la realización de uno sobre el diseño de los sostenibles, criterios y herramientas para la construcción de edificios ecológicamente sostenibles.

Se busca SOLAR en aportación en Segovia capital o provincia.
Interesados llamar al
921 43 11 47

ESPIRDO -LA HIGUERA
DIRECTO PROMOTORA
1-2-3 dormitorios y áticos
desde 77.000 euros
Visite Piso Piloto
Tel. 607 22 44 88

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31
Rincón de eficacia
VENDE FINCA EN EL SOTILLO, 522 M²
¡TODOS LOS SERVICIOS!
¡BONITAS VISTAS A SEGOVIA!
Ref. 9289

Triangulo Inmobiliaria
C/ San Francisco 19 - 921 41 20 90

Soluciones con las fórmulas que mas convienen

Triangulo Inmobiliaria
LOCAL EN VENTA
L0048 - Local en venta, JOSE ZORRILLA, 45 m², tiene teléfono, aseo, luz agua, actualmente esta en funcionamiento.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

PROMOCIÓN

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra ADELANTADO ARTURO
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **2 entradas para dos personas (*)** para asistir en directo, dentro del ciclo **OTRAS MÚSICAS**, al concierto de **Arturo Soriano**

Jueves 5 de octubre 20:30 horas Sala Caja Segovia

Organiza: **CAJA DE SEGOVIA** Obra Social y Cultural
Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 entradas para dos personas para el concierto del jueves 5 de octubre. El sorteo se celebrará el 4 de octubre, a partir de las 12 horas. A las personas agraciadas se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para una persona.

► CUÉLLAR

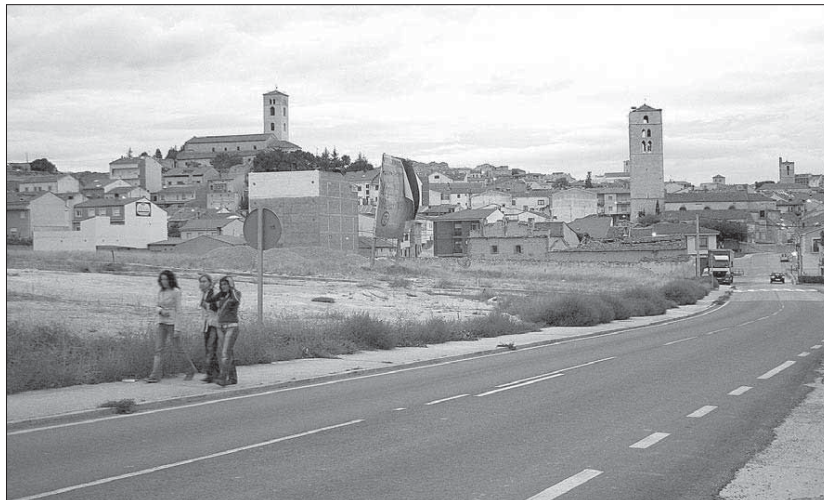
El pleno aprueba de forma provisional el Plan Parcial Carretera de Arévalo

El documento será remitido a la comisión territorial de Urbanismo de la Junta de Castilla y León para proceder a su aprobación definitiva después de recibir el visto bueno

• El pleno ordinario sacó adelante con los votos a favor de PSOE, PP y del edil no adscrito Juan Pablo Herrero la aprobación provisional del Plan Especial de Reforma Interior Carretera de Arévalo.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La última sesión plenaria del Ayuntamiento de la villa aprobó de manera provisional el Plan Especial de Reforma Interior Carretera de Arévalo. Este Plan contó con los votos a favor de los ediles del equipo de gobierno y del edil no adscrito Juan Pablo Herrero y la abstención de los concejales del partido popular, no votaron los de SPC al no haber asistido a la sesión.

El proyecto de este Plan Especial ha sido redactado por el arquitecto Juan José García y está promovido por Lagumar. Tras esta aprobación provisional el documento será remitido a la comisión territorial de Urbanismo de la Junta de Castilla y León para su aprobación definitiva.



El documento define las zonas verdes, viales, edificabilidad y aprovechamiento del suelo. / GABRIEL GÓMEZ

La alcaldesa, Marisa González señaló que en este documento se definen las zonas verdes, los viales, el aprovechamiento del suelo, la edificabilidad... Así mismo indicó que ya cuenta con los informes favorables requeridos de Fomento,

Diputación Provincial y carreteras.

Desde el PP, el edil Javier Hernanz, manifestó que este Plan especial fue aprobado inicialmente a través de un decreto de alcaldía antes de pasar por el pleno y solicitó que en el futuro se debatieran estas cuestiones en pleno desde el comienzo y no a mitad del proceso. La alcaldesa estuvo de acuerdo con esta petición, si bien señaló que este PERI estaba definido en las Normas Subsidiarias de 1996 y no podía modificarse.

ran estas cuestiones en pleno desde el comienzo y no a mitad del proceso. La alcaldesa estuvo de acuerdo con esta petición, si bien señaló que este PERI estaba definido en las Normas Subsidiarias de 1996 y no podía modificarse.

La villa acoge mañana una reunión informativa del proyecto micológico de Honorse

N.P. / CUÉLLAR

El salón de actos del Palacio de Pedro I de la villa, acogerá mañana a las 6 de la tarde una reunión informativa para dar a conocer el Proyecto «Recursos Micológicos y Desarrollo Rural» promovido por Honorse Tierra de Pinares en cooperación con 18 Grupos de Acción Local de la región.

Este primer acercamiento va dirigido en concreto al sector hostelero, propietarios de bares, restaurantes, alojamientos y centros de turismo rural, con los que la Asociación se ha puesto previamente en contacto a través de un mailing. El objetivo es contarles

actuaciones concretas a realizar y que ya están funcionando en otras comarcas rurales de la región.

CONTENIDO En esta reunión se tratarán temas como el programa Gastromyas en el que se incluye el desarrollo de unas jornadas gastronómicas y la obtención de distintivos de calidad, la puesta en marcha de rutas y servicios de turismo micológico y un programa formativo con cursos de cocina micológica, de guías micológicos y de iniciación a la micología.

Las reuniones informativas continuarán el 6 de octubre en Cantalejo y el 10 en Sacramenia.



El Palacio de Pedro I acogerá el desarrollo de esta reunión. / GABRIEL GÓMEZ

DE INTERÉS

✚ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F. J. Alcaraz
(C) Resina, hasta el 5 de octubre.)

🖼 **EXPOSICIONES**
Patio del Ayuntamiento
Exposición fotográfica "Fiestas de Cuéllar". Hasta el 20 de octubre.

📅 **CONVOCATORIAS**
Festival de Jazz en la Sala Semilla Negra
Del 1 al 5 de noviembre

🏛 **MONUMENTOS Y MUSEOS**
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábide de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎ **TELÉFONOS DE INTERÉS**
Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

🌐 **MÁS INFORMACIÓN**
www.aytocuellar.es

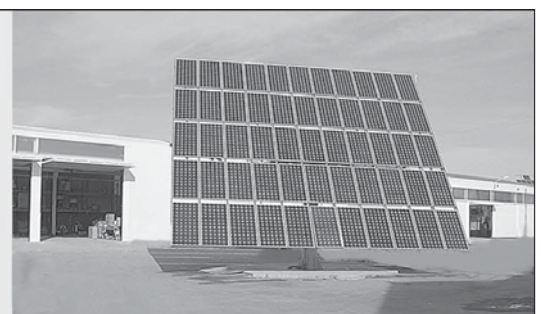


eufón
electricidad

Energía solar Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



► REFORMA DEL ESTATUTO DE AUTONOMÍA

PP y PSOE incidirán en reforzar la identidad histórica regional y los derechos sociales en sus enmiendas

En materia social, los 'populares' apuestan por ampliar los derechos del inmigrante en base a la legislación estatal y los socialistas por fomentar el criterio de género en las listas electorales

• Ambos grupos coinciden en potenciar los símbolos que definen la identidad de Castilla y León y defender la redacción relativa a la asunción de competencias sobre el Duero.

ICAL / VALLADOLID

Los grupos parlamentarios Popular y Socialista incidirán en reforzar las señas de identidad históricas de la Comunidad y en ampliar y precisar los derechos sociales en las enmiendas parciales conjuntas que deberán presentar antes del 13 de octubre a la propuesta de reforma del Estatuto de Autonomía, tal y como precisaron ayer José Antonio de Santiago, portavoz de los populares, y Óscar Sánchez y Francisco Ramos, procurador socialista y portavoz de la Ejecutiva del PSCyL-PSOE, respectivamente.

No obstante, los grupos mayoritarios en las Cortes coincidieron, no sólo en los ejes esenciales de sus enmiendas, sino también en reafirmar el diálogo en esta recta final para la aprobación de la reforma estatutaria en el Parlamento autonómico.

De forma más concreta, una de las tres enmiendas a la exposición de motivos que presentará el PP, -además de otras seis referentes al articulado-, tiene como intención incluir el «importante papel de los dos reinos (León y Castilla) en el descubrimiento de América», indicó el portavoz, quien añadió que sí se recoge la labor para la construcción de la nación española. También en este apartado se incluirá una modificación para realizar una referencia al movimiento comuero en la fiesta de la Comunidad.

Además, la tercera enmienda de los populares a la exposición de motivos obedecerá a la inclusión de las huellas más primitivas del castellano halladas en Castilla y León. De este modo, y según la documentación remitida por el Instituto de la Lengua, se incluirá que dichas huellas se encuentran en las pizarras visigodas de Ávila y Salamanca, «que atestiguan la preformación de su estructura sintáctica»; mientras que los primeros



De Santiago y Villalba registraron, junto al presidente de las Cortes, la proposición de ley para la reforma el pasado julio. / ICAL

testimonios escritos aparecen en el Becerro Gótico de Valpuesta (Burgos) y en la *Nodicia de Kesos* del monasterio leonés de los Santos Justo y Pastor de Rozuela.

En este sentido, el portavoz de la Ejecutiva socialista regional, Francisco Ramos, también concretó que trabajarán para la introducción de enmiendas dirigidas a potenciar los símbolos en materia de identidad; y a mejorar «el objetivo de cohesión interna de Castilla y León». Así, concretó que se deberán precisar plazos y recursos en la disposición adicional sobre «el plan de convergencia interna».

INMIGRANTES. Otro de los asuntos coincidentes se refiere a los derechos sociales. Así, el Grupo Popular ha puesto las miras, -atendiendo a una sugerencia del Consultivo-, en los derechos de los inmigrantes que, según afirmó De Santiago Juárez, se ampliarán dentro del marco de la legislación estatal, debido a que es una competencia del Gobierno central, cuestión que también marcará la posibilidad de crear una oficina de representación exterior.

Las propuestas conjuntas deberán ser registradas en las Cortes antes del día 13 de octubre

En el mismo capítulo, Ramos aclaró que en el documento inicial «pecaron» al definir de forma «restrictiva» los derechos sociales, ya que «se habla de que están dirigidos a los castellanos y leoneses, y ciudadanos procedentes de otras autonomías también los poseen». Así, subrayó que deberán «afinar en su definición y mejorar la titularidad de esos derechos», así como definir en un apartado que se fomenten los «criterios de género en la elaboración de las listas electorales»; que se mejoren los dere-

Definición «impecable»

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, señaló ayer en Valladolid que la definición histórica y cultural de Castilla y León en el nuevo Estatuto tras su reforma es «impecable». «Estamos hablando de una Comunidad forjada en torno a una historia múltiple y común, con una cultura que ha trascendido a nuestras fronteras», apuntó también Herrera para añadir, finalmente, que Castilla y León «ha contribuido decisivamente a la configuración de una realidad que se llama España».

Asimismo, el jefe del Ejecutivo autonómico manifestó que la definición contenida en el texto de la reforma estatutaria es «la que hemos querido trasladar a la gente de la Comunidad los dos grupos mayoritarios en las Cortes»; unos grupos que, si se cumplen las previsiones, podrían aprobar el nuevo texto en el pleno del 29 de noviembre para remitirlo de forma inmediata al Congreso de los Diputados.

OTROS ASPECTOS

► **Al articulado.** Las seis enmiendas que el Grupo Parlamentario Popular presentará al articulado tienen como objetivo la mención de Villalar en la fiesta de la Comunidad; distinguir en los derechos sanitarios entre ciudadanos, usuarios y pacientes; una referencia expresa al fomento del cooperativismo, e incluir el lenguaje de signos, su enseñanza, respeto y protección, en el apartado de derechos de los discapacitados.

► **Mejoras técnicas.** Una de las apuestas del PSOE pretende recoger las recomendaciones del informe del Consejo Consultivo sobre el consejo de justicia, la agencia tributaria y los asuntos exteriores para mejorar técnicamente el texto.

► **Diálogo social.** De Santiago dejó ayer claro que se mantendrá como tal la mención al Consejo para el Diálogo Social, a pesar de que el informe del Consultivo indica que no debería recogerse en el texto.

► **Consenso.** El portavoz de la Ejecutiva del PSCyL-PSOE, Francisco Ramos, aseguró que su formación contribuirá al consenso en las enmiendas al documento siempre que los intereses de Castilla y León «primen sobre cualquier otro tipo de carácter partidista». De Santiago también apuntó que las enmiendas se producirán en el seno del consenso.

chos de los extranjeros, y se reconozca de forma expresa al lenguaje de signos, para las personas sordas.

Respecto a la sugerencia del Consultivo sobre la descompensación del peso histórico en el preámbulo, De Santiago señaló que ha habido dos historiadores en la ponencia para elaborar el texto de la reforma, mientras que el procurador socialista Óscar Sánchez rechazó las críticas vertidas en el informe de este órgano relativas a la excesiva vinculación con el momento actual porque, a su modo de ver, «el documento debe constituir el Estatuto 2006, y estar vinculado a este momento histórico». No obstante, ambos grupos coincidieron en su intención de mejorar ese preámbulo en su parte histórica.

GESTIÓN DEL DUERO. Por último, PP y PSOE también mantienen una postura común respecto a no variar la redacción relativa a la asunción de determinadas competencias sobre el río Duero, cuya constitucionalidad fue puesta en entredicho por el Consultivo.

BREVES

EMPRESAS

'Deimos Space' establecerá su centro de recepción de imágenes en Boecillo

■ La empresa española de ingeniería espacial *Deimos Space*, con el apoyo técnico del Laboratorio de Teledetección de la Universidad de Valladolid (Latuv), establecerá su centro de recepción de imágenes y gestión en el Parque Tecnológico de Boecillo (Valladolid), gracias al apoyo de la Junta, según un comunicado de la compañía. *Deimos Space* será la primera sociedad completamente privada de Europa que operará con su propio satélite de Observación de la Tierra.

BALANCE

La región redujo su déficit comercial a 230.000 euros en el mes de julio

■ El déficit comercial de Castilla y León se redujo en el mes de julio hasta los 230.000 euros, frente a los 37,05 millones registrados durante el mismo mes del pasado ejercicio. Una evolución que se produce por el incremento de las exportaciones, del 0,6 por ciento, mientras que en las importaciones se registró una caída del 4,55 por ciento. En total, la Comunidad vendió productos al exterior por valor de 686,4 millones y las compras ascendieron a 686,63 millones.

FONDO DE COMPENSACIÓN

El Consejo de Cuentas presenta en las Cortes un informe de fiscalización

■ El Consejo de Cuentas ha elaborado un informe de fiscalización para verificar el grado de ejecución por parte de la Junta de las partidas procedentes del Fondo de Compensación Interterritorial (FCI) referentes al ejercicio 2003. El documento fue registrado en las Cortes el pasado viernes 29 de septiembre y analiza además la «contabilización de los Fondos, así como la legalidad de las actuaciones realizadas por los gestores de los FCI en cuanto a los gastos y las modificaciones realizadas», según un comunicado.

JUNTA

El proyecto sobre la Ciudad del Medio Ambiente se presentará este mes

■ La vicepresidenta primera de la Junta, María Jesús Ruiz, avanzó que el Gobierno regional presentará durante la tercera semana de octubre el proyecto para Soria de la Ciudad del Medio Ambiente, una iniciativa en la que colaboran distintas administraciones, entre ellas el Ayuntamiento de la capital. El proyecto tiene como objetivo la promoción del desarrollo sostenible. Aún así, ha contado con el rechazo de los ecologistas.

La región, en 'Así se hizo España'

Juan Vicente Herrera, que acudió a la presentación de una nueva serie titulada *Así se hizo España* de la revista *La Aventura de la Historia*, agradeció que el primer número «sea sobre Castilla y León». «Es un ejemplo de cómo trasladar los estudios históricos al conjunto de los ciudadanos con criterio divulgativo, con facilidad y comprensión», dijo Herrera -en la foto acompañado por la consejera Silvia Clemente, el director de la revista, David Solar, y el director de El Mundo de Castilla y León, Óscar Campillo-. / ICAI



La Obra Social de las cajas de la región supera en 2006 los 113 millones

El presidente de Caja Duero, Julio Fermoso, apuntó que el debate se centra en destinar más o menos a la obra social que a la cultural

• La consejera recordó el compromiso de la Administración regional con los fines sociales gracias a la reciente aprobación de la Ley de Cooperación al Desarrollo.

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

La Obra Social de las cajas de ahorro de la región supera en 2006 los 113 millones, un montante que, según señaló la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, representa un incremento del 16 por ciento respecto al año anterior. Del Olmo, que inauguró en Salamanca las jornadas *Garantías financieras éticas y economía solidaria* organizadas por Caja Duero y el semanario *El Nuevo Lunes*, destacó que si se depositan los ahorros en este tipo de entidades, un porcentaje importante, que en casi todos los casos supera el 30% de los beneficios, se destina a Obra Social.

La consejera recordó el compromiso de la Administración regional con los fines sociales gracias a la reciente aprobación de la Ley de Cooperación al Desarrollo, un nuevo marco legal por el que la Junta se compromete a destinar una cantidad que en el plazo de ocho años llegará al 0,7 por ciento de los recursos propios a impulsar a los países en vías de desarrollo.

Para Del Olmo, «no hay mejor solidaridad» que poder destinar a un fin social parte del dinero que desembolsan los ciudadanos a través de sus impuestos, ya que supone una manera de «redistribuir



Pilar del Olmo y Julio Fermoso, durante las jornadas. / DAVID ARRANZ (ICAL)

la riqueza». Desde su punto de vista, en los presupuestos de la Comunidad «la mayor parte de los fondos» tienen una finalidad social, ya que se destinan a «sanidad, educación, empleo para mujeres y jóvenes, a fijar población en el mundo rural...».

Por su parte, el presidente de Caja Duero, Julio Fermoso, apuntó que actualmente el debate en la Obra Social de las cajas de ahorros se centra en destinar más o menos porcentaje a la obra social que a la faceta cultural. En el caso de Caja Duero, aclaró que destina un ma-

yor montante económico a la actividad social ya que, entre otras labores, sostiene tres residencias de personas mayores, actividades en la casa cuna, apuesta por la restauración del patrimonio...

Por otro lado, la consejera apuntó que probablemente esta semana se aprobará el proyecto de Ley de Presupuestos y que se presentarán antes del 15 de octubre. Asimismo, con relación a la supresión del Impuesto de Sucesiones, Del Olmo estimó que la Administración regional dejará de percibir 144 millones a corto plazo.

► SINDICATOS

UGT y CCOO proponen cerrar los acuerdos pendientes del Diálogo Social

ICAL / VALLADOLID

Las ejecutivas regionales de UGT y CCOO de Castilla y León han remitido un escrito al vicepresidente segundo y consejero de Economía, Tomás Villanueva, en el que le solicitan una reunión para analizar e impulsar el Diálogo Social en la región y que el proceso «no se contamine» con la campaña electoral.

Ambos sindicatos proponen el 31 de diciembre como fecha tope para cerrar los acuerdos pendientes en el Diálogo Social que se concentran en tres planes, Empleo, Formación Profesional y Prevención de Riesgos Laborales. «UGT y CCOO quieren evitar que el Diálogo Social se contamine y se vea mezclado con los procesos electorales y así blindar este preciado bagaje de las turbulencias políticas, lógicas de las campañas electorales», señala un comunicado.

En el escrito dirigido al vicepresidente segundo, los sindicatos también plantean abordar la única mesa de negociación no iniciada, la dirigida a lograr la calidad en la contratación y obra de la Administración autonómica con el nuevo Gobierno que resulte de las próximas elecciones, dada la falta de tiempo para lograr un acuerdo antes de los comicios.

Asimismo, en lo que se refiere a las partidas económicas de todos los acuerdos, tanto los vigentes como aquellos que se prorroguen, UGT y CCOO piden una garantía, mediante certificación, de que las partidas del Diálogo Social estén recogidas en los acuerdos del 2007.



ZARANDAJAS
ANTONIO PIEDRA

La sonrisa y la pascua

Las apariencias engañan. El talante en política no es un invento de Zapatero como se vende. Viene de muy lejos. María de Médici tenía una idea bastante cabal del género. Se la tenía que ver a diario nada menos que con el cardenal Richelieu, un hombre de Dios que hizo política como un auténtico bellaco. Su eminencia tenía un talante exquisito: no resistía ni las malas noticias ni tampoco las palabras con demasiados decibelios. Exigía que ambas le fueran dichas en pequeñas dosis y bien bajito. Entonces la maldad de la Médici, que era un talante lujurioso, se desataba y decía que el de Richelieu no era más que un estilo de confesor rijo-so: «llora cuando quiere».

A Zapatero le ocurre algo parecido: sonríe cuando quiere con la facilidad de un confesor repartiendo indulgencias. Tiene el talante tan amarrado por la estola que si en un momento de la jornada no sonríe considera la audiencia y el día por perdidos. El jueves pasado dio en Valladolid una lección magistral al demostrar cómo el poder de la sonrisa hace olvidar los problemas prácticos de la política. Visitó al Presidente Herrera y a todo su Gobierno con la misma etiqueta que el Barbero de Sevilla: departiendo sonrisas a diestro y siniestro para evitar que alguien se viera obligado a ensombrecer la ceremonia con alguna inconveniencia.

Y lo consiguió plenamente. Todos entonaron el Te Deum laudamus. La sonrisa en ritmo trocaico se volvió a la Moncloa tan armoniosa como llegó. Lo cual, hay que reconocerlo, no deja de ser un milagro en Castilla y León, ya que fue precisamente Herrera quien hace años -desde el primer día que accedió a la presidencia de la Junta- convirtió el talante en un precepto político.

¿Y qué hizo el Presidente regional ante tanta exquisitez derramada? Respondió con la misma ironía galante que María de Médici: sonríe cuando quiere. Y mucho más sonriente aún le deslizó un portafolios descriptivo en el que se enumeraban todos los problemas de la Comunidad que no se arreglan con sonrisas. Y es que aquí eso del talante viene de muy lejos. El refranero castellano sentenciaba hace siglos que cual tengáis la cara, así tendréis la pascua.

COMENTARIO EDITORIAL

Referencias históricas

Partido Popular y Partido Socialista presentaron ayer sus enmiendas, por separado, a la propuesta de reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, insistiendo ambos en reforzar la identidad histórica y en 'afinar' los derechos sociales con algunos matices que puedan evitar problemas a la hora de su tramitación en el Congreso de los Diputados. Tanto el portavoz popular, José Antonio de Santiago-Juárez, como los socialistas Óscar Sánchez y Francisco Ramos, coincidieron en mantener el consenso mostrado en julio cuando presentaron conjuntamente en las Cortes la propuesta de reforma estatutaria, por lo que negociarán las enmiendas para su registro en el Parlamento autonómico antes del 13 de octubre. El diálogo y el acuerdo entre ambos grupos, que cuentan prácticamente con el 99 por ciento de los representantes parlamentarios, reforzará el respaldo a una reforma iniciada casi por inercia de otras comunidades, pero que va calando en el espectro social castellano y leonés, sobre todo al conocer que se van a introducir aspectos que mejorarán la calidad de vida de todos.

La inclusión en el preámbulo del Estatuto de Autonomía de referencias a la importante participación de los dos reinos (León y Castilla) en el descubrimiento de América o al movimiento

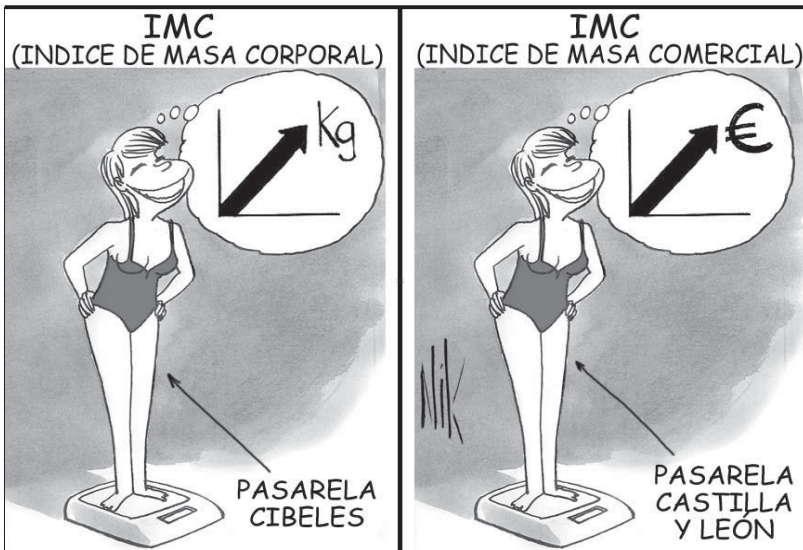
comunero, que se ha convertido en protagonista de la fiesta de la Comunidad, supondrá la integración de la rica Historia de esta tierra en la norma de referencia para la Comunidad. Igualmente, debe ser motivo de orgullo la incorporación del origen del castellano, con sus primeras huellas en pizarras de Ávila y Salamanca o los testimonios escritos en el Becerro Gótico de Valpuesta (Burgos) y en el monasterio leonés de los Santos Justo y Pastor. Son hitos que marcaron nuestro pasado y que todos debemos tener presentes para trabajar por su futuro.

Otras enmiendas irán encaminadas a evitar cualquier problema de inconstitucionalidad a lo largo de su tramitación en el Congreso de los Diputados, tal como indicó el informe del Consejo Consultivo. Bien es cierto que en algunos casos, como la supeditación de los derechos de los inmigrantes a la competencia y normativa estatal, se han atendido las sugerencias de este órgano regional, pero en otros como la asunción de determinadas competencias sobre el río Duero se mantendrán, pues PP y PSOE siguen considerando que no plantea ningún problema de inconstitucionalidad.

Independientemente de las enmiendas finales que se consensuen y que conseguirán mejorar la propuesta de Reforma de Autonomía es imprescindible que se mantenga el nivel de diálogo entre las fuerzas políticas -el Grupo Mixto descartado, pues sigue empecinado en plantear una enmienda a la totalidad pidiendo la secesión de León- para conseguir un texto que convierta esta Comunidad en un ejemplo de cohesión.

«La incorporación al Estatuto de hitos históricos que marcaron el pasado de la Comunidad servirá para trabajar por el futuro»

HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



CARTA A...

Jesús García Ramos, jefe superior de Policía

Estimado y respetado Jefe Superior de Policía:

Le escribo a usted con motivo de la fiesta de los Angeles Custodios (cuya guarda no nos falte nunca), y a sabiendas de que este año puede presumir el Cuerpo de contar con menos delitos y con más efectivos de futuro, tal es la plantilla de las promociones que acaban de inaugurar curso en la Escuela de Policía de Ávila. Pero le escribo también para preguntarle cuántos de estos efectivos, después de la



academia y de las prácticas, se quedarán por estas tierras, dando el necesario relevo a unas plantillas castellanas y leonesas que la verdad, en algunos casos, ya lo están pidiendo a voces, por no decir a gritos.

Aún así, nuestro agradecimiento

to a éstos nuestros regionales ángeles custodios que, en una España como la que tenemos encima, tan llena de mafias, de secuestros exprés, de pateras (eso que ahora se llama cayucos) y de cosas por el estilo, la verdad es que todavía nos dejan andar por las calles de Castilla y León con una cierta tranquilidad. ¡Ah!, y no se tome a mal la 'espantá' de los chicos de los sindicatos o sus reivindicaciones...

Padilla

LA PRUEBA DEL NUEVE|

De Evo Morales a Cari Lapique

La convención regional del Partido Popular, celebrada en Palencia el pasado sábado, fue todo un acontecimiento político, punto de partida de una precampaña que quizá se nos va a hacer a todos muy larga. El acto, organizado para apoyar a Juan Vicente Herrera en su intento de revalidar la victoria en las próximas elecciones autonómicas, fue multitudinario y en el pabellón Marta Domínguez, según me cuentan, se pudo ver a personajes del 'papel couché' como Cari Lapique, esposa del popular empresario Carlos Goyanes, o Nuria González, hija de la candidata del PP en Palencia y esposa del empresario madrileño Fernández Tapias. Quizás para compensar, el presidente del PP palentino, Carlos Fernández Carriedo, sacó a relucir en sus palabras a Evo Morales, presidente de Bolivia, que ha popularizado el uso del jersey en los actos oficiales, para recomendar al actual alcalde de Palencia, el socialista Heliodoro Gallego, que piense en la Embajada española en La Paz como futuro destino político. Lo dicho, todo fue muy variado, como para no aburrir y tapar los ecos de la visita que ZP había realizado a la capital castellana y leonesa dos días antes.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Cajas de ahorros

Las cajas de ahorros destinarán este año a la obra social 113 millones, lo que supone un aumento del 16% respecto al año pasado. Fermoso, presidente de Caja Duero, explicó el debate sobre dedicar más dinero a la obra social o a la cultural. En ambos casos será un dinero muy bien empleado.



Incendio en polígono



El incendio en una nave de un polígono industrial en Valladolid causó importantes daños en cinco empresas que se encontraban junto a ella. Esto pone de manifiesto la necesidad de coordinar planes conjuntos de prevención de riesgos en los polígonos industriales de la Comunidad.

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA



La situación penitenciaria de Ignacio de Juana Chaos ha motivado la celebración de numerosas concentraciones de protesta en el País Vasco. / EFE

LA CONTIENDA POLÍTICA

Optimismo, acusaciones y enfado

Mientras el 'lehendakari' Ibarretxe insiste en que las negociaciones con la banda ya han comenzado, el PP y los socialistas siguen enzarzados en su cruce de acusaciones.

Las noticias contradictorias sobre la auténtica voluntad de ETA de dejar definitivamente las armas, lejos de tranquilizar el debate político, parece encenderlo aún más. Así, mientras el PP insiste en la imposibilidad de toda negociación en las actuales circunstancias y desde el Gobierno se afirma lo contrario, el lehendakari, Juan José Ibarretxe, volvió a descolgarse ayer con unas sorprendentes declaraciones en las que aseguraba que «el diálogo oficial con la banda ya está abierto».

Además, el jefe de Gobierno vasco se mostró «optimista sobre la marcha del proceso de paz y de normalización política», debido a que las formaciones cuentan ahora «con más madurez que nunca para abordarlo» y hacer realidad «el sueño de la paz».

Ya en el ruedo nacional, el PP denunció el «silencio culpable» del presidente del Ejecutivo con las víctimas de ETA tras el «clamor» de la sociedad, escenificado el pasado domingo en la manifestación de la AVT en Sevilla, y que, a juicio del popular, pone de manifiesto «el masivo y concluyente rechazo de la «rendición» ante los terroristas. En su retahíla de censuras el secretario general del principal partido de la oposición, Ángel Acebes, incluyó el debate que sobre el proceso negociador con la banda celebrará el Parlamento Europeo el próximo 25 de octubre, una iniciativa de «especial gravedad» a juicio de Génova, ya que supone «desandar un camino recorrido con gran esfuerzo, el de la cooperación internacional contra la banda vasca».

Por supuesto, como ya es casi tradición, al PSOE no le sentaron bien las declaraciones del número dos del PP y fue así hasta el punto de que el homólogo socialista de Acebes, José Blanco, recordó al ex ministro del Interior que durante su gestión se produjo «el mayor número de víctimas del terrorismo», en una velada referencia a la masacre del 11-M. «No le vamos a admitir ninguna lección. Creo que es hora de que el señor Acebes empiece a pensar en sus responsabilidades», aseguró Blanco tras la Ejecutiva de su partido.

La Policía francesa descubre un zulo de ETA con armas y explosivos

La Audiencia Nacional autoriza el traslado del terrorista Ignacio de Juana Chaos a un hospital debido al empeoramiento de su salud tras varias semanas en huelga de hambre

• El PP preguntará mañana en el Congreso a Zapatero por las informaciones que vinculan al jefe de Seguridad del PSOE con un 'chivatazo' dado al líder de la extorsión de la banda.

AGENCIAS / MADRID

Pese a que ETA tiene declarada una tregua permanente y las negociaciones con la banda ni siquiera han comenzado, al menos oficialmente, los terroristas siguen generando ríos de información.

De los varios frentes abiertos ayer, el más llamativo tuvo su origen en Francia, ya que la Policía gala informó del hallazgo de un zulo de la organización criminal en la localidad de Saint Jean Pied de Port, en el País Vasco francés y a poco más de 15 kilómetros de la frontera española. En su interior, los agentes encontraron 175 kilos de productos químicos destinados a la fabricación de explosivos y varias armas de fuego, entre ellas tres fusiles de asalto. La Gendarmería del país vecino ya encontró una semana antes, el 24 de septiembre, otro escondite de ETA en un pueblo a unos 75 kilómetros de la frontera con España, en el que se localizó numerosa documentación interna de la banda y material informático.

Entre lo requisado en el último escondrijo hay 115 kilos de clorato, 20 de azufre, 15 de aluminio y otros 25 de nitrato de amonio. Las bom-

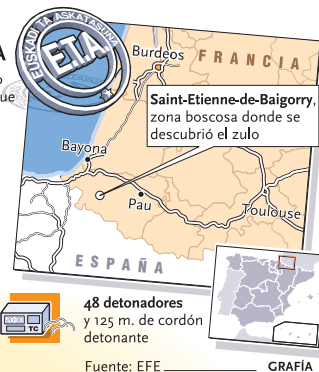
ESCONDITE DE ETA

El zulo fue descubierto el pasado jueves, cuatro días después de que la gendarmería localizara otro escondite de la banda terrorista

MATERIAL INCAUTADO

150 kg. de productos químicos (clorato, azufre, nitrato amónico...)

3 fusiles de asalto, dos pistolas ametralladoras y una automática



48 detonadores y 125 m. de cordón detonante

Fuente: EFE GRAFÍA

bas de la banda suelen estar compuestas por clorato, amonal y amosal, sustancias todas ellas que se fabrican a partir de dichos productos.

Además, en el zulo, los agentes se incautaron de tres fusiles de asalto, dos metralletas y dos pistolas automáticas, según informaron fuentes de la lucha antiterrorista francesa. Las armas, junto al material explosivo, estaban escondidas en diferentes bidones de plástico, herméticamente cerrados, y ocultos tras una capa espesa de ramaje. El arsenal lo descubrió casualmente una persona que paseaba por el bosque el pasado jueves y que alertó a la Policía.

En la guarida destapada días antes se encontraron ordenadores, material informático, documentación interna de la organización criminal y documentos nacionales de

identidad españoles y franceses falsificados, así como permisos de conducir, pero ningún tipo de armas o explosivos.

DE JUANA IRÁ AL HOSPITAL. Por otro lado, ya de esta parte de la frontera, la Audiencia Nacional ordenó el ingreso en un hospital del etarra Juan Ignacio de Juana Chaos para hacer frente a su grave estado de salud, consecuencia de la huelga de hambre que mantiene desde el 7 de agosto. El tribunal considera que los efectos de su protesta constituyen ya un «elevado riesgo para su vida a corto plazo», por lo que la atención en un centro con recursos especializados es «imprescindible» para «garantizar» su presencia en el juicio, previsto para el 27 de octubre, cuando deberá responder por amenazar, en artículos publicados en el dia-

rio Gara, al presidente de la Sala de lo Penal de la Audiencia, Javier Gómez Bermúdez, y a cinco directores de prisiones.

Así pues, los magistrados dictaron una providencia en la que autorizan el traslado, si el equipo médico del Centro penitenciario lo cree oportuno, a otro hospital «que se considere adecuado y por el tiempo necesario hasta recibir el alta médica, y con las medidas de seguridad que se entiendan necesarias».

La decisión obedece a un escrito de la Fiscalía que ponía de manifiesto que los últimos informes médicos del penal de Algeciras advierten del grave deterioro de la salud del terrorista, «con un elevado riesgo para su vida», por lo que la atención adecuada necesaria «resulta imprescindible».

Ya en un plano más político, el líder del PP, Mariano Rajoy, afirmó ayer que pedirá al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, durante la sesión de control en el Congreso de mañana, su opinión respecto a la investigación judicial abierta tras el «posible chivatazo» a la red de extorsión de ETA por parte del responsable de Seguridad del PSOE.

El popular se interesará de este modo la supuesta filtración al jefe del impuesto revolucionario en España, Joseba Elosúa, de que la Policía estaba a punto de iniciar una redada para detener a todos sus miembros, un delito que algunos medios de comunicación atribuyen al jefe de Seguridad socialista.

► VALENCIA

La moción de censura de los socialistas contra Francisco Camps se debate mañana

AGENCIAS / VALENCIA

El pleno de las Cortes valencianas debatirá y votará mañana, día 4 de octubre, la moción de censura presentada por el PSPV contra el presidente de la *Generalitat*, el popular Francisco Camps, en tanto que durante los dos siguientes días, el jueves 5 y el viernes 6, celebrará el Debate de Política General.

Así lo acordó ayer la Junta de Portavoces a propuesta del PP y con las críticas de PSPV y EU-Entesa, que acusaron a la formación de Génova de pretender «constreñir» en un solo día la discusión de la moción de censura.

Por su parte, el PP adujo que en una sesión «hay más que tiempo suficiente» para debatir.

En respuesta, el portavoz adjunto de los socialistas, Andrés Perelló, acusó al jefe del Ejecutivo autonómico de «utilizar el Debate de Política General como un mero estropajo para lavar la mancha de la censura», y señaló que las fechas elegidas son una «muestra evidente» de que Camps «tiene pupa» porque la presentación de la moción, dijo, «ha hecho mucho daño y le ha impedido guardar hasta las apariencias».

Además afirmó que, aunque las «habas están contadas y, por aritmética, Camps va a ganar, la democracia exige un respeto».

APOYO DE FERRAZ. Este punto de vista fue respaldado sin matices por la comisión ejecutiva federal del PSOE, que ofreció su apoyo «decidido» a la iniciativa contra Camps, porque «los ciudadanos no pueden aceptar el escándalo permanente y la impunidad irresponsable que son la imagen de marca del Partido Popular en la Comunidad Valenciana».

El secretario de Organización de la formación de Ferraz, José Blanco, aseguró que «cada día es más evidente» en Valencia «la necesidad de cambio», y que la moción responde a esa percepción que, a juicio del responsable del PSOE, comparte la mayoría de los ciudadanos.

Por su parte, el portavoz del PP en el Legislativo valenciano, Seraffín Castellano, señaló que el debate de la moción será el «pleno de la frustración».

En este sentido, señaló que el PP y el Gobierno de la región «llevan la iniciativa política en positivo» y, al respecto, destacó la presentación de «un sinnúmero» de iniciativas en este «mes de culebrón» desde el anuncio de la intención de la oposición de reprobación al jefe regional.

► ALUVIÓN DE INMIGRANTES SOBRE LAS FRONTERAS ESPAÑOLAS

Cinco 'sin papeles' resultan heridos en un nuevo asalto a la valla de Melilla

Ningún 'ilegal' logró cruzar la frontera, pero los heridos fueron atendidos en centros españoles

• El PP exige explicaciones al Gobierno sobre un contingente de 86 vehículos que España ha donado a Marruecos para el control fronterizo y que el reino alauita se niega a recibir.

AGENCIAS / MELILLA

En un episodio que recuerda casi miméticamente a los vívidos el año pasado y que devuelve a Melilla al primer plano de la crisis migratoria, unos 40 *sin papeles* intentaron ayer por la mañana saltar el vallado fronterizo con Marruecos.

Durante el asalto, cinco de ellos resultaron heridos, por lo que, aunque no lograron traspasar por completo el perímetro, fueron llevados a España y atendidos hospitalariamente «por razones humanitarias», según informó el delegado del Gobierno en la ciudad autónoma, José Fernández Chacón.

La avalancha se produjo sobre las 6,40 horas y ninguno de los inmigrantes cruzó el entramado de defensas que separa ambos países, compuesto por dos vallas y la llamada *sirga tridimensional* que se encuentra en proceso de instalación, según detalló el delegado, quien indicó además que el mismo grupo intentó un segundo ataque al vallado, que fue abortado por las fuerzas policiales marroquíes.

Tres de los *ilegales* lesionados fueron atendidos en un centro de salud, y los otros dos, en el hospital, aunque todos presentaban lesiones «leves», que se hicieron al quedar atrapados en la concertina de la valla más próxima a Melilla.

Como dato novedoso, según declaró Fernández Chacón, los *sin papeles*, de los que 15 fueron detenidos por la Policía marroquí,

utilizaron en esta ocasión un sistema diferente para su intento de alcanzar territorio español y, como consecuencia de la instalación de la sirga tridimensional, recurrieron a «la técnica del salto» entre las dos vallas, separadas por una distancia de 2,5 metros.

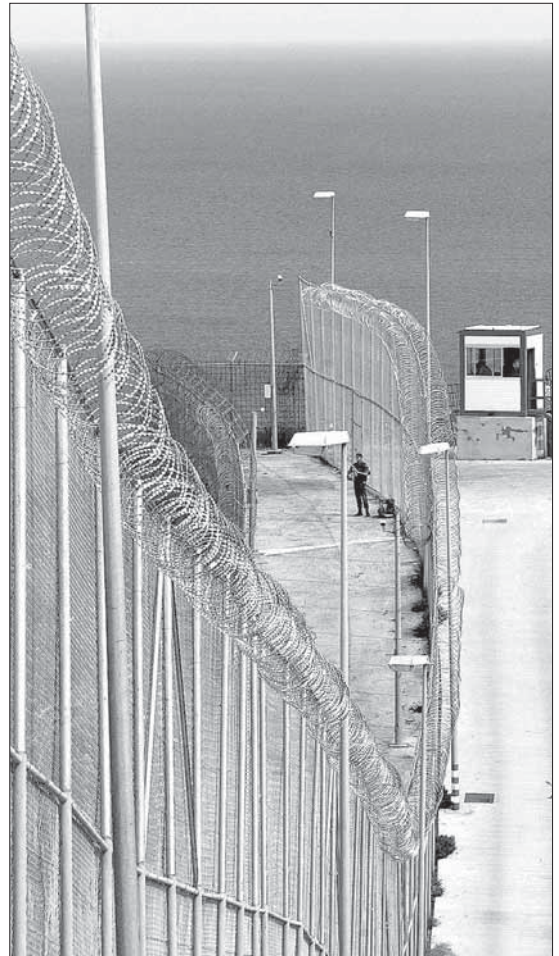
El representante gubernamental señaló además que, supuestamente, los inmigrantes pudieron utilizar escaleras en el lado marroquí, pero no así para sortear el espacio que hay entre las dos barreras y en el que se encuentra instalada la sirga, para lo que se sirvieron de cuerdas y del propio impulso de un salto.

Como conclusión, el delegado explicó que la sirga tridimensional, que todavía no se ha terminado de instalar, «cumple su objetivo», aunque matizó que «siempre será objeto de revisión en algunos puntos que pensemos que pueden ser vulnerables».

Acto seguido, Fernández Chacón destacó que los inmigrantes actuaron «por sorpresa» y «en muy poco tiempo», por lo que las fuerzas auxiliares marroquíes no pudieron abortar el primero de los intentos de traspasar la frontera.

NO HUBO DISPAROS. Según especificó el representante del Ejecutivo, para reprimir la intentona no se utilizaron ni armas de fuego por parte de la policía marroquí, que detuvo a 15 inmigrantes, ni material antidisturbios por la Guardia Civil, como sí ocurrió en asaltos anteriores.

Por último, el delegado quiso dejar claro que éste ha sido el segundo conato que se ha producido este año, por lo que el suceso «no tiene nada que ver con lo vivido en 2005», año en el que sólo entre los meses de agosto, septiembre y octubre se registraron 30 in-



Las nuevas defensas instaladas en el perímetro fronterizo resultaron eficaces./EFE

Es el **segundo asalto** del año, por lo que, según el Ejecutivo, «no es comparable a la situación de 2005»

tentos de entradas masivos.

Este incidente no fue el único foco de atención informativa que ayer afectó a Marruecos, ya que el PP de Ceuta anunció que preguntará en el Congreso sobre la situación de 86 vehículos que el Gobierno español debía entregar a Marruecos para la lucha contra la inmigración, y que permanecen

retenidos en el puerto ceutí

La negativa del Ejecutivo alauita a recibir esta partida, que es una «donación completamente altruista» de Interior es una «ofensa» a los españoles, según afirmaron los *populares*.

Estas acusaciones fueron contestadas de inmediato por el delegado del Gobierno en la Ciudad Autónoma, Jenaro García-Arrecaido, quien aseguró que el problema radica en que los transportes no se trasladarán por la frontera ceutí, ya que no es reconocida por el país africano. En respuesta a la formación de Génova, García explicó que «no ha existido imposición alguna, sino que Marruecos es un Estado soberano, hay que negociar y pactar y han pasado los tiempos del Protectorado, donde se podían imponer condiciones».

Diálogo entre continentes

La Unión Africana y la UE deciden reunirse en noviembre para abordar la crisis migratoria

AGENCIAS / ADIS ABEBA

Mientras Melilla sufría un nuevo intento de asalto y al menos seis pateras dejaban a 120 *sin papeles* -más de una treintena de ellos menores- en las costas andaluzas, la Unión Europea continuó con su hasta ahora estéril ofensiva diplomática y las comisiones de la institución comunitaria y de la Unión Africana (UA) decidieron ayer que el próximo mes de no-

viembre mantendrán en Trípoli una reunión dedicada específicamente a abordar la crisis migratoria, según informaron fuentes oficiales.

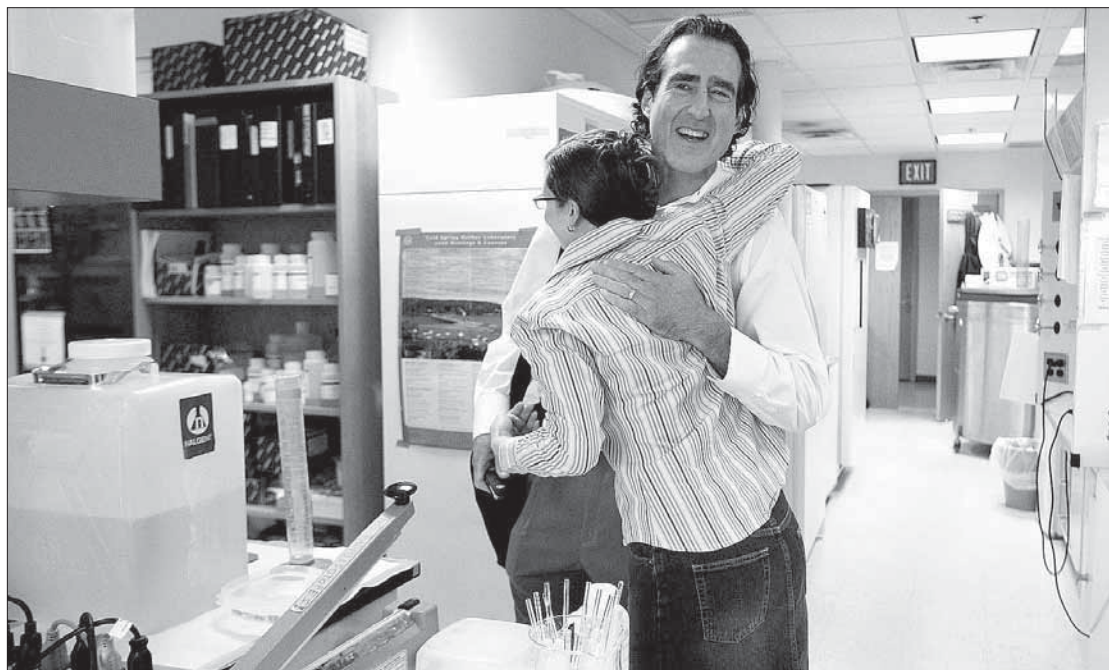
El anuncio fue hecho en una rueda de prensa ofrecida en Adis Abeba, sede de la UA, tras la reunión que mantuvieron ambas instituciones, presididas por el africano Alpha Konare y el portugués José Manuel Durao Barroso.

«El problema de la emigración -afirmó Konare-, es un tema al que deben buscarse soluciones a largo plazo y que debe tener un tratamiento humanista».

En el presente año más de 20.000 inmigrantes ilegales han llegado a las costas de las islas Canarias procedentes del Continente Negro, una cifra cinco veces superior a la registrada en todo 2005. Entretanto, el Alto Comisiona-

do de la ONU para los Refugiados (Acnur), Antonio Guterres, pidió una acción internacional concertada «para hacer frente a las migraciones irregulares, a la recuperación de los territorios que han sufrido conflictos armados y a la apremiante situación que padecen millones de individuos que viven desplazados de sus hogares dentro de los territorios de sus propios países».

► PREMIOS DE LA ACADEMIA SUECA



El profesor Craig Mello es felicitado por su colaboradora Julie Claycomb en su laboratorio de la Universidad de Massachusetts. / JESSICA RINALDI (REUTERS)

El Nobel premia los avances en genética de Fire y Mello

Los científicos estadounidenses logran el galardón en su apartado de Medicina por descubrir un mecanismo esencial para controlar el flujo de la información contenida en los genes

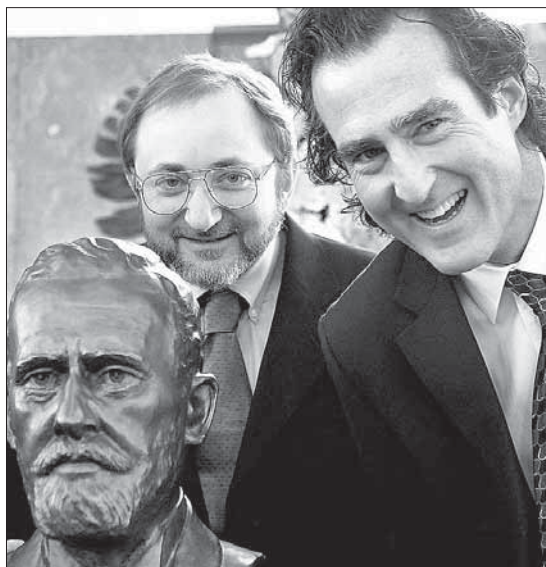
• Su aportación, divulgada en 1998, podría resultar de gran utilidad en el desarrollo de terapias más específicas para combatir las enfermedades infecciosas provocadas por los virus.

FAX PRESS / ESTOCOLMO

Dos científicos estadounidenses, Andrew Z. Fire y Craig Mello, fueron reconocidos ayer con el premio Nobel de Medicina 2006 por sus trabajos en el campo de la genética. Un comunicado del Instituto Karolinska de Estocolmo, en Suecia, dio a conocer la concesión del máximo galardón a ambos especialistas que «descubrieron un mecanismo fundamental para controlar el flujo de la información genética».

La entidad encargada de conceder la distinción recordó que los premiados «descubrieron que el ácido ribonucleico (ARN) bicatenario bloquea de forma eficaz la síntesis de proteínas», lo cual permite un estudio más profundo de la función de los genes. Su aporte podría tener una aplicación fundamental en el desarrollo de terapias más específicas para combatir las infecciones virales.

«El método se ha convertido ya en un instrumento importante de investigación en la Biología y la



Andrew Z. Fire (l) y Craig Mello posan tras la noticia. / EFE

Biomedicina», explicó el Instituto Karolinska. «En el futuro se espera que pueda ser utilizado en numerosas disciplinas, incluida la medicina clínica y la agricultura».

Andrew Fire nació en 1959 y es profesor de Biología del Instituto de Tecnología de Cambridge y titular de Patología y Genética de la Universidad de Medicina de Stan-

ford, California. Craig Mello, nació en 1960 y es docente de Biología de la Universidad de Harvard, de Medicina Molecular en el Instituto de Investigaciones Howard Hughes y participó en el programa de Medicina Molecular de la Universidad de Massachusetts.

En 1998 ambos científicos publicaron el descubrimiento por el

Esfuerzo de grupo

La ciencia «es el resultado de un esfuerzo de grupo, en equipo», aseguró ayer un emocionado Andrew Z. Fire en la página de internet de la Universidad de Stanford.

«El progreso reciente en el campo del silenciamiento de genes usando ARN ha involucrado la búsqueda científica original de equipos de investigación en todo el mundo», sentenció.

Por su parte, Mello confesó que para él la concesión del Premio Nobel fue «una sorpresa enorme». «Tanto Andrew como yo somos relativamente jóvenes, y han pasado apenas ocho años desde el descubrimiento», agregó.

«Yo sabía que había una posibilidad pero, realmente, no esperaba que llegara hasta dentro de algunos años más, no ahora», señaló Mello.

que ahora se les concede el más alto reconocimiento internacional en el campo de la medicina. El Nobel está dotado de 1,4 millones de dólares. El año pasado fue a parar a los australianos Barry J. Marshall y J. Robin Warren por su descubrimiento de la bacteria *Helicobacter pylori* y su papel en la gastritis y la úlcera péptica.

► TRIBUNALES

Ruber pagará 40.000 euros a una paciente a la que dejó una gasa dentro del cuerpo

OTR-PRESS / MADRID

Francisca pasó casi dos años con una compresa quirúrgica en el abdomen, hasta que las molestias fueron tales que tuvo que ser operada de urgencia y fue cuando quedó al descubierto el objeto intruso causante de su padecer. La causa judicial por negligencia abierta se ha saldado ahora con la condena por un juzgado de Madrid a la indemnización con 41.118 euros a la paciente, que deberá ser satisfecha por la Clínica Ruber y por el cirujano Horacio Urquijo Tomatti, quien intentó responsabilizar en exclusiva a la enfermera que le acompañaba en quirófano del olvido de la gasa.

Según la sentencia, los hechos se remontan al 15 de marzo de 2003. El doctor Urquijo sometió a la paciente, de nombre Francisca M. B., a una intervención quirúrgica por colitis y hernia de hiato, que se llevó a cabo en la Clínica Ruber. Dos años después, el 2 de marzo de 2005, la mujer, tras solicitar segunda opinión a otro cirujano, tuvo que ser intervenida de urgencia en la Clínica La Paloma de Madrid, y en el transcurso de la operación le fue extraída una compresa quirúrgica de su interior, que producía un absceso intraabdominal de siete centímetros y medio de diámetro.

ENFERMERA. En la vista del caso, llevado a efecto por el Juzgado de Primera Instancia número 71 de Madrid, tanto la Clínica Ruber como el cirujano no discutieron la procedencia de la gasa, si bien en la contestación a la demanda deducida con el doctor Urquijo se alega «en un intento de soslayar la responsabilidad - señala la sentencia- que el recuento de gasas es una función de la enfermera y no del cirujano». Este extremo no es aceptado, por entenderse que la responsabilidad recae en todo el equipo quirúrgico, y en último extremo el especialista está obligado a comprobar que el trabajo ha sido realizado de forma correcta. De esta forma, le fue imputada falta de diligencia en el conteo del material quirúrgico.

A la imprudencia citada se añade la consistente en que el doctor no hizo un diagnóstico correcto cuando la paciente acudió a sus consulta 13 meses después de operarse, advirtiendo de que sufría molestias abdominales, sin que el especialista indicase prueba diferencial alguna. La clínica intentó eximirse de toda responsabilidad sin éxito.

► 54 FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIÁN



Los directores Martial Fougeron (izq.) y Bahman Ghobadi brindaron el sábado por la noche tras conocer el fallo del jurado./ EFE

Menos glamour, más cine

ANDRÉS P. LLORENTE/ SAN SEBASTIÁN

Parece que este año la competencia de otros festivales, en fechas próximas, le ha restado potencial al Festival de San Sebastián, de menor presupuesto. Obviamente, ello ha significado la escasez de rostros famosos paseando por las calles de la ciudad y, sobre todo, por la alfombra roja del Kursaal al calor de los focos de las cámaras de la televisión.

Muchas son las voces quejas por esa falta de glamour que, por lo demás, poco tiene que ver con el buen cine, con el auténtico cine. Mi voz, si acaso, está más contenta porque eso debería propiciar que se hablara más de cine, es decir, de las películas programadas en esta 54 edición del Festival de Donostia, mejor que el de ediciones pasadas.

Se dice que, a la hora de programar, no ha habido la debida colaboración entre la organización y las distribuidoras importantes, que suelen aportar lo principal del material a exhibir en salas especiales. Aun así, se han visto buenas películas en la Sección Oficial a concurso, flojeando claramente en la Sección Zabaltegi, en especial en su apartado de "Perlas de otros festivales", donde otros años han brillado excelentes películas, notándose este año el apagón.

Y en mi opinión, el jurado de la competición, encabezado por la francesa Jeanne Moreau, ha fracasado en su intento de destacar la mejor película. Y eso que han otorgado dos primeros premios. La elección de la francesa "Mon fils à moi", de Martial Fougeron, fue justamente abucheada, por cuanto se trata de un relato duro, angustioso in crescendo, incapaz de dar tregua al espectador, culminando en la tragedia que nos es anunciada en el primer fotograma de la película, con el agravante de que el esperado desenlace, que mostrado hubiese sido poco creíble, nos es finalmente hurtado al apartar la cámara en el instante crucial, fomentando así un suspense ridículo. Película deprimen-

te sobre el acoso de una madre castradora, la premiada Natalie Baye, a su propio hijo y una película que, personalmente, no me atrevería a recomendar a nadie.

La otra "Concha de oro" recae en el kurdo-iraní Bahman Ghobadi, el que triunfara sorpresivamente hace dos años con "Las tortugas también vuelan". Sólo que esta vez su película, "Niwemang", es de mucho menor alcance poético y dramático, más simple y reiterativa y con muchos menos momentos "mágicos". Incluso me atrevería a decir también que es de realización mucho más torpe, con un argumento pequeño y desarrollado de forma poco interesante. A ella fue a parar asimismo el premio a la mejor fotografía.

La tercera triunfadora ha sido "Delirious", de Tom DeCillo, que recibe la Concha de plata al mejor director y el premio del jurado al mejor guión. La película no está mal, pero había mejores candidatas a esos premios. Sátira sobre la estúpida fama que proporcionan actualmente los medios de comunicación y toda esa parafernalia que les rodea. En efecto, todo resulta en ella demasiado delirante, sin mucho sentido ni verosimilitud, aunque eso sea precisamente el origen de su diversión.

El Premio Especial del Jurado ha ido a parar a "El camino de San Diego", que cierra la trilogía del argentino Carlos Sorín abierta con "Historias mínimas" y continuada con "Bombón, el perro". Sigue, pues, la línea habitual itinerante, con personajes entrañables y actores no profesionales, aportando frescura por su ingenuidad y naturalidad ante la cámara, resultando así ágil y divertida por el peculiar uso del humor. Hemos de decir que San Diego es, en este caso, Diego Maradona en el peor momento de su enfermedad.

El último premio que queda por comentar es el de mejor actor, que recae en Juan Diego por su interpretación en "Vete de mí", de Víctor García León. Lamento disentir otra vez, porque me parece fácil premiar una actuación



Juan Diego, satisfecho tras recibir el premio al mejor actor./ EFE

tan histriónica, casi cargante, rozando la sobreactuación. Tampoco la película merece ningún premio, pues simplemente una ocurrencia, una idea llevada a unos extremos que impiden un acabado razonable, quedando así colgada de un ridículo hilo por todo sostén. Un film demasiado hueco.

La inauguración corrió a cargo de "Ghosts", del británico Nick Broomfield, sobre la emigración china y sus dificultades para encontrar un trabajo digno y legal, sin esclavitudes ni explotaciones, pero una cosa son las buenas intenciones y otra el resultado, peor de lo que nos gustaría en un film solidario.

Tampoco la clausura merecía un film tan poco reseñable como "Corazones solitarios", del ameri-

cano Todd Robinson. Cine negro de lo más comercial, con John Travolta a la cabeza. No es que sea una película horrible, pero no se acierta en el tono y resulta demasiado efectista. Fallida.

Más brillo tenía "Copying Beethoven", de Agnieszka Holland, muy vistosa, de preciosa fotografía y con la genial música del compositor alemán. Cuenta además con la buena interpretación de Ed Harris y Diane Kruger y un guión hábil y atractivo. Gustó bastante. Film entretenido y muy válido, aunque quizás falto de mayor profundidad.

Sin embargo, mis favoritas eran el documental "Forever", de Heddy Honigmann, fascinante, a ratos sublime, poético pasea por el cementerio parisino de Père La-

El español Juan Diego ha obtenido el premio al mejor actor por "Vete de mí"

Numerosos títulos han elevado el listón de calidad del Festival donostiarra

chaise, donde reposan los restos de muchas celebridades, y "Kaurala", de Rajko Grlic, con gran sentido narrativo para contarnos los prolegómenos de la gran tragedia de la desmembración de Yugoslavia a la muerte de Tito. Excelente mezcla de una bella historia de amor y el drama que desencadenan una locura tras otra.

Merecen también destacarse "Hana", del japonés Hirokazu Kore-eda, una especie de comedia sobre el ocaso de los samuráis, la coreana "El viejo jardín", de Im Sang-soo, sobre la lucha contra la dictadura de aquel país y las funestas represalias, "Si el viento sopla la arena", de la belga Marion Hänsel, describiendo los horrores del trágico viaje de una familia africana huyendo de la carestía y la brutalidad de las bandas armadas, y "Sleeping Dogs Lie", del americano Bobcat Goldthwait, una satírica, sarcástica tragicomedia a partir de un escabroso secreto, con momentos muy divertidos.

Más bajo fue el nivel de "The Tiger's Tail", de John Boorman, que, no obstante, resulta entretenida y bienintencionada, quedando por debajo el cine español, de alguna manera decepcionante. Ni "Lo que sé de Lola", de Javier Rebollo, ni "Las vidas de Celia", de Antonio Chavarrías, cubrieron las expectativas. Mucho mejor papel hubiera jugado "53 días de invierno", de Judith Colell, que se integraba en la sección Nuevos Directores y entremezclaba con habilidad y buen tono varias historias. Todas ellas reflejaban las dificultades de una buena convivencia en el mundo.

A resaltar, fuera de concurso, dos películas espléndidas: la dramática "Babel", de Alejandro González de Iñárritu y la muy divertida e ingeniosa comedia de Lars Von Trier "El jefe de todo esto". A descubrir, el talento narrativo de Sven Taddicken en "Emma, la afortunada", la agradable diversión que proporciona "Vitus", de Fredi M. Mue, y si acaso el éxito entre los espectadores de "Little Miss Sunshine", de Jonathan Dayton y, entre la juventud, "El arte de llorar a coro", del danés Mette Schønning Fog.

En fin, bastantes títulos que elevan el listón de calidad del Festival de San Sebastián. Ojalá pudiéramos ver muchos de ellos en Segovia.

En los ríos hay más de 25 especies de peces exóticos que causan estragos a la ictiofauna

Las especies invasoras ponen en peligro la biodiversidad autóctona

Su presencia ha provocado en el planeta el 39% de las extinciones conocidas

Miguel J. Tré

► La llegada de especies exóticas invasoras y su incorporación al medio natural es un vector más del cambio global, aunque su impacto sobre la sociedad en general ha sido mucho menor en comparación con otros problemas ambientales como la contaminación atmosférica, la deforestación o la pérdida de suelo. Se trata de un fenómeno intrínseco al funcionamiento de los ecosistemas, existiendo especies con mecanismos de dispersión eficaces que les permiten colonizar nuevos territorios o facilitado por agentes externos que propician su propagación.

Sin embargo, este proceso se ha intensificado en las últimas décadas. La rapidez en la dispersión de muchas especies exóticas provoca alteraciones tanto en los ecosistemas naturales (con desplazamiento de especies nativas), como de las redes y flujos en las comunidades biológicas, al igual que problemas en los mecanismos reproductivos de las especies (principalmente hibridación y contaminación genética). Además, pueden repercutir en la salud pública y la economía al dañar infraestructuras o reducir los recursos que genera la caza y la pesca. Según los expertos, las especies de flora y fauna alóctona han provocado el 39% de las extinciones conocidas y se han convertido en la segunda amenaza para las especies endémicas, por detrás de la pérdida del hábitat.

II Congreso Nacional

La Facultad de Ciencias Biológicas y Ambientales de la Universidad de León ha acogido el II Congreso Nacional sobre Especies Exóticas Invasoras que reunió a más de un centenar de representantes del mundo académico, administraciones, ONG y el sector empresarial. Las jornadas, organizadas por el Grupo Especialista en Invasiones Biológicas (GEIB), han servido para profundizar en el conocimiento científico y técnico, promover actuaciones para su conocimiento y conservación, e instar a las administraciones a que aúnen esfuerzos para prevenir nuevas introducciones y minimizar el impacto de las



MIGUEL

En las ponencias se profundizó en el conocimiento científico y técnico de las especies invasoras

especies foráneas establecidas en el territorio nacional.

Los expertos cifran en más de 500 las especies colonizadoras que hay en España siendo muchos los ecosistemas afectados, incluidos el urbano y el agrícola. La grafiosis del olmo, el virus de la peste bovina, el jacinto acuático, el tamarisco, la hierba de las Pampas, el cangrejo rojo americano, el mejillón cebra, el caracol gigante africano, la rana toro, el lucio, la cotorra argentina, el estornino, la tortuga de Florida y el visón americano son una pequeña muestra.

Los ecosistemas acuáticos son especialmente vulnerables, tanto por su degradación ecológica (contaminación, alteración de caudales, interconexión de cuencas) como por su mayor aislamiento (por ejemplo, el efecto de la introducción de determinados peces alóctonos sobre los anfibios).

Se puede apreciar un incremento continuado de especies exóticas en todos los grupos taxonómicos, tanto de plantas como de animales, revelando proporciones alarmantes de especies naturalizadas en algunos grupos, como los peces de agua dulce.

La magnitud del problema queda en evidencia si tenemos en cuenta que al menos 25 especies de peces exóticos se han aclimatado con éxito en España.

El acto de inauguración estuvo presidido por el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández



MIGUEL

La hierba de las Pampas, especie foránea, consume mucha agua

Carriedo, quien explicó el trabajo llevado a cabo por su Departamento para conservar la rica biodiversidad de la Comunidad, que incluye la detección precoz

de las especies invasoras y la cría en cautividad. En este sentido, adelantó que «estamos haciendo una astacifactoría en la localidad leonesa de Valsemana, que va a ser la primera de la Comunidad,

En España

Especies invasoras

500

► Los expertos cifran en más de 500 las especies colonizadoras que hay en España siendo muchos los ecosistemas afectados y haciendo peligrar el futuro de las autóctonas.

En Castilla y León

Mejor que en otras Comunidades

► Según Fernández Carriedo, la situación en Castilla y León puede calificarse de menos alarmante que en otras regiones españolas debido, en gran parte, a las limitaciones que imponen las peculiares características geográficas y las extremas condiciones climáticas de la región.

Así, el clima extremo en las montañas de la periferia y los grandes contrastes en la depresión central limitan el potencial biológico de buena parte de las especies invasoras y en especial de las ligadas a ecosistemas terrestres.

Las Especies Exóticas Invasoras (EEI) más importantes se encuentran en los cursos de agua. Las aguas continentales albergan varias de plantas (helecho de agua, hierba de las Pampas), crustáceos (cangrejo rojo americano), moluscos (el bivalvo originario de China) o el visón americano. Hay, además, 15 especies de peces introducidas (lucio, pez gato, gambusia, perca-sol) que suponen en torno al 40 % de los taxones presentes (en la Península el porcentaje es del 35 %).

A ellas hay que añadir la reciente presencia en aguas burgalesas del mejillón cebra.

En la actualidad, la Consejería de Medio Ambiente dispone de una estrategia para la gestión de la biodiversidad que se basa en campañas informativas y de sensibilización dirigidas a distintos colectivos, detección temprana de EEI, prevención y reducción de su impacto, restauración de ecosistemas afectados, cooperación entre comunidades, refuerzo del marco político y jurídico, así como el control y limitación del comercio de EEI.

con el objetivo de favorecer la cría en cautividad del cangrejo autóctono y su posterior suelta al río, al haber perdido mucha presencia en los ríos debido al cangrejo rojo americano».

Su objetivo es reducir las pérdidas internas y optimizar la utilización del agua potable

23 millones de euros para renovar las redes de abastecimiento de agua

Está previsto realizar actuaciones en 250 municipios y 350 kilómetros de tuberías

T. Fernández

► La Junta de Castilla y León ha autorizado la inversión de 22,85 millones de euros, durante el periodo 2006-2008, para la renovación de las redes de abastecimiento mediante la firma de los correspondientes convenios con las diputaciones provinciales. De esa cantidad, el 40% será aportado por la Consejería de Medio Ambiente, mientras que el 60% restante correrá a cargo de las diputaciones, las cuales gestionarán con cada uno de los ayuntamientos interesados su porcentaje de participación en la financiación de las obras correspondientes a su municipio. En todo caso, la aportación de la Diputación no será inferior al 30% del importe total de cada obra.

Está previsto realizar actuaciones en 250 municipios y 350 kilómetros de redes con el objetivo prioritario de optimizar la eficacia en la utilización del agua reduciendo las pérdidas internas en las redes de distribución de agua potable en las provincias. Por provincias, la lista está encabezada por las de Burgos y León, en las que se invertirá un total de cinco millones de euros en cada una de ellas, seguidas de la de Segovia, a la que se destinarán 2,85 millones. El resto (Ávila, Palencia, Soria, Valladolid y Zamora), recibirán un montante de dos millones de euros cada una de ellas.

Para garantizar el abastecimiento de agua a los municipios, el Departamento regional que dirige Carlos Fernández Carriedo invertirá durante el año 2006 un total de 149 millones de euros destinados a



MIGUEL

Consumo responsable y uso eficiente y racional ayudan a ahorrar un recurso limitado como el agua

En España

Consumo diario

120 litros

► Cada español gasta diariamente una media de 120 litros de agua, siendo el consumo sanitario (36%) y el lavado de ropa (14%) los que encabezan los mayores gastos.

realizar 833 actuaciones de mejora del abastecimiento en 874 pueblos de la Comunidad. En este sentido, los convenios entre Consejería y diputaciones contemplan la constitución de una comisión de seguimiento, cuyo primer cometido será fijar el conjunto de proyectos más adecuados.

Cada español gasta diariamente una media de 120 litros de agua, siendo el consumo sanitario (36%) y el lavado de ropa (14%) los que encabezan los mayores gastos. Además, las ciudades desperdician diariamente más de 2.500 millones de litros. Con el fin de concienciar a los ciudadanos en el consumo responsable y fomentar acciones que puedan contribuir a un uso eficiente y racional de este recurso limitado, la Consejería de Medio Ambiente trabaja en colaboración con las entidades locales de más de 20.000 habitantes a través de programas de Educación Ambiental, con una inversión de 1,6 millones de euros. También ha desarrollado en el marco de la iniciativa comunitaria Interreg III de cooperación entre España y Portugal una cam-

paña de sensibilización ambiental bajo el lema «El agua que nos une», que supone una inversión de 250.000 euros durante el periodo 2003-2006. Además, está en marcha la exposición itinerante Museo del Agua, que durante 2005-2006 ha recorrido 19 localidades.

Para evitar el consumo inadecuado, desde la citada Consejería se recomienda usar lavadora y lavavajillas cuando estén a plena carga; no descongelar los alimentos bajo el grifo y no dejarlo abierto para que el agua esté fresca; utilizar el agua de cocer las verduras para regar las plantas; no mantener abierto el grifo para lavarse los dientes o afeitarse; instalar un sistema de riego por goteo; utilizar economizadores de agua en los grifos o ducharse en vez de bañarse.

Ecobreves

España acogerá el Plenario del grupo de expertos sobre Cambio Climático

► Valencia será la sede de la 27 reunión del Plenario del Grupo Intergubernamental de expertos sobre Cambio Climático (IPCC) que tendrá lugar en noviembre del año 2007. El IPCC es una Agencia Especializada de la ONU, cuyo principal objetivo es realizar evaluaciones periódicas del estado de conocimiento sobre el cambio climático. El objetivo principal de la reunión será aprobar del Informe de Síntesis y la adopción del Cuarto Informe de Evaluación, que supondrá un avance muy significativo en el conocimiento científico, técnico y socioeconómico del cambio climático. Además, ayudará a los Gobiernos a la hora de fijar los compromisos de las Partes para el segundo periodo de compromiso del Protocolo de Kioto.

Desarrollan un sistema que elimina los envases de espuma plástica

► Investigadores británicos han desarrollado una técnica que permite eliminar los residuos plásticos, especialmente las espumas de polímeros como el poliestireno expandido, gracias a una nueva espuma biodegradable que además es comestible. El equipo, dirigido por Jim Song, de la Universidad de Brunel, ha patentado un material tras haber logrado manipular los residuos plásticos (procedentes del petróleo) y conseguir productos parecidos a las espumas de polímeros, que se pueden utilizar también para embalaje pero, a diferencia de aquellas, se pueden compostar al final de su vida y evitar su vertido. La técnica abre el camino a la fabricación en masa de planchas y bloques de espuma para embalaje.

Granada contará con la mayor planta termosolar del Europa

► El año 2008 comenzará a funcionar en la localidad granadina de Aldeire la mayor planta termosolar de Europa, capaz de generar una potencia de 50 megavatios con los que suministrar energía a unas 40.000 familias. Además, evitará la emisión a la atmósfera de 150.000 toneladas de dióxido de carbono al año. La planta solar, que supondrá una inversión de 250 millones, está promovida por España y Alemania, y ocupará cerca de 200 hectáreas en las que se instalarán 625 colectores de campo solar que ocuparán 500.000 metros cuadrados. Durante su construcción proporcionará empleo a 500 personas.

Tres millones de euros para la recuperación ambiental de riberas

M. M. Aller

► La Consejería de Medio Ambiente y la Confederación Hidrográfica del Ebro (CHE) suscribirán dos convenios de colaboración para la adecuación y recuperación de riberas cofinanciadas con fondos FEDER. El primero de ellos forma parte del desarrollo del Plan Forestal en Castilla y León, se desarrollará en distintas localidades de la provincia de Burgos y cuenta con una inversión de 2 millones de euros, de los cuales la CHE aporta el 70% y la Consejería el 30% restante.

Los objetivos que se persiguen con este acuerdo incluyen fomentar el desarrollo sostenible, compatible con la conservación, mediante la diversificación de actividades; crear empleo en áreas afectadas por despoblamiento y envejecimiento; reducir la velocidad de sedimentación de los embalses que provoca la pérdida de eficacia de las obras de regulación de caudales hídricos, y la mejora ambiental de los cauces de los ríos a través de la recuperación de su naturalidad tanto en su cauce como en sus márgenes y la de su entorno. Se pretende,

además, contribuir a la defensa frente a inundaciones mejorando la capacidad de regulación natural de la cuenca y estabilizando la capacidad natural de evacuación de los cauces, así como la protección de las personas y las poblaciones que se encuentran sometidas a un riesgo potencial por inundaciones.

Para ello, se llevará a cabo la adecuación de riberas y márgenes del río Oroncillo en el casco urbano y entorno de Pancorbo, de la ribera y margen izquierda del río Ebro en el entorno del puente medieval de Frías, la de las riberas

y márgenes del río Oca en el casco urbano y entorno de Oña, la del cauce y márgenes en la cuenca del río Tirón en el término municipal de Belorado y, por último, la restauración de la ribera y margen izquierda del río Trueba en el entorno de Medina de Pomar. El segundo convenio cuenta con una inversión de 801.500 euros y además de la Consejería de Medio Ambiente y la Confederación Hidrográfica del Ebro, incluye al Ayuntamiento de Miranda de Ebro, puesto que contempla la adecuación y recuperación ambiental de la ribera y margen izquierda de dicho río a su paso por esta población. La financiación se reparte, en este caso, de la forma siguiente: el 75% corre a cargo de la CHE, el 15% de la Consejería y el 10% del Ayuntamiento burgalés.

España recupera y recicla el 59 por cien del papel que consume

Por cada 10 kilogramos de papel fabricado 8 proceden de papel usado

La actividad papelera mantiene 400.000 hectáreas de bosques de plantaciones

M. A. Pérez

► En España se recupera y recicla el 59% del papel consumido, según se recoge en el informe de la Asociación Española de Fabricantes de Pasta, Papel y Cartón (Aspapel) correspondiente al año 2005. Se afirma, además, que por primera vez se superó en volumen la barrera de los 4 millones de toneladas, al recogerse y reciclarse 4,3 millones de toneladas de papel usado.

El estudio revela que la industria papelera española es líder en reciclaje en la UE ya que por cada diez kilos de papel que se fabrican en España se utilizan como materia prima 8 de papel usado. Además, se ha comprometido a reciclar todo el papel que se recupera y desarrolla el ambicioso proyecto de promoción de la recogida de papel usado «Tu papel es importante», con el que ya colaboran una treintena de ayuntamientos de toda España.

El papel usado que se recoge para ser reciclado se hace a través de la recogida selectiva municipal (contenedor azul, puntos limpios y puerta a puerta en el pequeño comercio y oficinas) y de la recogida industrial (grandes superficies de distribución, imprentas, empresas). A través de la recogida selectiva municipal se recuperan 847.000 toneladas anuales, un 19% más que en el año 2004. Por Comunidades, el récord lo ostentan Navarra y Baleares con 40 kilos por habitante, seguidas del País Vasco (34,8), Cataluña (27,7), Asturias (23,6), La Rioja (23,1) y Madrid (22,8). Los mayores crecimientos en la recogida selectiva municipal co-



MIGUEL

La colaboración ciudadana es fundamental en la recuperación y reciclaje del papel

En España

Consumo persona/año

168 kilos

► Cada español utiliza al año 168 kilos de papel de los que 64 kilos corresponden a embalajes de cartón, 61 a papeles gráficos, 14 a papeles higiénicos y sanitarios, 13 a cartoncillo, 2 a sacos de papel y 14 a papeles especiales.

rrespondieron a Navarra (46,6%), Andalucía (37,9%), Comunidad Valenciana (30,4) y Castilla y León (24,2%).

Según Aspapel, cada español utiliza al año 168 kilos de papel, lo que nos coloca en el puesto 23 a nivel mundial, muy alejados de los más de 300 que consume anual-

mente un belga, un luxemburgués o un estadounidense. De esa cantidad, 64 kilos corresponden a embalajes de cartón, 61 a papeles gráficos (diarios, revistas, libros, folios, cuadernos), 14 a papeles higiénicos y sanitarios, 13 a cartoncillo (cajas de cereales, conservas, perfumes, medicinas), 2 a sacos de papel y 14 kilos a papeles especiales (decorativo, papel moneda, folios, etiquetas).

Plantaciones

La actividad papelera mantiene 400.000 hectáreas de bosques de plantaciones. Durante el año 2005 se registró un descenso del 1,2% en el consumo de madera, que se situó en 6,1 millones de metros cúbicos. La madera usada para fabricar el papel no es madera noble, de especies exóticas de los bosques tropicales ni de robles, ha-

ya o encinas. Esta madera procede de plantaciones de especies de crecimiento rápido: 4,8 millones de metros cúbicos de frondosas (eucaliptos, principalmente) y 1,3 millones de resinosas (pino), por lo que la industria papelera contribuye al incremento de la superficie forestal. El 21% procede de la importación.

Las 400.000 hectáreas de pino y eucalipto destinadas a producir madera para fabricar papel ocupan el 2,6% de la superficie arbolada total, y absorben al año 7,5 millones de toneladas de CO₂.

Además, contribuyen al desarrollo rural creando puestos de trabajo para la repoblación y selvicultura de los cultivos forestales y generando empleo indirecto (maquinaria, transporte, talleres), que favorece el desarrollo de áreas deprimidas.

La subida del nivel del mar favorecerá la pérdida de muchas playas

M. García

► En España, los más de 6.000 kilómetros de costa han convertido al turismo en una de las principales fuentes de ingreso. Sin embargo, la situación puede cambiar, con unas consecuencias económicas incalculables. El motivo es que durante las cuatro últimas décadas el nivel del mar ha subido a un ritmo de unos 2 milímetros al año, lo que significa que en el año 2050 se habrá elevado, al menos, unos 14 centímetros. Esto supondrá la desaparición de una media de 15 metros de playa, siendo la Albufera de Valencia, la Costa Brava, el Delta del Ebro, Doñana y la Manga del Mar Menor las zonas más amenazadas. Además, en los estuarios aumentará la salinidad.

Según se recoge en el estudio, el aumento no será homogéneo y oscilará entre los 10 centímetros del Golfo de Cádiz y los más de 30 previstos en el Cantábrico, pasando por los 20 que se calculan en el litoral del Mediterráneo. Sus autores han explicado que, junto a la subida de las aguas, también se incrementará la altura de las olas o los cambios en su dirección, lo que favorecerá la pérdida de muchas playas. Las más afectadas serán las de arena más fina o que estén encajonadas.

En el Cantábrico se prevén olas más grandes, vientos de poniente más frecuentes y el retroceso de las playas de unos 15 centímetros. En la costa mediterránea comprendida entre Alicante y Cádiz, las playas retrocederán unos 10 metros, mientras que si se produce un cambio en la dirección de las olas, las playas de la Costa Brava podrán tener retrocesos de hasta 50 metros en algunas zonas.

En cuanto a las costas de Canarias, los expertos estiman que habrá temporales en el norte cada vez más intensos.

El informe, que ha sido remitido a la Federación Española de Municipios y Provincias para concienciar a los ayuntamientos de las zonas costeras, advierte que hay que cambiar los hábitos urbanísticos y no construir en zonas que son susceptibles de inundarse.

Por eso, se recomienda considerar el cambio climático dentro de la planificación territorial y revisar los planes urbanísticos y de ordenación del territorio. Se pide, además, que se aplique de forma efectiva la Ley de Costas que impide construir en los primeros 100 metros de costa y que se retiren las subvenciones a cultivos en zonas bajas del litoral.

Los foraminíferos pueden limitar la contaminación por fertilizantes

M. M. Aller

► La revista *Nature* recoge un estudio realizado por un equipo internacional de científicos, entre los que se encuentra Elisa Piña, investigadora del Centro de Ciencias Medioambientales, perteneciente al Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), en cuyas conclusiones se afirma que han descubierto que una especie animal marina, los foraminíferos, es capaz de eliminar de forma natural el nitrato, una sustancia contaminante. En el trabajo se describe cómo los foraminíferos, organismos unicelulares muy abundantes

en los sedimentos marinos y en el plancton, respiran el nitrato y lo expulsan a la atmósfera en forma de nitrógeno, un proceso que puede resultar clave para limitar la contaminación provocada por los fertilizantes agrícolas.

Según se indica desde el Departamento de Comunicación del CSIC, se trata de un proceso, llamado desnitrificación, del que hasta ahora se pensaba que sólo lo podían realizar las bacterias. Los foraminíferos tienen un metabolismo muy similar al de las bacterias que ya se utilizan para eliminar nitrato en plantas de tratamiento de aguas residuales, así como en

actividades agrícolas, industriales y urbanas. En este sentido, Elisa Piña ha explicado que «del mismo modo que las bacterias actúan en las plantas de tratamiento y en otros ecosistemas acuáticos, disminuyendo la contaminación por nitratos, este trabajo abre la posibilidad de que en el futuro se desarrollen estudios para aplicar este proceso con otro tipo de organismos y en otros ambientes, como lagos, ríos y suelos». Ha afirmado, además, que «si se ha encontrado un animal capaz de realizar la desnitrificación, es posible que haya otros organismos que puedan hacer lo mismo».

La investigadora, que participó en el estudio bajo la dirección del profesor Nils Risgaard-Petersen, del Instituto Nacional de Investigación Medioambiental de Silkeborg (Dinamarca), destaca que, además de su interés medioambiental, el estudio muestra que existen modificaciones representativas en el ciclo del nitrógeno, lo que afecta al funcionamiento de los nutrientes en el agua.

Estos animales unicelulares, que miden menos de un milímetro y están rodeados de un caparazón calcáreo de diferentes tamaños y formas, ingieren grandes cantidades de nitrato cerca de la superficie del fondo marino. Esto les permite vivir en zonas más profundas, sin oxígeno, donde encuentran más alimento y muy pocos depredadores.



El carbón será la alternativa energética en todo el planeta

Ante el encarecimiento de los precios del petróleo y el gas, los expertos aseguran que en los próximos 25 años se triplicará su consumo a nivel mundial y será cada vez más importante

Miguel J. Tré

► Según se indica desde el Instituto Nacional del Carbón, dentro de unos 50 años se habrán extinguido tanto el petróleo como el gas natural, mientras que las reservas de carbón podrán seguir consumiéndose al menos durante otros dos siglos. Además, mientras que las reservas de aquellos están concentradas en un reducido número de países, por lo general en zonas conflictivas que pueden poner el peligro el abastecimiento, el carbón está repartido por todo el planeta y sus precios son más asequibles, lo que le puede convertir en uno de los principales recursos energéticos del futuro. Los expertos aseguran que en los próximos 25 años su consumo se triplicará a nivel mundial, y la Asociación Española de la Industria Eléctrica ha calculado que en el año 2030 las centrales térmicas seguirán siendo las principales productoras de energía.

Sin embargo, para que tenga éxito es fundamental su uso eficiente y ecológico y emplear «tecnologías limpias» destinadas a producir energía de manera económica y a respetar el medio ambiente al reducir las emisiones nocivas (dióxido de carbono, azufre, óxido de nitrógeno).

Combustión limpia

Según se recoge en un artículo de la Fundación Eroski, desde la década de 1980 se vienen desarrollando tecnologías limpias entre las que se ubica la «gasificación integrada con unidades de fraccionamiento del aire». Se trata de un sistema que pone al carbón en contacto con vapor y oxígeno, generándose un gas combustible compuesto principalmente por monóxido de carbono e hidrógeno, que cuando se quema puede ser usado para turbinas de gas. Este proceso logra una eficiencia energética del 80% en la transformación del carbón, reduce en un 75% la emisión de CO₂ y elimina casi en su totalidad el resto de contaminantes químicos. Por su parte, algunos sistemas de «ciclo combinado híbrido», que unen las mejores características de las tecnologías de gasificación y combustión, consiguen eficiencias mayores del 50%.

Otro ejemplo son las «centrales de combustión de lecho fluido» en las que el carbón se quema aplicando una corriente de aire sobre un lecho de partículas inertes como piedra caliza, mejorando el rendimiento de la combustión del carbón y disminuyendo el impacto ecológico.

A largo plazo, las tecnologías de captura y almacenamiento de CO₂, que evitan la expulsión a la atmósfera de este gas de efecto invernadero, tienen un enorme potencial porque el carbón podría convertirse en un



En una central térmica, el vapor obtenido tras hervir agua mueve las turbinas y genera electricidad

MIGUEL

200 centrales térmicas en España

En España hay en funcionamiento unas 200 centrales térmicas, con una potencia total instalada de más de 27.000 Mw. Aunque muchas de ellas consumen carbón, nacional o importado, las hay que emplean fuel y gas natural.

elemento fundamental de una economía futura basada en el aprovechamiento energético del hidrógeno. Además, las investigaciones en torno a los combustibles líquidos a partir de carbón, que ya se realizan en Sudáfrica, Estados Unidos y varios países europeos, también representan opciones de futuro.

La UE es consciente del valor estratégico del carbón y financia proyectos para este tipo de tecnologías estando previstas para este año ayudas por 12 millones de euros. Algunos países europeos empiezan a apostar por el carbón. En Alemania

es el principal generador de electricidad, y en algunos países como Gran Bretaña se está volviendo a ver con interés tras las repetidas subidas del petróleo, mientras que Italia está pasando al carbón algunas de sus plantas alimentadas por petróleo. En España, las centrales térmicas de carbón mantienen una tecnología anticuada, lo que obliga a ceder el protagonismo al petróleo y al gas.

Según el informe «Carbón limpio: creando un futuro a través de la tecnología», elaborado por el Instituto Mundial del Carbón, se afirma que

existe una tecnología diferente para cada situación específica y que hay tecnologías que mejoran el rendimiento medioambiental de las centrales eléctricas de carbón de cualquier país, independientemente de su desarrollo económico. Además, recomendaba avanzar con una serie de medidas como mejorar la aceptación de las opciones actuales y los niveles de eficiencia en las centrales eléctricas de carbón, utilizar tecnologías avanzadas y desarrollar y comercializar tecnologías de próxima generación, y explotar las sinergias con fuentes de energía renovables

LAS CENTRALES TÉRMICAS

Así funcionan

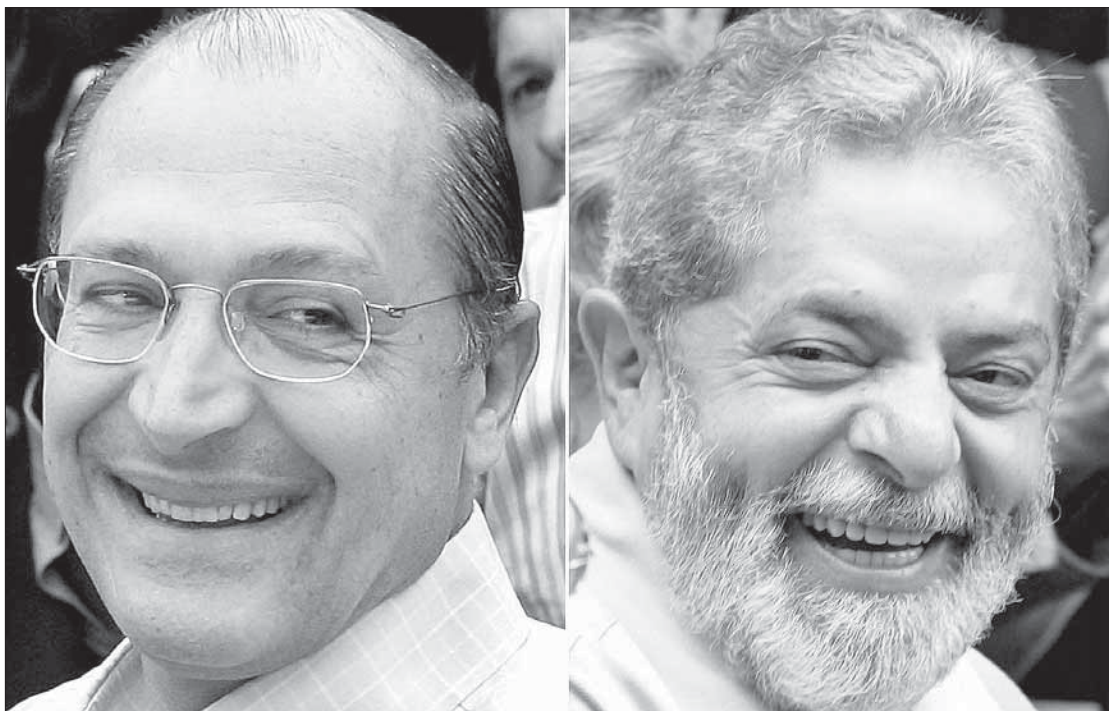
III En España hay en funcionamiento unas 200 centrales térmicas, con una potencia total instalada de más de 27.000 Mw. Seis de ellas superan los 1.000 Mw. de potencia, lo que supone la cuarta parte de la potencia térmica convencional instalada y el 12% del total de la potencia eléctrica. La mayor de ellas, con 1.400 Mw. es la de As Pontes (La Coruña), seguida de Compostilla (León), con 1.312

Mw. y Carboneras (Almería), con 1.100 Mw. de potencia. Todas ellas consumen carbón, bien nacional o importado.

La térmica de Castellón, de 1.083 Mw., emplea fuel como combustible, mientras que la de Teruel (1.050 Mw.) emplea carbón de la cuenca minera de Aragón, y la de San Adrián (Barcelona), también de 1.050 Mw., utiliza fuel y gas natural.

Una central térmica es una instalación donde la energía mecánica que se necesita para mover el rotor del generador y por tanto obtener energía eléctrica, se consigue del vapor formado al hervir el agua en una caldera. Este vapor, que sale a gran presión, se lleva a las turbinas para que su expansión sea capaz de mover las paletas de las mismas y generar electricidad.

►COMICIOS BRASILEÑOS



Los dos aspirantes a la Presidencia brasileña, Lula da Silva (dcha.) y Alckmin. / REUTERS

Lula y Alckmin se verán las caras de nuevo ante una nación dividida

El actual presidente logra el 48,6% de los votos, cifra bastante inferior a la que indicaban los primeros sondeos. En consecuencia, ambos candidatos repetirán vuelta el próximo 29

• El recientes escándalos de corrupción que salpicaron al Partido de los Trabajadores aparecen como la principal causa del descenso electoral y de popularidad de su líder.

nencia del Partido de los Trabajadores (PT) en el poder. Sin embargo, su clara ventaja sobre Alckmin en los sondeos disminuyó en el último tramo debido a un nuevo escándalo de corrupción que salpicó a su Gobierno.

En lo que se denominó el *dossiagate*, dos hombres vinculados al PT fueron arrestados con

800.000 dólares en efectivo; dinero que, según los investigadores, estaba destinado a pagar un informe que implicaba en hechos de corrupción a rivales de Luis Inácio Lula da Silva.

Cuando aún faltaba el 2% de los sufragios por escrutin, el presidente del Tribunal Supremo Electoral, Marco Aurelio Mello, con-

firmó que habría un segundo turno en la carrera electoral. «Aunque todos los votos que faltan sean para el candidato Lula, no alcanzará la mayoría absoluta», afirmó el magistrado.

GUARDA SILENCIO. Según fuentes de su comité de campaña, el mandatario brasileño recibió la noticia en la residencia oficial de la Presidencia, en Brasilia, y no tiene previsto hacer ningún pronunciamiento sobre el resultado de las elecciones.

El titular de Relaciones Institucionales, Tarso Genro, ya reconoció la posibilidad de que las presidenciales pasaran a una segunda vuelta. Genro sostuvo que Lula «está listo» para retomar su campaña. «Estábamos preparados para ganar en la primera vuelta, pero también lo estaremos para triunfar en la segunda», señaló el ministro.

Por su parte, el opositor Alckmin, quien en términos relativos fue el ganador de este domingo al recibir muchos más votos de los esperados, se mostró satisfecho por el resultado. «Es una enorme manifestación de confianza y voy al segundo turno con grandes posibilidades de ganar la elección», aseguró.

«Los brasileños podrán comparar propuestas y lograr más compromisos del presidente electo», indicó el candidato.

11 estados aún sin gobernante

Helena quedó tercera y Buarque cuarto

AGENCIAS / BRASIL

El Partido de los Trabajadores (PT), de Lula da Silva, y el principal partido de la oposición, el socialdemócrata PSDB, ganaron cada uno los comicios a gobernador en cuatro de los 17 estados donde ya se celebraron, según los escrutinios finales divulgados ayer.

En los otros 11 estados de Brasil, entre ellos algunos importantes como Río de Janeiro y Río Grande do Sul, el gobernador se conocerá el 29 de octubre, cuando se dispute la segunda vuelta de las regionales y presidenciales.

Por su parte, la marxista Heloísa Helena Lima, tercera en las elecciones, declaró que será «neutral» en la segunda vuelta y que ambos candidatos representan «la misma cara de la moneda neoliberal»; mientras que el laborista Cristovam Buarque, que quedó cuarto, dijo que su partido «decidirá».

Helena y Buarque, dos disidentes del PT que, tras abandonar las filas oficialistas pasaron a engrosar la oposición de izquierdas, alcanzaron respectivamente un 6,85 y un 2,65 por ciento de los votos.

ANÁLISIS

El 'hijo pródigo' del presidente

El Partido de los Trabajadores ha sido el más serio obstáculo con que se ha encontrado Lula da Silva, pues la sucesión de escándalos ha desgastado su crédito político.

El Partido de los Trabajadores, que Luiz Inácio Lula da Silva fundó en 1980, ha sido para el ex líder sindical una suerte de hijo pródigo cuyos escándalos ayudaron a llevar las elecciones del domingo a una imprevisible segunda vuelta.

Lula deberá volver a pasar por el examen pese a que hace 15 días pocos dudaban de que sería reelegido para un segundo mandato. La victoria que parecía segura se le escurrió entre las manos, por algo más de un punto porcentual.

El último escándalo del PT nació cuando unos miembros del comité de campaña del presidente intentaron comprar un dossier con acusaciones falsas de corrupción contra Alckmin y otro candidato del Partido de la Social Democracia. Ese último incidente se sumó a las alegadas relaciones de uno de sus líderes con mafias del juego ilegal conocidas cuando Lula llegó al poder y a los sobornos parlamentarios que el año pasado hicieron tambalear al Gobierno.

Por esos hechos, el PT perdió el año pasado a los miembros de su dirección nacional, que ahora afrontan sendos procesos ante la Justicia por corrupción, financiación ilegal de campañas y hasta lavado de dinero.

Como en la parábola, el Partido de los Trabajadores parece haber malgastado todo el crédito político de su dirigente y lanzado por la borda la inmensa popularidad de su líder, al punto de que no se garantiza su reelección en segunda vuelta.

La última encuesta del Instituto Datafolha antes de los comicios señaló que, en caso de esa segunda vuelta, Lula da Silva ganará con un 49 por ciento, contra el 44 por ciento de Alckmin. Hasta hace 15 días, esa diferencia en favor del izquierdista era de 15 puntos porcentuales, por lo que la nueva campaña empieza con su rival en franco crecimiento y el actual presidente casi en caída libre, en un escenario que hace imposible realizar cualquier pronóstico.

«El enemigo de el presidente es el PT, que ha minado su credibilidad», dijo el analista Marcus Figueredo.

FAX PRESS / BRASIL

El presidente de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, sufrió un revés este domingo al verse forzado a ir a segunda vuelta para conseguir su reelección. El escándalo por corrupción que salpicó a su partido casi al final de la campaña le pasó factura en las elecciones, en las que obtuvo el 48,6% del total de votos, es decir, menos de la mitad más uno de los sufragios que le eran necesarios para ganar los comicios en la primera ronda.

De este modo, el mandatario brasileño se deberá enfrentar el 29 de octubre al ex gobernador de Sao Paulo, Geraldo Alckmin, del Partido de la Social Democracia de Brasil (PSDB), quien logró el 41,6% de los apoyos.

Cerca de 126 millones de brasileños acudieron a las urnas el domingo, en unos comicios que se desarrollaron con total normalidad. Según las encuestas de semanas previas, Lula iba camino a la reelección en la primera vuelta, con lo que aseguraría la perma-

► BOSNIA

Los nacionalistas se imponen en las presidenciales y plantean un difícil futuro

EFE / SARAJEVO

Los principales candidatos nacionalistas se impusieron ayer en las elecciones presidenciales de Bosnia Herzegovina, una república balcánica que permanece dividida étnicamente 11 años después de terminar el más sangriento conflicto en la Europa de la posguerra.

Según los primeros datos preliminares oficiales, los tres miembros de la presidencia colegiada del país serán el serbobosnio, Nebojsa Radmanovic, el musulmán, Haris Silajdzic, mientras que la plaza croata se la disputan Ivo Miro Jovic, y Zeljko Komsic.

Radmanovic, de la Unión de Socialdemócratas Independientes (SNSD), se hizo con un 56,2 por ciento entre los candidatos procedentes del ente autónomo serbio. Mientras, el ex primer ministro Silajdzic, del unionista Partido para Bosnia-Herzegovina (SBIH), logró un 38,13 por ciento, frente al 18,12 por ciento de su principal rival, el actual copresidente musulmán, Suleiman Tihic. La diferencia entre los dos candidatos croatas es mínima, con Jovic, de la Unión Democrática Croata (HDZ), con un 11,83 por ciento y Komsic, del Partido Socialdemócrata (SDP), con un 11,42 por ciento, por lo que el resultado aún puede cambiar.

Los aspirantes musulmanes y croatas compitieron por la presidencia en el marco electoral de la Federación de Bosnia Herzegovina, el ente autónomo compartido por esas dos etnias, de ahí los bajos porcentajes de los croatas, que representan el grupo más pequeño del país.

Los musulmanes son la principal comunidad del país, con un 48 por ciento, mientras que los serbios representan a un 37 por ciento, y los croatas un 14 por ciento.

Las respectivas victorias de Radmanovic y Silajdzic son significativas, ya que sus posturas sobre el futuro de Bosnia Herzegovina son diametralmente opuestas. El unionista SBIH desea eliminar las entidades para crear un estado bosnio unificado, lo que el SNSD considera una amenaza contra los serbios, por lo que anunció que en su campaña electoral convocará un referéndum sobre la independencia del ente serbio. Por su parte, el croata Jovic dijo en la campaña que la postura de su partido es tener una Bosnia sin entidades, o si no, un país con tres autonomías.

La comunidad internacional teme que la creación de un tercer ente podría causar la desintegración definitiva del país y el posible establecimiento de un pequeño Estado musulmán, bajo influencia de repúblicas islámicas radicales.

Rusia impone un bloqueo a Georgia pese a la liberación de sus 'espías'

Moscú interrumpe las comunicaciones «por tierra, mar y aire» con la república caucásica y anuncia que estudia sanciones económicas • Los cuatro militares arrestados regresan a casa

• La mediación de la OSCE permite la excarcelación de los altos oficiales, arrestados desde la semana pasada y a los que Vladimir Putin había calificado de «rehenes».

SERGIO IMBERT (EFE) / MOSCÚ

Moscú cumplió ayer sus amenazas en la que se ha dado en llamar la crisis de los espías e impuso un bloqueo por tierra, aire y mar contra Georgia, pese a que los cuatro supuestos agentes secretos detenidos en Tiflis ya se encuentran en territorio ruso gracias a la mediación de la OSCE.

Al tiempo que el Ministerio de Transportes declaraba congelada toda comunicación «aérea, por carretera, ferroviaria, marítima y fluvial», y el de Comunicaciones anunciaba la suspensión del servicio postal, el Senado adelantó que debatirá el martes la posible adopción de sanciones económicas y energéticas contra Georgia en represalia por el arresto y encarcelamiento la semana pasada de los cuatro altos oficiales acusados de espionaje.

El presidente ruso, Vladimir Putin, acusó el domingo a Tiflis de «terrorismo de Estado» y describió la detención de los militares como una «toma de rehenes». El dirigente de la Duma, Borís Grizlov, también tachó ayer de «terrorista» la política de su vecino y anunció que los diputados han redactado enmiendas legales para ceder al Ejecutivo la facultad de prohibir las transferencias bancarias y envíos postales de dinero a otros países como «instrumento de sanciones».

Fuentes oficiales estiman que de los más de un millón de georgianos que hay en Rusia sólo un 1 por ciento trabaja legalmente, mientras sus transferencias bancarias a su nación de origen equivalen a casi el 20 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) del Estado caucásico. El Servicio de Migración afirmó que los georgianos encabezan el número de delitos cometidos por extranjeros en Rusia y dio cuenta del comienzo de una campaña de detenciones para su deportación.

MEDIACIÓN. Estos anuncios se produjeron en cadena poco después de que las autoridades de Tiflis comunicaran su decisión de entregar a los militares detenidos a una misión mediadora de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE).

El presidente de la OSCE, Karel de Gucht, llegó ayer a Georgia para mediar en esta crisis diplomática y, tras reunirse con el presidente Mijaíl Saakashvili, recogió a los informados rusos en la sede la Fiscalía General.

El titular de Exteriores de la república, Gueila Bezhuashvili, re-



La Policía georgiana custodia a dos de los oficiales rusos acusados de espionaje, momentos antes de liberarlos. / D. M. (REUTERS)

presentó a las autoridades georgianas en la entrega de los oficiales, que inmediatamente fueron trasladados en vehículos de la OSCE al aeropuerto para partir en avión hacia Moscú. Un representante de la Fiscalía comunicó a los militares que eran «deportados» y que se les prohibía el regreso al país por haber participado en «actividades de espionaje».

El líder georgiano declaró durante su reunión con De Gucht

que la detención de los supuestos agentes secretos no fue un gesto de desafío, sino una operación para desarticular una «red de espionaje» que se llevó a cabo «dentro de las normas internacionales».

Saakashvili señaló que el bloqueo «no será eficaz» y supone «algo inadmisiblemente para el mundo civilizado». «No tememos que Rusia inicie acciones militares contra Georgia y desmentimos las afirmaciones de que nosotros nos

preparamos para la guerra», subrayó el gobernante. En cuanto a la eventual ruptura de relaciones bilaterales, el mandatario manifestó que «esa pregunta hay que hacérsela a los dirigentes rusos, ya que nosotros no nos proponemos tomar tal decisión».

Por su parte, De Gucht expresó la esperanza de que Moscú respondiera a la entrega de los detenidos con un paso análogo y atenuara la actual tensión en sus contactos con Tiflis. «Los países vecinos deben mantener buenas relaciones y esperamos que Rusia levante pronto el embargo impuesto a Georgia», apuntó.

Desde Armenia, el presidente de turno de la Unión Europea y jefe de la diplomacia finlandesa, Erkki Tuomioja, instó a ambas partes a «abstenerse de pasos que puedan ser interpretados como provocaciones y que no contribuyan a la solución de los problemas». La embajada norteamericana en Moscú declaró que Estados Unidos considera un «asunto bilateral» el conflicto diplomático abierto entre Rusia y Georgia.

Putín critica las «injerencias extranjeras»

El acercamiento de Georgia a EEUU y a la OTAN no es visto con buenos ojos por Rusia, que teme perder influencia en el Estado vecino, como de hecho ha puesto de manifiesto la crisis de los espías. Ayer, Vladimir Putin advirtió en conversación telefónica a su homólogo estadounidense, George W. Bush, del riesgo que supone la injerencia de terceros países en la región del Cáucaso. El presidente ruso subrayó «el carácter inadmisiblemente peligroso para la paz y estabilidad de la región cualquier acción de terceros países, que pueda ser interpretada por los dirigentes georgianos como una incitación para su política destructiva», según informó el portavoz del Kremlin, Alexéi Gromov. Putin denunció el domingo que la política hostil «anti-rusa» de Georgia se escuda en el respaldo de los «patrocinadores extranjeros» de Saakashvili, principal aliado de EEUU en el Cáucaso y abanderado del ingreso de su país en la OTAN.

El peligro del Benicarló llega a balón parado

El Caja juega hoy en el municipal cadufo ante la sorpresa de este inicio de liga

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia se desplazó en la jornada de ayer hasta la localidad castellonense de Benicarló para disputar en el municipal cadufo la cuarta jornada de liga en la División de Honor de fútbol sala ante el conjunto que entrena Eduardo García "Miki".

Por aquello de haber jugado un intenso partido en la tarde del sábado, la plantilla tuvo jornada de descanso el domingo, y realizó una suave sesión de entrenamiento en la mañana de ayer en el Pedro Delgado, antes de tomar el autobús hasta Benicarló. La actualidad en cuanto a lesionados no revela novedades. Juanlu sigue recuperándose de la rodilla, Cidao jugará a pesar de que su mano no está en las mejores condiciones posibles, y Guga sufrió unas ligeras molestias que desaconsejaron su presencia en la sesión. El club ha concedido un permiso especial a Diego, al que un problema personal le ha obligado a quedarse en Segovia, y viajará hoy hasta Benicarló.

El conjunto castellonense es una de las sorpresas de este inicio de competición, en el que ha logrado dos victorias en tres jornadas, y solo ha doblado la rodi-

lla en el Palau Blaugrana ante el FC Barcelona, que le superó por la mínima. El club firmó a un buen portero como Leandro, y completó su plantilla con las incorporaciones de Tete (MRA) y Dani (Carnicer), paliando de esta manera la baja de Nano Modrego y la casi definitiva de César Paulo, sancionado con más de veinte partidos por los incidentes de la pasada campaña en el encuentro de promoción ante el Boadilla, a la que hay que unir la ausencia de Chelete, lesionado de larga duración.

El conjunto castellonense que entrena Miki es uno de los que mejor rendimiento obtiene de las jugadas de estrategia

juego del conjunto benicarlando se basa precisamente en buscar acciones de falta, banda o córner cerca de la portería contraria, en las que Vadillo, Tete o un recuperado Thiago de Bail se muestran muy efectivos.

El Caja ha solicitado entrenar en la mañana de hoy en el municipal de Benicarló, buscando que el equipo se adapte mejor a las medidas de la cancha, en la que

Pero Miki ha sabido sacar provecho del trabajo de sus hombres, y del conocimiento de las jugadas de estrategia, acciones en las que el técnico del Benicarló es un auténtico especialista. Tanto es así que el sistema de

los aficionados prácticamente están encima de los jugadores. Todo hace indicar que el equipo segoviano no se cerrará en doce metros, sino que saltará a la cancha adelantando a sus hombres, y tratando de ejercer una fuerte presión en la primera línea de creación del juego local.

Ganar, o al menos no perder, es la consigna en el conjunto de Miguel Rodrigo, sabedor de que el próximo sábado tiene un partido muy complicado de solventar en el Pedro Delgado ante El Pozo. Si el Caja Segovia consigue mantener vivo el espíritu defensivo del que ha hecho gala en los tres primeros encuentros de liga, las posibilidades de sumar puntos, y por lo tanto de mantenerse en la zona alta de la clasificación, aumentarán.



Isco y Vadillo tratan de detener el esférico en la imagen de archivo. / JUAN MARTÍN

PREVIA JORNADA



MRA NAVARRA-POLARIS

20:30 h. Pabellón universitario de Navarra



CARNICER-CELTA DE VIGO

20:45 h. Pabellón Jorge Garbajosa



ELPOZO-FC BARCELONA

21:00 h. Palacio de los Deportes



MARTELL-BOOMERANG

21:00 h. Pabellón Municipal de Martorell



A. LOBELLE-DKV ZARAGOZA

21:00 h. Pabellón Multiusos Fontes do Sar



AZKAR LUGO-GESTESA

21:00 h. Pabellón Municipal de los Deportes



PSG MÓSTOLES-PLAYAS

21:00 h. Pabellón Andrés torrejón "El Soto"



EL PARTIDO

HORA
21:00 horas

CANCHA
Municipal

ÁRBITROS
Herrero y Rubio (Zaragoza)

Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Pt
3. BENICARLÓ	3	2	0	1	7	5	6
5. CAJA SEGOVIA	3	1	2	0	11	10	5

BENICARLÓ

ENTRENADOR
EDUARDO GARCÍA "MIKI"

BANQUILLO
Arturo, David, Parrel, Jedson

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR
MIGUEL RODRIGO

BANQUILLO
Palomo, Igor, Lín, Rubén, Tobe, Carlos, Alvarito



TENIS DE MESA OPEN INTERNACIONAL

El ATM logró buenos resultados en el "Ciudad de Burgos"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado fin de semana se celebró en el centro cívico "Río Vena" de Burgos, el II Open Internacional Ciudad de Burgos de Tenis de Mesa, al que el ATM Caja Segovia acudió con jugadores de todas las categorías: María Benavent y Luis Mesa en benjamines, Paula Yubero, Juan Sanz y David Sanz en alevines, Clara Hernández, Dácil Mesa y Sensen Xía en infantiles, Pablo Bernárdez, Adrián de la Flor, Miguel Ángel de Juan, Álvaro Muñoz, Marcos Andrés García y Anselmo Mesa en juveniles, mientras que en la categoría absoluta: el representante segoviano fue Jesús Molina Pérez.

En este open internacional participaron un total de noventa y cinco jugadores, destacando la presencia de algunos que conforman las plantillas de División de Honor.

Los representantes segovianos consiguieron una muy buena clasificación, destacando la participación del benjamín Luis Mesa Provencio, que resultó clasificado en tercera posición detrás del burgalés David Gómez y el Cantabro Jesús Pérez. También brillaron los juveniles Miguel Ángel de Juan Martínez y Marcos Andrés García



La cantera del ATM Caja Segovia sigue brillando. / KAMARERO

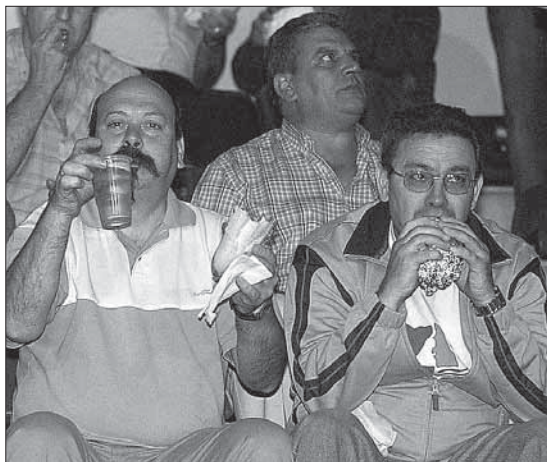
Liras que llegaron a entrar a entrar en el cuadro final.

Con estos resultados los jugadores segovianos toman claras posiciones dentro del ranking de Castilla y León, para que continúe el Seleccionador Territorial contando con alguno de ellos para componer la plantilla que repre-

sente a nuestra comunidad en los próximos torneos que se celebren.

En otro orden de cosas, la escuela del ATM Caja Segovia comenzará su actividad el próximo día 7 de octubre en las instalaciones del C.E.I.P. Santa Eulalia. Las clases se impartirán los sábados de 10:00 a 12:00 horas.

FÚTBOL COPA DEL REY



La afición de la Segoviana no dejará sola al equipo. / JUAN MARTÍN

Al menos un centenar de aficionados de la Segoviana animarán al equipo en El Plantío

J.M. / SEGOVIA

Tras su contundente triunfo ante el Ávila, que sirvió para acceder al liderato en solitario del grupo octavo de la Tercera, la Gimnástica Segoviana solo piensa en el partido de Copa del Rey ante el Burgos en el campo de El Plantío. El equipo ya conoce al que será su rival de mañana, puesto que Antolín preparó un vídeo del Burgos para que lo visionaran los jugadores.

En el plano deportivo, el momento de forma que atraviesa el equipo es el idóneo para afrontar este encuentro, y de ello se ha dado cuenta la afición azulgrana, que siempre que la Segoviana afronta un encuentro importante de la temporada no duda en acompañarle allá donde juegue.

El conjunto azulgrana no estará solo en Burgos, porque al menos un centenar de aficionados se desplazarán en dos autobuses hasta el campo de El Plantío. El club ha dispuesto que entre los seguidores azulgrana que se desplacen en autobús se sorteen veinticinco entradas al campo.

Las instituciones segovianas tampoco dejarán solo al equipo, puesto que han confirmado su asistencia al campo burgalés el alcalde de la ciudad, Pedro Arañuetes, el concejal de Deportes, Francisco Álvarez, el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Municio, y la actual directora general de la Función Pública, y candidata del Partido Popular a la alcaldía de Segovia, Beatriz Escudero.

25 marcha popular

Domíngo 8 octubre 2006

Recorrido Urbano
Total Aproximado **9,3 Km**

Salida: Azoguejo 10:00 h.
Llegada: Alameda del Santuario de Ntra. Sra. de la FUENCISLA

Recorrido:
Plaza del Azoguejo
Avda. Fernández Ladreda
Pº Ezequiel González
Pº Conde Sepúlveda
Avda. Obispo Quesada
Ctra. de San Rafael
Avda. de Gerardo Diego
Ctra. de la Granja
Avda. San Gabriel
Vía Roma
Camino de la Presa
Riberas del Eresma
Pasarela de San Pedro Abanto
Riberas del Eresma
Alameda del Santuario de Ntra. Sra. de la Fuencisla

Avituallamiento al final de la marcha:
12 h. en la Alameda del Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla

A partir de las 12 h
en la Alameda de la Fuencisla

Espectáculos de calle
Música y danza
Juegos infantiles

COLABORA: EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

SABADO
7 Oct.
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.
EL POZO MURCIA

BALONCESTO

PRIMERA MASCULINA

El Unami inició la liga con una abultada derrota

Todo le salió mal al conjunto segoviano ante un recién ascendido como Las Contietas, y a partir del tercer período dejó de luchar

105	LAS CONTIENDAS
62	UNAMI CAJA

LAS CONTIENDAS: Castrillón 19, García 10, Crespo 12, Saucedo 12 y Rodríguez 5, equipo inicial, Géroles 4, Santos 19, Fernández 5, García 10 y López 9.
UNAMI CAJA SEGOVIA: David Barreno 18, Alberto Alvaro 2, Marcos Vidal 7, Diego Lucía 12 y David Barroso 8, equipo inicial, Javi Matesanz 2, Rodrigo 4, Borja 1, Jorge 2, De la Osa 6 y Juan.

ÁRBITROS

Muñoz y Gómez. Eliminados por faltas Sancho, Barreno, Vidal y Lucía.

PARCIALES

17-16, 30-13, 32-16 y 26-17.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Unami Caja Segovia comenzó la liga de la peor manera posible, perdiendo con contundencia en su estreno en la categoría. El conjunto vallisoletano de Las Contietas le superó en todas las facetas del juego, y tanto su victoria como la diferencia de puntos que obtuvo entraron dentro de la lógica del partido.

Del encuentro en sí solo se podrían salvar los diez primeros minutos, en los que el equipo que entrena Quique Gómez fue capaz de aguantar el tipo frente a un rival que no se mostraba en exceso acertado en sus lanzamientos.

Sin embargo, el panorama del partido cambió radicalmente para el Unami en un segundo período horrible en el apartado defensivo. Los locales entraron una y otra vez en la defensa planteada por los jugadores segovianos, y anotaban fáciles canastas hasta llegar a conseguir un parcial de 22-0 que dejó prácticamente sentenciado el encuentro antes del descanso.

Hacia falta una reacción brutal para conseguir remontar los dieciocho puntos de diferencia con los que el conjunto local inició el segundo tiempo, y actualmente el Unami no tiene el poder físico su-



El equipo segoviano tuvo un "accidente" en Valladolid. / JUAN MARTÍN

ficiente como para hacerlo. Un parcial de 0-6 parecía dar vida a los segovianos, pero conforme fueron avanzando los minutos, el equipo se fue viniendo abajo en el apartado físico, y de esta manera Las Contietas fue aumentando paulatinamente su ventaja hasta llegar a los más de cuarenta pun-

tos de diferencia con los que terminó el choque. Lo mejor para el Unami es que solo es la primera jornada de liga, y que hay tiempo más que de sobra para poner al equipo a tono para afrontar con garantías la competición. Hay calidad más que suficiente en el equipo.

BALONMANO

SEGUNDA MASCULINA

Mínima derrota del Balonmano El Espinar ante el Bejarano

34	BM ESPINAR
37	BEJARANO

BM EL ESPINAR: Alberto, Manu Campo 1, Javier María 5, Tino 2, Marian Razvan 12, Pablo Bernardos, Mario Bernardos 2, Villanueva 5, Francisco María y Carlos del Río 7.
BEJARANO: García, Rodado, López 9, Garnacho 8, González 1, Rubén 3, Roberto 6, Fernando, Diego, Eduardo 4 y Castellano 1.

ÁRBITROS

Reinoso y De Vicente.

PARCIALES

3-3, 5-7, 7-9, 11-13, 14-16, 18-20, descanso, 21-23, 22-28, 26-30, 28-33, 30-34 y 34-37.

J.M. / SEGOVIA

El Balonmano El Espinar continúa acercándose al nivel medio de los equipos de la Segunda División masculina de balonmano, y en el primer encuentro que jugó en su cancha de El Espinar perdió de tres goles ante el Bejarano, tras jugar un buen encuentro en

el apartado ofensivo, pero fallando a la hora de defender su portería.

El equipo segoviano, que sigue abierto a la llegada de nuevos jugadores, mantiene el mismo bloque de la pasada campaña, con la única incorporación del jugador rumano Marian Razvan, que ha mejorado el nivel de juego de conjunto. Tanto fue así que ante el Bejarano los locales se mantuvieron en todo momento con opciones de ganar el partido, aunque la iniciativa en el marcador fue salmantina. Tras un tirón visitante, que llevó a situarse con una renta de seis goles, los espinarienses apostaron por correr, y estuvieron a punto de remontar el partido. Sin embargo, los locales se perdieron en protestas a los colegiados en los últimos minutos del encuentro, y ello frenó en seco su remontada.

El Nava Caja Segovia ofreció una buena imagen en Palencia

28	AUPASA BALOPAL
23	NAVA CAJA

AUPASA BALOPAL: Asensio 2, alvador 2, Hompanera 4, López 2, Santos 4, Valenzuela 2, Gallegos, Miranda 1, Martínez, Aparicio 5, Rodríguez, Ruja y Pérez 5.

NAVA CAJA SEGOVIA: Octavio, Jesús Ajo 6, Diego 1, Darío Ajo 4, Sergio Gómez, Christopher Gómez, Manolo 1, Segovia 4, González, Merino 4, Sanz 1, García y Martín 2.

ÁRBITROS

Castellanos y Vidal.

PARCIALES

2-3, 3-4, 6-5, 9-8, 11-11, 12-12, descanso, 15-12, 17-15, 20-17, 22-20, 26-20 y 28-23.

J.M. / SEGOVIA

El Nava Caja Segovia perdió el encuentro ante el conjunto palentino del Aupasa Balopal a pesar de

haber hecho un buen trabajo durante cincuenta de los sesenta minutos de partido. Solo las malas decisiones en el ataque segoviano en el tramo final del choque allanó el camino de la victoria para el cuadro de Palencia, sobre el papel superior al equipo segoviano.

El partido se mantuvo con la ventaja local de dos goles hasta que, a diez minutos de la conclusión, el Nava dispuso de hasta tres ataques para reducir las diferencias a la mínima expresión. Pero los goles no llegaron, y en los posteriores contragolpes el conjunto palentino sentenció su victoria. Pese a ello, la imagen ofrecida por el Nava hace pensar en mejores resultados conforme avance la temporada.

BALONCESTO, 1ª MASCULINA

JORNADA 1

CIUDAD PONTERRADA-UNIV. BURGOS	74-57
ZARZUELA MARISTAS-VIRGEN CAMINO	95-60
CALASANZ-UNIV. VALLADOLID	74-84
QUESOS PUEBLA-C.B. JUNCOS	76-86
MARTIN VILLA-UNIV. LEON	71-67
UNIV. SALAMANCA-VILLAMURIEL	79-73
LAS CONTIENDAS-UNAMI CAJA	105-62
JUVENTUD CIRCULO-GAILURSA FLECHA	97-84

J G P GF GC P

1 LAS CONTIENDAS	1	1	0	105	62	2
2 ZARZUELA MAR.	1	1	0	95	60	2
3 PONTERRADA	1	1	0	74	57	2
4 JUV. CIRCULO	1	1	0	97	84	2
5 U. VALLADOLID	1	1	0	84	74	2
6 C.B. JUNCOS	1	1	0	86	76	2
7 U. SALAMANCA	1	1	0	79	73	2
8 MARTIN VILLA	1	1	0	71	67	2
9 U. LEON	1	0	1	67	71	1
10 VILLAMURIEL	1	0	1	73	79	1
11 QUESOS PUEBLA	1	0	1	76	86	1
12 C.D. CALASANZ	1	0	1	74	84	1
13 GAILURSA FLECHA	1	0	1	84	97	1
14 U. BURGOS	1	0	1	57	74	1
15 VIRGEN CAMINO	1	0	1	60	95	1
16 UNAMI CAJA	1	0	1	62	105	1

BALONMANO, 2ª MASCULINA

JORNADA 2

A. CULTURAL-UNIVERSIDAD VALLADOLID	26-23
AUPASA-BALOPAL-NAVA CAJA SEGOVIA	28-23
BM. EL ESPINAR-C.P. BEJARANO BM.	34-37
ASISA BALONMANO AVILA-RTE. JERO	25-36
SANTA BARBARA-BM. VALLADOLID	23-32
UNIVERSIDAD DE BURGOS-BM. ARROYO	29-28
VIANA FINVALL-INZAMAC ZAMORA	23-34

J G E P GF GC P

1 BM. VALLADOLID	2	2	0	0	75	43	4
2 RTE. JERO	2	2	0	0	71	51	4
3 INZAMAC ZAMORA	2	2	0	0	61	42	4
4 AUPASA BALOPAL	2	2	0	0	59	51	4
5 A. CULTURAL	2	2	0	0	54	46	4
6 BM. ARROYO	2	1	0	1	63	60	2
7 C.P. BEJARANO BM. 2	1	0	1	1	60	62	2
8 UNIV. BURGOS	2	1	0	1	55	63	2
9 NAVA CAJA	1	0	0	1	23	28	0
10 U. VALLADOLID	2	0	0	2	51	57	0
11 ASISA BM AVILA	1	0	0	1	25	36	0
12 VIANA FINVALL	2	0	0	2	54	69	0
13 SANTA BARBARA	2	0	0	2	42	59	0
14 BM. EL ESPINAR	2	0	0	2	54	80	0

FÚTBOL REGIONAL AFICIONADOS

JORNADA 3

MIRANDES B - VILLADA	4-1
ARANDINA VETERANOS - LERMEÑO	2-5
CEBRERENA - SPÖRTING UXAMA	4-0
ESPINAR SAN RAFAEL - CRISTO ATLÉTICO	1-0
AGUILAR - ALMAZÁN	1-1
VILLAMURIEL - UNAMI	1-1
PEÑA ANTONIO JOSÉ - LAS NAVAS	1-0
NAVALENO - ARENAS	2-0
SAN CRISTÓBAL - BURGOS PROMESAS	1-3

J G E P GF GC P

1 LERMEÑO	4	4	0	0	16	6	12
2 PEÑA ANT. JOSÉ	4	4	0	0	8	2	12
3 ALMAZÁN	4	3	1	0	9	3	10
4 EL ESPINAR S.R.	4	3	0	1	8	6	9
5 BURGOS PROM.	4	3	0	1	9	5	9
6 CRISTO ATCO.	4	3	0	1	7	5	9
7 UNAMI	4	2	1	1	9	7	7
8 MIRANDES B	4	2	0	2	7	3	6
9 VILLADA	4	2	0	2	10	15	6
10 NAVALENO	4	2	0	2	8	7	6
11 AGUILAR	4	1	1	2	3	4	4
12 VILLAMURIEL	4	1	1	2	3	6	4
13 CEBRERENA	4	1	0	3	7	8	3
14 LAS NAVAS	4	1	0	3	3	4	3
15 ARENAS	4	1	0	3	1	5	3
16 UXAMA	4	1	0	3	3	1	3
17 SAN CRISTÓBAL	4	0	0	4	4	10	0
18 ARANDINA VET.	4	0	0	4	6	14	0

NI UNOMÁS

Ni un domingo más el estadio vacío

NI UNO MÁS

Anima a la Gimnástica Segoviana para que ascienda a 2ª División este año.

HAZTE SOCIO



Momento de la salida del cuartel de los atletas senior. / EL ADELANTADO

Más de ciento setenta atletas tomaron parte en la cuarta edición del Cross Virgen de El Pilar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dentro del programa de actos previstos por la Guardia Civil, para celebrar la festividad de su patrona, se celebró el pasado domingo la cuarta edición del Cross Popular Virgen de El Pilar 2006.

El recorrido de la prueba de menores fue aproximadamente de un kilómetro y medio, desarrollándose por las inmediaciones del acuartelamiento y el parque de "La

Dehesa". Con respecto a los mayores la distancia recorrida fue de 7,200 kilómetros, llegando hasta el camino de los tanques, y pasando bajo el puente de la circunvalación, retornando por la rotonda del Pastor, nuevamente por el Pílon del Parque de la "Dehesa", entrando a la meta por la puerta auxiliar del acuartelamiento de la Guardia Civil, al igual que los de las categorías inferiores.

La participación ha ido en aumento con el paso de las ediciones, llegando a inscribirse ciento setenta participantes de diversas categorías, con edades comprendidas entre los 4 y los 60 años. La climatología quiso sumarse al éxito de la prueba, y los participantes estuvieron acompañados por numeroso público que llenaba el patio principal del acuartelamiento y que supo agradecer el esfuerzo de los corredores con constantes ánimos y aplausos.

El ganador absoluto de la prueba fue Carlos Aldana Calvo, guardia civil destinado en el puesto de Cantalejo que empleó en el recorrido un tiempo de 24 minutos y 15 segundos.

Tras la finalización de la prueba, se entregaron los trofeos correspondientes a las distintas categorías, y como viene siendo habitual se sortearon entre los que la finalizaron distintos regalos, siendo el premio principal un jamón que fue a parar a manos de Natalia Mate Carneros de seis años de edad.

ESTE MIÉRCOLES A LAS 20:30 horas

EN DIRECTO

FÚTBOL

COPA DEL REY

BURGOS

VS

GIMNÁSTICA SEGOVIANA

4

CANAL

Este miércoles, la Gimnástica Segoviana se juega a partido único su continuidad en la Copa del Rey.

Disfruta en Canal 4 Segovia de cada jugada.

VIVE EL DEPORTE

CLASIFICACIONES

BENJAMÍN FEMENINO

1. ALICIA OTERO SANCHE	5' 51"
2. MIRIAM YUBERO ISABEL	6' 30"
3. PAULA GUTIERREZ OTERO	6' 45"

BENJAMÍN MASCULINO

1. CRISTIAN GARCIA HERRANZ	5' 21"
2. ALBERTO CUBO HILLOSA	5' 36"
3. BORJA MORENO GARCIA	6' 15"

ALEVIN FEMENINO

1. SILVIA MORENO GARCIA	5' 37"
2. CRISTINA MUÑOZ CABALLO	6' 05"
3. ANA DE LA CALLE MORENO	6' 10"

ALEVIN MASCULINO

1. GONZALO FUENTES DE LA CALLE	5' 20"
2. GERMAN YERA CARRETERO	5' 33"
3. MARIO ROJO ALVAREZ	5' 35"

INFANTIL FEMENINO

1. VICTORIA DE MIGUEL YUBERO	5' 50"
2. LEIRE SANCHEZ PALACIOS	6' 05"
3. PILAR OTERO SANCHE	6' 23"

INFANTIL MASCULINO

1. FELIZ YUBERO ISABLE	4' 44"
2. ALEJANDRO GOMEZ FLORES	4' 51"
3. CARLOS MONTEJO SANTAINES	5' 25"

CADETE FEMENINO

1. VERONICA ARROYO GALICIA	6' 32"
2. MARIA MUÑOZ MORENO	6' 45"

CADETE MASCULINO

1. JULIO ROJO ALVAREZ	4' 40"
2. LUIS ENRIQUE DE MIGUEL YUBERO	4' 46"
3. ANGEL MUÑOZ CARBALLO	4' 50"

JUVENIL FEMENINO

1. SORAYA BRUNETE BARRENA	41' 45"
2. NATALIA RINCON MOYA	41' 48"

PROMESA SENIOR FEMENINO

1. LAURA ARRANZ BANON	37' 27"
2. MARIA PEÑA MARTIN	38' 18"

PROMESAS SENIOR MASCULINO

1. CARLOS ALDANA CALVO	24' 15"
2. DAVID GONZALEZ MARTIN	26' 12"
3. JOSE ANTONIO PINILLOS RODRIGUEZ	26' 33"

VETERANOS "A" FEMENINO

1. INMACULADA MARTIN YUSTE	35' 08"
----------------------------	---------

VETERANOS "A" MASCULINO

1. JAVIER MARDOMINGO DE LUCAS	25' 08"
2. PEDRO RUIZ GARCIA	26' 20"
3. ROBERTO CASADO CASADO	27' 54"

VETERANOS "B" FEMENINO

1. MERCEDES CHANES GARCIA	36' 07"
2. MARIAM RUEDA CAYON	42' 33"
3. MARIA PAZ GONZALEZ MAGANTO	57' 40"

VETERANOS "B" MASCULINO

1. LUIS CUESTA ALBERTO	26' 41"
2. ALEJANDRO ESTEBAN MAZARIAS	30' 37"
3. MAURICIO GONZALEZ GARRIDO	30' 39"

GUARDIAS CIVILES

1. CARLOS ALDANA CALVO	24' 15"
2. JOSÉ LUIS DE SANTOS	26' 55"
3. RAFAEL CHECA ORTEGA	28' 23"

Prádena y Cantimpalos, primeros líderes en sus respectivas categorías

La liga provincial de fútbol comenzó con una media de cuatro goles en cada encuentro

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Los equipos de la competición provincial de fútbol tenían muchas ganas de que comenzara la competición, y así lo demostraron en una primera jornada de liga en la que el número de goles fue muy elevado. Tanto fue así que en las dos categorías los equipos promediaron una media de cuatro goles por partido, a pesar de que cinco conjuntos se quedaron sin marcar.

En la Primera División Provincial son varios los equipos que han confeccionado sus plantillas con un objetivo claro, como es el ascenso de categoría. Gimnástica Segoviana, Cantalejo y Cuéllar tienen en sus respectivos proyectos el jugar la próxima temporada en la Regional de Aficionados, pero para ello deberán superar el buen hacer de conjuntos fuertes de la categoría, como el Coca, el Prádena o el Turégano.

Precisamente el Prádena se ha convertido en el primer líder de la categoría al conseguir imponerse al Spórting Riazano por un contundente 5-1. Como es habitual, el conjunto de Riazano empieza la liga de manera muy irregular, y el titular del campo no dejó pasar la ocasión de mostrar su fortaleza.

La otra goleada de la jornada en la Primera se vio en el municipal caucense, donde el CD Coca le marcó cuatro goles al Valledado. Cuatro tantos también le marcó el Espinar Arlequín a la Segoviana B, aunque el conjunto azulgrana logró hacer dos. La única victoria forastera la logró el Carbonero, que se impuso al Pinillos en el campo de El Burgo.

Por lo que respecta a la Segunda División Provincial, los princi-



Los campos de fútbol de la provincia volverán a ser escenario de encuentros de competición oficial. / KAMARERO

pales candidatos al ascenso de categoría no han tardado en dar un golpe de autoridad, y así el Cantimpalos mostró buena parte de su poderío ofensivo al marcarle seis goles al Puentecanto, en un partido en el que los de Navalmanzano no se amilanaron, y consiguieron tres tantos que en otros partidos son sinónimo de victoria, pero que en el terreno de

juego de La Vega no sirvió de casi nada.

Tres goles lograron marcar el Spórting Nava y el Valseca en los campos de Bernardos y Unami B respectivamente, y en ambos encuentros los conjuntos visitantes consiguieron llevarse la victoria. Tres tantos también logró el Sepúlveda en el campo de el Arevalillo, pero el Mozoncillo marcó

los mismos, así que el reparto de puntos pareció lo más justo.

La jornada en la Segunda registró dos victorias por la mínima, la que logró el Arcángel San Rafael en el campo de Los Morales de Abades, y la que obtuvo el Villacastín en su terreno de juego frente al Cabezueta. La competición provincial ha comenzado con fuerza.

LOS DATOS

►SUBE

Prádena, que con su goleada ante el Sp.Riazano encabeza la tabla en Primera

►BAJA

El Puentecanto encajó seis tantos en el terreno de juego del Cantimpalos

►EL DETALLE

El Espinar aplazó a la festividad de El Pilar el encuentro que debía enfrentarle al Bulgaria 05

►LO MEJOR

Las intenciones que muestran varios equipos de Primera en lograr el ascenso de categoría

►LO PEOR

Cinco equipos se quedaron sin marcar un solo gol en la jornada que abra la competición

PRIMERA PROVINCIAL

JORNADA 1

CD LA GRANJA B - MONTERESMA ATALAYA	1-1
CD PINILLOS - CP CARBONERO EL MAYOR	1-3
CD PRÁDENA - SPÓRTING RIAZANO	5-1
CP CANTALEJO - TURÉGANO CF	1-1
AD ESPINAR ARLEQUÍN - G.SEGOVIANA B	4-2
CD COCA - CF VALLELADO	4-0

DESCANSÓ: CB CUÉLLAR SOL EXCLUSIVAS

J G E P GF GC P

1 CD PRÁDENA	1	1	0	0	5	1	3
2 CD COCA	1	1	0	0	4	0	3
3 ESP.ARLEQUÍN	1	0	0	4	2	3	
4 CARBONERO	1	1	0	0	3	1	3
5 MONTERESMA	1	0	1	0	1	1	1
6 TURÉGANO	1	0	1	0	1	1	1
7 CD LA GRANJA	1	0	1	0	1	1	1
8 CANTALEJO	1	0	1	0	1	1	1
9 SEGOVIANA B	1	0	0	1	2	4	0
10 PINILLOS	1	0	0	1	1	3	0
11 SP. RIAZANO	1	0	0	1	1	5	0
12 VALLELADO	1	0	0	0	0	5	0
13 CUÉLLAR SOLO	0	0	0	0	0	0	0

SEGUNDA PROVINCIAL

JORNADA 1

ADC BERNARDOS - SPÓRTING NAVA	0-3
UNAMI B - CF VALSECA	0-3
ATLÉTICO ABADES - ARCÁNGEL SAN RAFAEL	0-1
CP MOZONCILLO - CP SEPÚLVEDA	3-3
AD VILLACASTÍN - CP CABEZUELA	1-0
CD CANTIMPALOS - PUENTECANTO	6-3
ESPINAR SAN RAFAEL B - BULGARIA	APLAZADO

J G E P GF GC P

1 CANTIMPALOS	1	1	0	0	6	3	3
2 SP. NAVA	1	1	0	0	3	0	3
3 VALSECA	1	1	0	0	3	0	3
4 SAN RAFAEL	1	1	0	0	1	0	3
5 VILLACASTÍN	1	1	0	0	1	0	3
6 SEPÚLVEDA	1	0	1	0	3	3	1
7 MOZONCILLO	1	0	1	0	3	3	1
8 AT.ABADES	1	0	0	1	0	1	0
9 CABEZUELA	1	0	0	1	0	1	0
10 PTECANTO	1	0	0	1	3	6	0
11 UNAMI B	1	0	0	1	0	3	0
12 BERNARDOS	1	0	0	1	0	3	0
13 ESPINAR SR BO	0	0	0	0	0	0	0
14 BULGARIA	0	0	0	0	0	0	0



Amistoso del Unami ante el San Pablo de Sevilla. El CP Unami disputó en la jornada del domingo un encuentro amistoso ante el conjunto sevillano del Brújula San Pablo, que milita en la Regional Andaluza, que se impuso por 5-0 al equipo que entrena César Arcones. Los dos conjuntos estrecharon lazos de amistad en una más que agradable jornada de intercambio. / FOTO: MARCELO GALINDO

La directiva de la Real ratifica a Bakero en el banquillo

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN El Consejo de Administración de la Real Sociedad seguirá confiando, por el momento, en Jose Mari Bakero como entrenador blanquiazul, a pesar de que el equipo no ha conocido la victoria en las cinco primeras jornadas de Liga y ocupa la última posición de la tabla.

El presidente del club, Miguel Fuentes, aseguró ayer que el Consejo que preside «no se plantea en estos momentos» la sustitución del técnico, aunque reconoció que en el fútbol «mandan los resultados».

El partido de Liga contra el Zaragoza dentro de dos semanas en Anoeta puede marcar el destino del actual entrenador realista, pero Fuentes no lo quiso ver así cuando destacó que «sólo llevamos cinco jornadas» y que ve a Bakero «disgustado, pero bien».

«El partido de Zaragoza no será un punto de inflexión, porque tendríamos que ver unas cosas que hasta el momento, salvo en el encuentro ante el Recreativo de Huelva la pasada semana que fue muy malo, no hemos visto», afirmó Fuentes.

El presidente de la Real no cree que el entrenador tenga su figura debilitada por ser quien diseñó la plantilla y quien plantea los encuentros, y sobre la posibilidad de reforzar el equipo en invierno, dijo que el preparador realista «no lo ha pedido».

El mandatario también tuvo palabras para los cinco fichajes que ha realizado el club para esta temporada, admitió que «no se le está viendo bien hasta la fecha» y recordó que en su día un jugador como Nihat «habría sido una equivocación en su primera temporada y luego marcó un montón de goles».

OPTIMISMO. Por otro lado, el defensa de la Real Sociedad Ion Ansotegi envió ayer un mensaje de optimismo, señalando que ve «que este equipo puede ir para arriba» pese a que en estos momentos es colista de la clasificación con un solo punto en su casillero.

«Quedan 35 partidos por delante y veo que este equipo puede ir para arriba. No creo que la situación sea tan crítica como cuando el año pasado estábamos apurados en los últimos partidos», afirmó.

El joven central no niega que la situación del conjunto donostiarra no es la más idónea y por ello hay preocupación en el vestuario. «¿Preocupación? La lógica de verte último. Pero sabiendo que hay algunas cosas que hemos hecho bien en este último partido y que hemos de seguir trabajando tanto en esas como en las que no salieron tan bien», comentó.

Cerezo critica a Capello y asegura que Torres es un «jugador limpio»

El presidente atlético cree que las acusaciones del italiano son «infundadas y desafortunadas»

AGENCIAS / MADRID

Enrique Cerezo, presidente del Atlético de Madrid, afirmó ayer que las declaraciones del italiano Fabio Capello, entrenador del Real Madrid, en las que acusaba de «tramposo» a Fernando Torres, son «infundadas y desafortunadas» y reiteró que el jugador 'colchonero' es uno «de los más limpios» de la Liga española.

«Capello hizo unas declaraciones infundadas y desafortunadas, porque es una falta que sucede en cada partido. No hay ningún encuentro en el que no haya tres codazos y cuatro patadas», advirtió.

Cerezo reiteró que el italiano, «como profesional de este deporte y sobre todo como entrenador del Madrid, no puede hacer ese tipo de declaraciones y menos después de un partido donde ha habido mucha tensión, emoción y un buen juego por parte del Atlético».

«No lo puede decir porque es un profesional y porque es una persona que la considero lista y capacitada para poder tener otro tipo de excusas, si es que es una excusa, para poder justificarse. Entre profesionales hay que actuar con corrección», señaló el presidente, que apuntó: «Aguirre nunca diría eso de ningún jugador».

Para él, Capello «no debía haber hecho este tipo de acusaciones». «Lo que pasó en el partido no tiene nada que ver con ese calificativo y con esa opinión y esa crítica que después hizo a Torres», apuntó.

«Fernando es uno de los futbolistas más limpios que pisan los campos de fútbol españoles. Des-



El presidente del Atlético de Madrid, Enrique Cerezo, defendió a capa y espada al 'colchonero' Fernando Torres. / EFE

pués de cada partido, además, sale machacado de las patadas, codazos y golpes que le dan. No es normal que nadie pueda decir que Fernando ha hecho trampas o ha disimulado una falta que le ha hecho una defensa, porque no es así», añadió.

PERNÍA APOYA AL ÁRBITRO. Por su parte, el hispano-argentino Mariano Pernía, lateral del Atlético

de Madrid, dio ayer la razón al árbitro en la segunda amarilla a Sergio Ramos por una acción sobre Fernando Torres y consideró que Fabio Capello estará «arrepentido» de sus palabras.

«Son declaraciones que se hacen en caliente. Seguramente estará arrepentido de haberlo dicho, porque Fernando es un jugador profesional, que en ningún momento intenta sacar ventaja, sino

que en esa jugada sintió el manotazo y se dejó caer porque le dolió el golpe», estimó el jugador.

«Yo vi la jugada en el campo y me había parecido más que suelta el brazo o el codo. Por eso, darle la razón al árbitro, porque dentro del campo sí que se ve desde atrás que Sergio suelta el brazo o el codo. Luego en la televisión se ve un forcejeo que es un golpe sin intención, pero el golpe está», recalcó.

Lilian Thuram afirma que «controla» su condición de suplente

El jugador galo no ve fecha para su retirada

AGENCIAS / PARÍS-BARCELONA

El defensa francés del Barcelona Lilian Thuram afirmó ayer que «controla» su condición de suplente en el vigente campeón de Liga y 'Champions' pese a que es nueva para él y que a sus 34 años no tiene «la costumbre de descansar» en los banquillos.

«Espero que vaya cada día mejor», señaló el jugador durante la presentación en París de una manifestación contra el racismo que se desarrollará en marzo próximo.

El defensor, el jugador que más veces ha vestido la camiseta de la selección francesa, ironizó sobre su jubilación y dijo que «no hay fecha para la retirada» porque se ve en condiciones de jugar «hasta los 45 años».

Por otro lado, el entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, se quedará esta semana sin la mitad de

la plantilla a causa de los compromisos internacionales, por lo que el equipo regresará hoy a los entrenamientos sin muchos de sus efectivos.

Quince días sin competición oficial permiten poder tomarse unos días de descanso. Y más si el equipo afronta estos días de relax como líderes.

Es por esta razón que, después de la victoria frente al Athletic de Bilbao y con el equipo como líder con 13 puntos, el holandés decidió premiar a sus jugadores con dos días y medio de fiesta.

El parón liguero dará paso a un total de 14 partidos internacionales, 11 de ellos valedores para la clasificación de la Eurocopa 2008 y tres amistosos. No será, por tanto, hasta el próximo jueves 12 de octubre cuando Rijkaard disponga de toda su plantilla.

El arranque de Quique iguala los mejores años 'chés' de Benítez

La sexta jornada suele frenar al Valencia

AGENCIAS / VALENCIA

El Valencia de Quique Sánchez Flores está firmando un comienzo de temporada espectacular con cuatro victorias y un empate, que le permite seguir la estela del mejor arranque en la historia del club conseguido por Rafa Benítez en la campaña 03-04, en la que consiguió seis triunfos y un empate en las siete primeras jornadas del campeonato.

Con la actual trayectoria, el conjunto levantino ha igualado los mejores registros, con cuatro victorias y un empate.

A excepción de la campaña 03-04, la sexta jornada supuso un freno en la trayectoria de los valencianistas.

Por tanto, el equipo 'ché' necesita sumar un triunfo en las próximas jornadas, ante el Celta en Vigo y Osasuna en Mestalla,

para equipararse a ese mejor arranque del Valencia de Rafa Benítez, que concluiría esa campaña como campeón de Liga.

Ese mejor inicio liguero del conjunto comenzó con un empate en Mestalla, en la jornada inaugural ante el Valladolid, y prosiguió al encadenar seis victorias consecutivas. Esta gran trayectoria la cortó el Depor, que en la octava jornada se impuso por 2-1 en Riazor.

Curiosamente, salvo esa última temporada del actual entrenador del Liverpool en el Valencia, las anteriores campañas en las que el equipo de Mestalla logró un inicio de campeonato idéntico al actual, el final de la Liga no fue muy satisfactorio, ya que en ninguna ocasión acabó el campeonato entre los cuatro primeros.

El Sevilla, único cabeza de serie español en el sorteo de la UEFA

Celta de Vigo, Espanyol y Osasuna conocerán hoy sus rivales en la competición continental

AGENCIAS / NYON (SUIZA)

El Sevilla, en su condición de defensor del título, parte como cabeza de serie en el sorteo de la fase de grupos de la Copa de la UEFA, que se celebra esta mañana, a partir de las 12,00 horas, en la sede del organismo europeo en la localidad suiza de Nyon.

El conjunto andaluz, que eliminó en la primera ronda al Atromitos griego, será uno de los ocho equipos que integren la primera copa. Los otros siete son los que tienen mejor coeficiente UEFA, entre los que no están los otros representantes españoles, Celta, Espanyol y Osasuna.

De este modo, los equipos que acompañarán a los hombres de Juande Ramos en la primera copa serán el Newcastle inglés, el Panathinaikos griego, el Parma italiano, el Ajax de Amsterdam, el Bayer Leverkusen, el Feyenoord y el Auxerre francés. Estos ocho conjuntos se presentarán, en principio, como los más peligrosos de la competición.

Habrán cinco recipientes, que se distribuirán por los puntos que el organismo europeo ha otorgado a cada representante. En total, los 40 equipos supervivientes se repartirán en ocho grupos de cinco clubes que saldrán de cada copa con la única condición de que no podrán quedar emparejados dos conjuntos de un mismo país.

En el segundo bombo estará incluido el Celta de Vigo, al que acompañan Brujas, Basilea, Alkmaar, Sparta de Praga, Glasgow Rangers, Paris Saint Germain y Lens; en el tercero estará el Espanyol junto al Besiktas, Palermo, Heerenveen, Partizan, Rapid Bucarest, Wisla Carcovia y Slovan Liberec; y

LAS CLAVES DEL SORTEO

La UEFA ha distribuido a los 40 equipos en cinco copas según su coeficiente. Se formarán cinco grupos de ocho conjuntos, uno de cada copa. En esta fase cada equipo disputará cuatro partidos, dos en casa y dos fuera. Se clasificarán los tres primeros de cada grupo

COPA 1	COPA 2	COPA 3
Sevilla (ESP)*	Brujas (BEL)	Besiktas (TUR)
Newcastle (ING)	Basilea (SUI)	Palermo (ITA)
Panathinaikos (GRE)	AZ Alkmaar (HOL)	Espanyol (ESP)
Parma (ITA)	Sparta Praga (CZE)	Heerenveen (HOL)
Ajax (HOL)	Rangers (ESC)	Partizan (SCG)
Bayer Leverkusen (GER)	Celta de Vigo (ESP)	R. Bucarest (RUM)
Feyenoord (HOL)	Paris S.-G. (FRA)	Wisla (POL)
Auxerre (FRA)	Lens (FRA)	S. Liberec (CZE)

COPA 4	COPA 5
Fenerbahce (TUR)	Tottenham H. (ING)
Austria Viena (AUT)	Maccabi Haifa (ISR)
Hapoel Tel-Aviv (ISR)	Braga (POR)
Osasuna (ESP)	Nancy (FRA)
Blackburn Rovers (ING)	Eintracht F. (ALE)
Grasshoppers (SUI)	Zulte-Waregem (BEL)
D. Bucarest (RUM)	Mlada Boleslav (CZE)
Livorno (ITA)	Odense (DIN)

Fuente: EFE

Hora del sorteo: 12:00 h.



Luis Fabiano es una de las insignias del vigente campeón de UEFA. / REUTERS

en el cuarto se encuentra el Osasuna con el Fenerbahce, Austria Viena, Hapoel Tel Aviv, Blackburn Rovers, Grasshopper, Dinamo Bucarest y Livorno.

En el quinto bombo, en el que no hay ningún club español, estarán Tottenham, Maccabi Haifa, Sporting de Braga, Nancy Lorrainne, Eintracht Frankfurt, Zulte Waregem, Mlada Boleslav y Odense.

Según el formato de competición, en esta fase cada equipo jugará dos partidos en casa y dos fuera, como ha ocurrido en las dos anteriores temporadas.

El campeonato se disputará entre el 19 de octubre y el 14 de diciembre y se clasificarán los primeros de cada grupo, que disputarán los treinta y seis partidos de la primera fase de la Liga de Campeones.

FUTUROS ENFRENTAMIENTOS.

La importancia de terminar en la primera plaza radica en que ello garantiza el factor campo para el partido de vuelta de la siguiente eliminatoria y que el rival será uno que haya terminado tercero.

Los segundos de cada grupo también jugarán como locales la vuelta de treinta y seis partidos, pero se enfrentarán a los conjuntos que procedan de la Liga de Campeones, lo que teóricamente supone mayor dificultad para una posible clasificación.

Así, además de los rivales del primer bombo, los más complicados en principio, también habrá otros a tener en cuenta como Paris St Germain, Glasgow Rangers, Palermo, Hapoel Tel Aviv, Blackburn Rovers, Tottenham o Eintracht de Frankfurt.

BREVES

VILLARREAL

El equipo afronta el parón con «buenas sensaciones»

Los jugadores del Villarreal Juan Román Riquelme, Quique Álvarez, Diego Forlán y Juanma Peña han coincidido en destacar la importancia que tiene llegar al parón con buenas sensaciones, así como los dos partidos consecutivos en casa con los que reanudarán el campeonato. Tras un mal inicio liguero, el Villarreal ha logrado dos victorias seguidas en las últimas jornadas y, después del parón que sufrirá el torneo por los partidos de las selecciones, afrontará dos partidos seguidos en El Madrigal ante Espanyol y Levante.

ATHLETIC DE BILBAO

La plantilla se queja del arbitraje

Josu Sarriegi consideró ayer que la tarjeta roja que le fue mostrada el sábado a su compañero Javi Casas «fue de traca» y «marcó» por completo el resto del encuentro. Sarriegi fue muy crítico con esa expulsión y también con las que vieron en el choque anterior de su equipo, ante el Getafe, Ander Murillo y Ariz Aduriz. Al guipuzcoano le sorprende que al Athletic le hayan expulsado tres jugadores en dos partidos cuando, a su juicio, en ninguno de los tres casos hubo motivos para ello. Asimismo, su compañero Ustaritz Aldekoaotola consideró que si «un equipo grande» sufre una expulsión como la de Casas «se arma la de Dios».

ESPANYOL

Luis García reconoce que le «falta 'chispa'»

El delantero del RCD Espanyol Luis García reconoció ayer que no pasa por su mejor momento de forma. «Me falta 'chispa' y creo que nos falta esa frescura para crear ocasiones. A mí me falta algo, no me encuentro como el año pasado», se lamentó. El asturiano cree que, aunque no se están haciendo «bien» las cosas, deben «pensar que se debe mejorar para no llegar al final de la Liga con angustia».

HOLANDA

Marc Van Bommel renuncia a la selección 'orange'

Mark van Bommel, jugador del Bayern Munich, ha decidido renunciar a jugar en la selección mientras que Marco van Basten siga al frente. «Las diferencias con Van Basten son demasiado grandes», declaró Van Bommel, que no fue seleccionado para jugar el Mundial de 2006. El centrocampista sí fue llamado para jugar contra Bulgaria, el 7 de octubre, y Albania, el 11. El ex barcelonista declaró que su «sueño» es poder jugar siempre con su selección, pero que no volverá en tanto que Marco van Basten y John van't Schip sigan dirigiendo al equipo.

SELECCIÓN ESPAÑOLA

Morientes cree que la forma de dejar fuera a Raúl «no fue adecuada»

El valencianista asegura que la puerta para jugar en el equipo nacional se le está cerrando

EFE / VALENCIA

El jugador extremeño Fernando Morientes, delantero del Valencia, aseguró ayer sobre la polémica que ha suscitado la ausencia del madridista Raúl González en la última convocatoria de la selección española que, por encima de enjuiciarlo si ha sido justo o no, cree que la forma empleada por Luis Aragonés no ha sido la más adecuada.

«Cada uno tiene su propia opinión. Es cierto que puede estar mejor o peor y que puede marcar más o menos goles, pero de lo que no hay duda es de que es el máxi-

mo goleador en la historia de la selección, el capitán desde hace muchos años y uno de los que más partidos ha disputado», señaló el jugador 'ché'.

«Aparte de si Raúl tiene que ir o no a la selección, quizá la manera de no ir no ha sido la más adecuada. Una llamada del entrenador antes de la convocatoria, tratándose del jugador que es, hubiera sido lo más lógico», insistió el valencianista al referirse al máximo referente del combinado nacional.

El cacereno, que en este arranque de temporada suma tres goles



El delantero del Valencia, Fernando Morientes. / REUTERS

en la Liga española y otros tres en la 'Champions', reconoció que cada vez ve más lejos sus opciones de regresar a la lista del 'Sabio de Hortaleza'.

«Si hace algún tiempo dije que la puerta de la selección aún estaba abierta para mí, ahora creo que se va cerrando poco a poco. Si al

nivel al que estoy ahora no he sido convocado, veo muy difícil que pueda suceder más adelante, cuando será complicado mantener este momento de forma», concluyó Morientes, que con su tanto ante el Nástic el pasado domingo firmó su mejor arranque goleador en Primera División.

RALLYS

Faraones arranca con los españoles como favoritos

El piloto español Marc Coma (KTM) se presenta como el principal favorito a la victoria en el Rally de los Faraones, séptima prueba de la Copa del Mundo de 'raids' y que comienza hoy en el El Cairo y finaliza el 9 de octubre. El catalán participa en la categoría de motos con las credenciales de haberse adjudicado esta temporada el Rally Dakar y de haber vencido en 2005 en esta misma prueba. Por su parte, en la categoría de coches, el único representante español será José Luis Monterde (BMW), que ganó en Egipto en 2001.

HOCKEY

España debuta en el Mundial con una goleada

La selección española femenina de hockey sobre patines debutó en el Mundial de Santiago de Chile con una goleada sobre la débil Macao, a la que destrozó por 15-0. El partido sirvió para que las jugadoras se quitaran los nervios y entraran en juego. El combinado nacional se enfrenta hoy a Australia en su segundo partido, que no deberá suponer problemas, ya que en su primer encuentro sucumbió ante Alemania por 7-1.

BALONMANO

Portland y CAI Aragón abren la sexta jornada

El Portland San Antonio se desplaza hoy a Zaragoza para enfrentarse al CAI BM Aragón, en el partido que abre la sexta jornada de la Liga Asobal. El conjunto de 'Zupo' Equisoain acude a tierras mañanas con la moral que da el estar invicto aún en la nueva campaña y con la gran victoria conseguida el sábado ante el poderoso MKB Veszprem húngaro (34-27) en el inicio de la 'Champions'. Por su parte, el CAI BM Aragón intentará aprovechar que al equipo navarro le pase factura el esfuerzo de este encuentro para seguir invicto en su cancha.

GOLF

Tiger Woods marca un nuevo récord histórico

Ningún golfista había conseguido al menos ocho victorias por temporada y en tres años diferentes en la historia del PGA Tour, hasta que Tiger Woods ganó el domingo el Campeonato Amex, un triunfo que, además, incrementa su ventaja al frente de la clasificación mundial. El mejor jugador del mundo lleva ganados este año ocho títulos del circuito estadounidense, más el Abierto de Dubai.

TENIS

MASTERS SERIES DE MADRID

Rafael Nadal vuelve a Madrid con la intención de revalidar el título

Robredo, Ferrer, Ferrero, Verdasco y Moyá completan la participación nacional en el torneo

AGENCIAS / MADRID

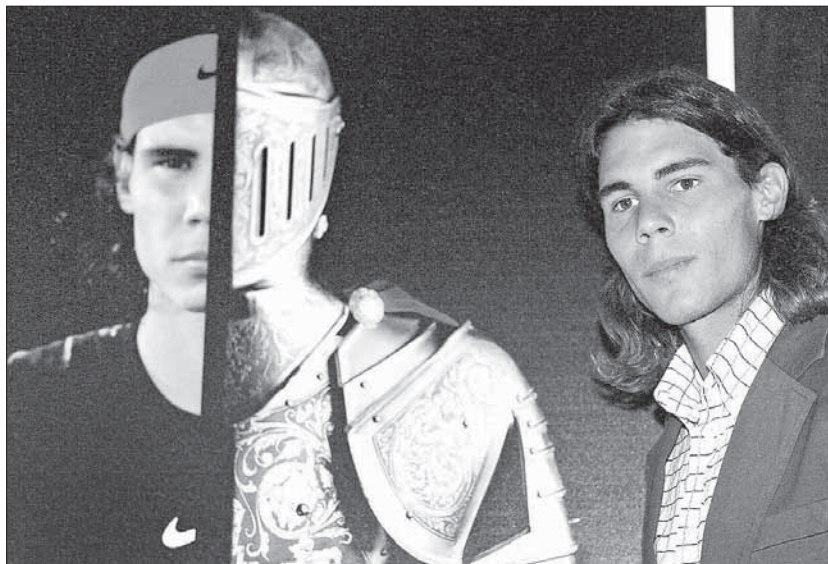
El mejor Rafael Nadal, con los recuerdos de una final épica, vuelve a Madrid, del 16 al 22 de octubre, para defender el título de campeón del Masters Series, competición que por quinto año se disputa en el Madrid Arena.

En esta edición presentada ayer, la aseguradora Mutua Madrileña inicia su patrocinio por tres temporadas dando nombre a este evento, dotado con 2,2 millones de dólares, en el que además de Nadal participarán los españoles Tommy Robredo, David Ferrer, Juan Carlos Ferrero y Fernando Verdasco, junto con Carlos Moyá, como invitado especial.

El torneo, penúltimo de los Masters Series, servirá también para definir la lista de los ocho tenistas que acudirán a la Copa Masters de Shanghai, que hasta ahora sólo cuenta con los nombres del suizo Roger Federer y de Rafael Nadal con billete propio para acudir allí, del 13 al 19 de noviembre.

Cuatro grandes jugadores han alzado ya el trofeo en Madrid, donde el público se volcó en 2005 con una asistencia de 120.440 aficionados, y que en esta edición será retransmitido a 130 países, con un potencial de 275 millones de telespectadores. El estadounidense Andre Agassi (2002), el español Juan Carlos Ferrero (2003), el ruso Marat Safin (2004) y Rafael Nadal (2005), con su épica victoria sobre el croata Ivan Ljubicic en cinco sets, figuran en el palmarés.

Entre ellos falta sin duda el número uno del mundo, el suizo Roger Federer, que no comparece en Madrid desde hace tres años, cuando fue derrotado por Ferrero. De su concurso, y su posible participación en dobles con Nadal, sólo se sabrá algo oficial el próximo



El tenista mallorquín Rafael Nadal, durante la presentación ayer del Masters Series de Madrid. / EFE

13 de octubre, cuando la ATP publique la lista final de jugadores.

NUEVO RETO: WIMBLEDON. En Madrid, el tenista mallorquín afirmó que, una vez alzada en dos

ocasiones la 'Copa de los Mosqueteros' de Roland Garros, ansía ahora lograr el triunfo en el Wimbledon, donde perdió esta temporada en la final frente a Federer.

«Cualquier Grand Slam es im-

presionante. Me falta jugar bien en Australia y el US Open. Una vez conseguidos dos Roland Garros, mi torneo preferido es el que no he ganado y es Wimbledon», indicó.

Nadal, quien dijo que a él jugar en España le da «una motivación especial», evocó la final del Masters que ganó el pasado año al croata Ivan Ljubicic, al que remontó dos sets en contra y agradeció el apoyo del público del Madrid Arena.

Sobre la eliminatoria de Copa Davis contra Suiza, señaló que aún desconoce si la disputará Roger Federer. «No sé si va a jugar. Si lo hace, será un pelín más difícil, pero sólo un poco», subrayó el tenista manacorí.

Federer duda si jugar la Davis

Roger Federer señaló ayer que aún desconoce si formará parte del equipo suizo que se enfrentará al español, que consideró muy fuerte, en la primera ronda de la Copa Davis del próximo año. El número uno del mundo respondió con un evasivo «no sé si jugaré» y sin referirse directamente en ningún momento a España o a Nadal. «Va ser una eliminatoria muy difícil, algo que ya sabíamos puesto que nosotros no partíamos como cabezas de serie en el sorteo, pero contamos con la ventaja de jugar en casa», agregó Federer sobre el choque que tendrá lugar del 9 al 11 de febrero. Al ser cuestionado sobre su opinión sobre el equipo español, se mostró incómodo y se limitó a señalar que es «muy fuerte».

AUTOMOVILISMO

FÓRMULA UNO

Alonso: «Querían un Mundial apretado y ahora lo tienen»

El piloto afronta las dos últimas carreras con «buenas sensaciones»

EFE / MADRID

El español Fernando Alonso (Renault), segundo en el Mundial de pilotos de Fórmula Uno empatado a puntos con el alemán Michael Schumacher (Ferrari), declaró al día siguiente de perder el liderazgo que «la gente quería un campeonato más apretado y ya lo tiene».

Alonso perdió el domingo el mando de la competición, tras 560 días seguidos al frente, al acabar segundo, por detrás del germano, en el Gran Premio de China, disputado en el circuito de Shangai.

«El rendimiento entre ambos

coches (Renault y Ferrari) es muy similar, así que las dos últimas carreras (Japón, esta semana, y Brasil, el día 22) se decidirán por los neumáticos», auguró el asturiano.

El ovetense, actual campeón mundial, está confiado en el material que le suministra a su equipo el fabricante francés de neumáticos Michelin: «Hizo un gran trabajo en Japón en las dos últimas temporadas, por lo que tengo buenas sensaciones». «En Renault estamos confiados, y también lo están en Ferrari. Así que ya veremos lo que sucede», agregó el español.

Al referirse al circuito de Suzuka, escenario este fin de semana del GP de Japón, Alonso comentó: «Es un circuito en el que disfruto; es uno de mis favoritos. Es un trazado muy exigente que ofrece un reto físico y una carrera muy dura. Es uno de esos grandes premios que cualquiera quiere ganar, y yo aún no lo he hecho».

«Además, lo aficionados japoneses son tan apasionados que es muy difícil que los pilotos nos disfruten este gran premio», aseguró.

«Suzuka es uno de los circuitos más selectivos del Mundial. Un



Alonso, en el podio de China.

buen coche puede ser muy bueno allí, pero si el coche es malo, allí se incrementan los defectos», dijo. «Tenemos el conjunto necesario para ser competitivos», concluyó.

El Gobierno portugués desmiente la fusión entre EDP y Gas Natural

El Ministerio de Economía luso señala que las informaciones en este sentido son «cien por cien falsas» • Los rumores de integración impulsan al alza los títulos de ambas compañías

• Ayer se hizo público que E.ON presentó el viernes ante la CNMV el folleto de su OPA sobre Endesa. La firma germana insta a los accionistas a tomar una decisión lo antes posible.

AGENCIAS / MADRID

El sector energético no gana para sobresaltos. Ayer, las informaciones que apuntaban a una fusión amistosa entre la portuguesa EDP y Gas Natural forzaron al Gobierno de Lisboa y a la compañía lusa a emitir sendos desmentidos sobre la hipotética operación.

En un breve comunicado, el Ministerio de Economía del país vecino aseguró que la noticia es «cien por cien falsa». Por su parte, el presidente de EDP, António Mexia, afirmó previamente que se trataba sólo de una «especulación». Mexia, que negó la existencia de contacto alguno entre ambas empresas, señaló que los rumores publicados en la prensa española parten de un escenario «totalmente especulativo».

Los comentarios dieron alas a la cotización de las dos firmas, con subidas del 2,05% para los títulos de EDP, que alcanzaron su nivel más alto en seis años, y sensibles avances para las acciones de Gas Natural.

Un diario nacional publicó este lunes que el Estado portugués, que controla el 20,5% de EDP, habría promovido la fusión amistosa de la compañía lusa y la gasta catalana para crear una gran empresa de ámbito ibérico.

El rotativo aseguró que la posible integración se habría abordado en una reunión de alto nivel celebrada el pasado 26 de septiembre en Madrid, entre el presidente de Repsol-YPF, Antonio Brufau, que controla el 30% de Gas Natural, y el ministro de Economía de Portugal, Rafael Pinho.

La pretendida fusión, que daría lugar a un grupo de 30.000



El presidente y el consejero delegado de Gas Natural, Salvador Gabarró (i) y Rafael Villaseca. / EFE

La suma de ambas empresas daría lugar a un grupo ibérico de 30.000 millones de euros

millones de euros, cuenta entre sus principales trabas con la presencia de capital público en EDP (el 20,5% está en manos de la entidad estatal Parpública y la Caixa Geral de Depósitos controla el 4,95%). Iberdrola es también uno de los principales accionistas de la compañía lusa, con el 9,5% del capital, tras incrementar su participación a finales de abril. En el

accionariado de la empresa está también presente Cajastur, con el 5,53%.

PUGNA POR ENDESA. Sin salir del agitado sector energético, ayer se supo que E.ON presentó el pasado viernes a la CNMV el folleto de su OPA sobre Endesa para su aprobación definitiva, e instó a los accionistas a que tomen una decisión lo antes posible. La compañía germana informó de que adoptó la citada medida «tras la decisión de la semana pasada de la Unión Europea respecto a la ilicitud de las condiciones impuestas por la Comisión Nacional de la Energía española».

Sobre esta operación, el ex ministro de Industria y actual candidato del PSC, José Montilla, indicó ayer, en relación al proceso de OPAs sobre la eléctrica Endesa, que «el partido no ha acabado», y con-

fesó que prefiere que «la empresa siga siendo española a que sea alemana». Montilla dejó clara su opinión sobre la dirección que deben tomar las ofertas sobre la compañía que preside Manuel Pizarro, que se ha convertido en objeto de deseo dentro y fuera de España. «No lo puedo ocultar, prefiero que la empresa siga siendo española a que sea alemana», confesó.

El candidato socialista a la Generalitat subrayó que su preocupación «de siempre» han sido «los intereses de los consumidores y de los ciudadanos españoles». Por último, Montilla recordó que «desde el primer momento, a pesar de las campañas que se orquestaron», él ya dijo que se trataba de «una operación empresarial», refiriéndose tanto «a la opción de la OPA que lanzó Gas Natural, a la contraopa de E.ON, como al panorama actual».

► VIVIENDA

El precio de los inmuebles de segunda mano se estanca en las grandes ciudades

AGENCIAS / MADRID

Los precios de la vivienda usada en Madrid, Barcelona y Valencia permanecieron estancados durante el tercer trimestre del año, al registrar subidas inferiores al 1%, según un estudio realizado por el portal *idealista.com*.

En concreto, las tarifas de los inmuebles de segunda mano en los tres mercados analizados apenas experimentaron variaciones durante los meses de julio a septiembre, dado que en Barcelona y Madrid subieron un 0,7% y un 0,6%, respectivamente, y en Valencia descendieron un 0,1%.

El precio por metro cuadrado en Barcelona se situó en 4.824 euros, mientras que en Madrid ascendió a 4.245 y en Valencia, con la ligera caída, se mantuvo en 2.758 euros. El informe se realizó a partir de una muestra de 31.840 viviendas usadas.

Madrid registró el incremento más bajo desde el año 2000, a excepción del segundo trimestre de 2004, cuando el precio medio se incrementó sólo un 0,5% como consecuencia de los atentados terroristas del 11-M y las elecciones generales.

En cuanto a las bajadas más significativas que ha encontrado el estudio destaca la del distrito de Ciutat Vella, en Valencia, que durante el tercer trimestre del año experimentó un espectacular descenso en el precio medio del metro cuadrado de vivienda usada, que llegó hasta un 21,3%.

► ADQUISICIONES

La familia Lara entra en el capital de Scalextric con un 25%

EUROPA PRESS / BARCELONA

Capital Hemisferio, sociedad de capital riesgo de la familia Lara, ha adquirido el 25% de Tecnitoys, fabricante del mítico Scalextric, con la intención de acceder al consejo de administración. A partir de ahora, la compañía estará dirigida por Sergio Pastor, ex consejero delegado de Applus+, según informó ayer Tecnitoys.

La entrada de los dueños de Planeta, mediante una ampliación de capital, obedece al «ambicioso» plan de expansión de la firma, que contempla un alza del 40% de las exportaciones en 2006, así como eventuales adquisiciones.

Bruselas ve «insostenible» el incremento del endeudamiento familiar en España

EFE / BRUSELAS

La Comisión Europea considera «insostenible» la evolución del endeudamiento de las familias -sobre todo para compra de vivienda- en algunos países de la zona euro, entre los que cita a España, dada la tendencia alcista de los tipos de interés. Bruselas advierte también del riesgo para el crecimiento si se produce un «ajuste

desordenado» de precios en el mercado inmobiliario en aquellos Estados en los que la elevada deuda familiar se combina con tarifas de la vivienda muy altas.

En su último informe trimestral sobre la economía de los Doce, el Ejecutivo de la UE califica de «preocupante» la situación crediticia de los hogares de la zona y, así, destaca que a final de 2005 el

endeudamiento familiar superaba el 60% del PIB nacional en la mitad de los países. A la cabeza se situaban Irlanda, Luxemburgo y Holanda, con tasas superiores al 70% del PIB, seguidos de España y Portugal, muy cerca de esa cifra.

La CE indica que, si se mantiene en los próximos años el actual ritmo de aumento del crédito, en 2008 la deuda de los hogares equi-

valdrá a cerca del 120% del PIB en Irlanda, 100% en Holanda y 95% en España.

Este elevado ratio hace a estas naciones especialmente «vulnerables» al aumento de los costes de financiación derivados de los crecientes tipos de interés, lo que puede tener implicaciones negativas en el consumo privado, según resalta la Comisión.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225	
▼ -0,08%	11669,23	▼ -0,30%	1331,78	▼ -1,26%	1633,32	▼ -0,18%	3892,48	▼ -0,05%	5957,80	▼ -0,13%	5243,13	▼ -0,08%	5999,46	▲ 0,79%	16254,29

INDICES ESPAÑÓLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %
Ibex 35	12915,9	12.874,80	12.981,10	-0,15	IGM Madrid	1409,28	1.405,39	1.413,10	0,01
IG Barcelona	1003,88	1.000,08	1.008,37	-0,12	IG Valencia	1146,13	1.146,13	1.146,13	-
IG Bilbao	2343,23	2.334,89	2.350,05	-	Nuevo Mercado	2960,9	2.951,70	2.982,20	0,29

MERCADO CONTINUO

Bienes de Consumo					Servicios de Mercado				
Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vo(Títulos)	Máx. Min.	Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vo(Títulos)	Máx. Min.
A. Dominguez	49.69	0,79	8.793	49,85 48,50	49.69 30,60	Iberpapel	16,62	0,91	5.263 16,90 19,55 16,39
Altadis	37,25	-0,51	1.721.696	37,50 37,19	39,25 34,21	Lingotes	7,31	-0,68	13.231 7,36 7,26 9,65 6,70
Barón de Ley	41,25	0,24	1.473	42,29 41,15	48,99 40,40	Mecalux	26,11	-2,94	71.342 27,00 26,07 29,70 21,20
Bodegas Riojanas	9,25	-1,91	1.791	9,39 9,10	9,88 8,70	Miquel y Costas	23,65	-0,42	21.601 23,84 23,20 28,35 20,95
Camptorio	14,31	-1,65	23.020	14,70 14,30	15,44 12,42	Mittal Steel Comp.	27,06	-1,42	56.991 27,53 27,06 27,45 24,41
CVNE	14,08	-4,86	448	14,08 14,08	15,95 12,10	Nicolás Correa	4,86	0,41	102.230 5,00 4,84 6,60 3,75
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,22	0,31	80.967	3,24 3,21	4,97 3,01	Reno de Medicci	0,53	-	129.254 0,53 0,52 0,83 0,50
Ebro Puleva SA	15,98	-0,31	400.267	16,28 15,86	17,03 13,89	Seda Barna	2,04	-1,45	10.084.034 2,11 2,02 2,64 1,55
Faes Farma	22,02	-0,23	121.503	22,32 21,90	22,60 16,01	Snicec	4,11	-0,24	405.844 4,16 4,10 6,39 3,31
Inditex	36,33	-1,17	1.460.687	37,05 36,28	36,76 26,69	Talisa	1,53	-	169.268 1,53 1,52 1,99 1,21
Natra	8,75	3,06	183.059	8,89 8,50	8,75 7,10	Técnicas Reunidas	24	-0,58	832.292 24,59 23,77 25,00 17,50
Natracéutico S.A.	1,56	5,41	3.302.754	1,56 1,48	1,56 1,09	Tubacex	4,36	-1,36	138.898 4,44 4,36 5,77 3,55
Paternina	7,58	-2,19	12.700	7,58 7,58	9,64 7,16	Tubos Reunidos	15,88	-0,94	261.275 16,25 15,77 16,66 10,60
Pescanova	26,4	-1,12	13.186	26,85 26,11	31,25 21,82	Tudor	9,05	-2,06	300 9,24 9,05 10,19 7,84
Serv. Point Solut.	2,76	-	453.548	2,78 2,74	3,55 2,22	Uralita	4,28	-0,7	355.597 4,35 4,28 4,50 3,35
Prim. S.A.	17,5	3	55.410	17,50 16,50	38,00 13,00	Zardoya Otis	22,86	0,48	140.925 23,15 22,80 26,45 20,96
Puleva Biotech	2,32	-	50.056	2,33 2,30	3,06 2,08				
SOS Cuéltara	11,8	0,34	190.698	11,80 11,70	12,00 10,90				
T. Algodonera	3,18	-0,31	96.006	3,21 3,17	3,77 2,95				
Vidrala	20,67	1,82	29.599	20,80 20,00	22,40 18,31				
Viscofán	12,2	-0,16	68.613	12,30 11,91	12,74 9,50				
Zeltia	6,1	3,92	2.101.009	6,14 5,88	6,64 5,50				

Comun. y Serv. Información

Amper	9,42	-1,88	179.676	9,72 9,41	10,43 7,12
Atena3	16,58	2,79	1.307.714	16,67 16,07	23,20 15,15
Avanzit	2,54	-1,93	2.377.038	2,61 2,53	3,10 1,64
Indra	17,21	0,29	653.014	17,33 17,15	17,38 14,05
Jazztel	0,41	-	8.171.728	0,42 0,40	0,91 0,40
Prisa	13,05	1,08	1.469.248	13,13 12,90	15,97 11,55
Sogetable	27,89	-0,92	400.841	28,18 27,50	35,47 20,97
Tele 5	19,97	-0,65	1.077.572	20,10 19,89	22,60 17,65
Telefónica	13,58	-0,66	41.461.015	13,74 13,57	13,67 11,10
TPI Pag Amar	8,29	-0,6	304.368	8,39 8,28	9,69 7,12

Construcción

Acciona	119,9	-0,08	212.929	120,30 119,05	147,50 94,65
ACS	37,54	0,37	1.149.926	37,78 37,11	38,16 26,96
FCC	62,8	-0,32	325.514	64,25 62,15	68,95 48,50
Ferrovial	62,5	-1,42	772.623	63,90 62,15	69,85 51,75
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	8,12	-0,12	197.903	8,63 8,12	15,22 6,60
Levantina Obras	34,72	10,22	3.703	34,72 33,07	34,72 17,42
OHL	17,05	-1,45	474.954	17,60 17,00	19,65 12,51
Parguesol	23,02	0,09	52.081	23,05 23,00	19,75 18,80

Energía

Bayer	40,6	1,32	1.566	40,99 40,00	40,60 30,98
Cepsa	58,45	-1,02	93.579	59,10 58,35	59,05 39,07
Enagás S.A.	18,98	-0,68	4.329.050	19,21 18,88	19,30 15,34
Endesa	33,15	-1,19	9.299.681	33,60 32,96	35,00 21,70
Gas Natural	29,12	1,29	1.956.217	29,49 28,75	30,20 21,74
Huillas C. Cortés	9,83	-1,6	335	9,83 9,80	10,80 9,59
Iberdrola	35,5	0,57	8.793.015	35,67 35,17	38,16 22,49
Red Eléctrica	30,49	-0,39	648.363	30,80 30,40	31,00 24,80
Repsol	23,72	1,07	13.690.462	23,95 23,49	25,10 20,21
Unión Fenosa	39,98	-0,74	759.370	40,22 39,80	41,49 29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	15,17	-0,26	1.942.246	15,37 15,11	15,21 11,91
Arcelor	40,47	-0,07	13.068	40,50 40,41	42,95 20,83
CIE Automotive	6,88	0,58	213.556	7,07 6,74	6,88 2,83
Azkoym	7,25	-0,14	32.182	7,35 7,24	7,64 6,20
C. Portland	84,6	0,12	15.161	86,30 84,50	96,70 67,25
CAF	104	-0,95	4.006	105,00 103,00	116,50 89,35
Duro Felguera	4,79	1,05	265.166	4,86 4,72	27,22 3,68
EADS	22,37	-1,58	74.001	22,94 22,35	35,20 18,75
Ence	38,91	-1,02	93.189	39,70 38,10	39,31 26,32
Ercros	0,68	-	5.638.075	0,69 0,67	0,94 0,56
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00 1,84 1,84
Europac	5,57	0,18	30.741	5,63 5,52	6,26 4,75
Gen. Alg. Maquinaria	11,2	-1,83	146.507	11,50 11,20	11,63 7,60
Gamesa	17,44	0,93	988.251	17,52 17,25	19,61 12,27

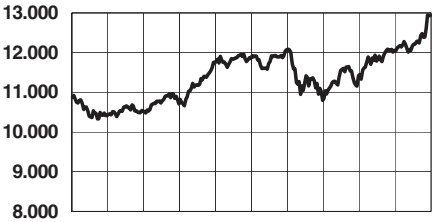
COMENTARIO DE BOLSA

Consolidación

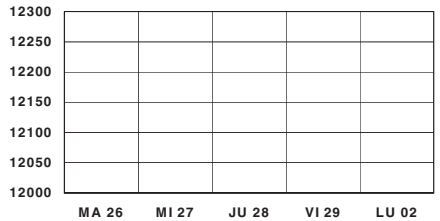
La bolsa se tomó hoy un respiro y vivió una sesión tranquila, en la que los inversores aprovecharon para reordenar sus posiciones y consolidar los niveles logrados la pasada semana, cuando el Ibex-35 se anotó un nuevo máximo y superó por primera vez en su historia los 13.000 puntos. La sesión comenzó con algunas ganancias, pero poco a poco el mercado cambió de signo y se decantó por recoger beneficios, a la espera de que la apertura de Wall Street diera motivos para volver a inyectar dinero en el mercado, algo que no se produjo. Con un mercado neoyorquino desgastado y con la vista puesta en la reunión del Banco Central Europeo del jueves, al Ibex-35 sólo le quedaba el camino de los recortes, aunque lo hizo sin excesos y manteniendo el tipo, por lo que pueda pasar en los próximos días. El selectivo cayó un ligero 0,15 por ciento y acabó en 12.915,90 puntos, a menos de 45 puntos del máximo histórico de cierre que consiguió el pasado miércoles en 12.950 puntos. Destacaron en el terreno positivo Sacyr, que subió un 2,79 por ciento y sigue beneficiándose de la decisión de Mutua Madrileña de comprar un cinco por ciento de la constructora, así como Gas Natural, cuya cotización se aprovechó (ganó un 1,29 por ciento) de las noticias sobre su posible fusión con la portuguesa EDP, pese a que fueron desmentidas.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



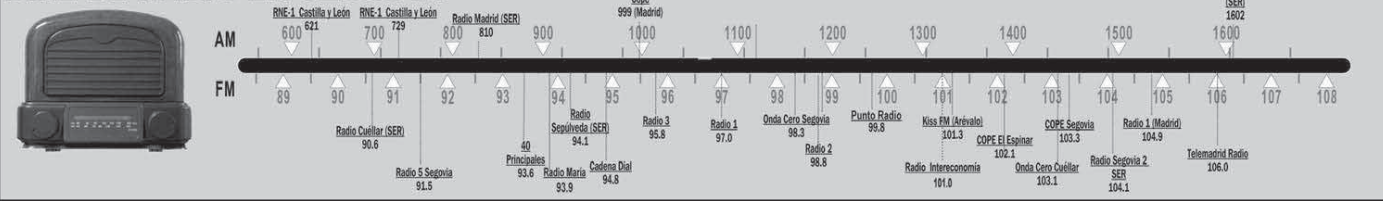
MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Metrovacesa	104,95	9,80	10,30
Levantina Obras	34,72	3,22	10,22
Natracéutico S.A.	1,56	0,08	5,41
Zeltia	6,10	0,23	3,92
Sacry-Valle	37,00	1,15	3,21
Natra	8,75	0,26	3,06

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
G. Inmocaral S.A.	4,24	-0,22	-4,93
CVNE	14,08	-0,72	-4,86
Mecalux	26,11	-0,79	-2,94
Paternina	7,58	-0,17	-2,19
Urbas	2,70	-0,06	-2,17
Tudor	9,05	-0,19	-2,06

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	24,60	7,40	23,27	274.224.192
AC DineroPlus	D	8,41	0,22	1,87	1.432.325.448
AC Divisa		8,25	1,93	1,10	22.704.451
AC Largo ET	RF	11,67	0,21	0,47	153.290.104
AhorroLondo	MRV	51,08	3,57	11,12	413.662.346
AhorroLondo 20	MRF	7,92	1,50	5,04	188.850.639
Caja Segovia Renta	RFC	10,71	0,22	1,23	2.820.872
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,70	0,63	0,41	60.172.946
AhorroLondo 20	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	14,79	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	304,23	6,17	23,47	347.622.804
Eurovalor Dinero	D	1619,84	0,15	1,13	941.963.760
Eurovalor Global Asegurado	GRV	86,43	1,25	2,54	96.719.276
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	80,13	1,00	3,74	79.676.239
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,42	1,50	7,65	277.833.505
Eurovalor Renta Fija	RF	6,23	0,23	-0,01	183.436.933
Eurovalor RF Corto	RFC	80,02	0,20	1,12	143.928.846
Eurovalor RF Interim.	RFC	96,28	0,40	-1,41	38.848.716
Eurovalor Tesorería	D	832,00	0,15	1,17	485.672.298
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,08	0,15	1,16	55.039.871
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interés Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	34,93	2,16	9,30	98.656.608
BK Dinero	D	1.252,71	0,17	1,29	111.693.574
BK Dinero 97	D	729,60	0,27	1,42	377.806.078
BK Fondo Bonos	RF	916,11	0,21	0,48	198.995.192
BK Mixto Europa 20	MRF	76,19	0,84	3,56	257.960.613
Cuenta Ffiscal III	RFC	1.058,78	0,63	2,09	16.992.572
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	26,65	5,69	19,91	454.820.094
BBVA Bolsa Europa	RV	84,25	1,00	6,17	513.367.995
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1472,92	0,13	-0,07	140.159.187
BBVA Bono 2006 A	GRF	859,35	0,17	0,93	232.728.102
BBVA Bonos Internacional	RF	12,97	0,42	-1,15	79.605.819
BBVA Deuda FT	RF	159,51	0,00	-0,57	113.186.535
BBVA Dinero	D	1.955,17	0,16	1,22	5.797.494.719
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,53	0,12	0,91	846.655.664
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	185,17	6,39	21,28	21.992.391
Beta Dinero	D	1516,18	0,16	1,23	23.613.098
Beta Euroympe Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,77	0,17	0,22	9.402.310
Global Assets Fund	MRV	7,58	0,69	5,07	5.600.574
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,85	0,91	3,51	78.954.269
BNP Global 50-50	MRV	12,89	0,43	0,73	120.076.247
CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2002	GRV	104,55	0,25	1,15	55.311.385
Fondespaña Bolsa	RV	129,70	6,43	21,50	57.677.838
Fondespaña FT	RFC	77,60	0,28	0,53	97.581.040
Fondespaña Futuro	RF	82,91	0,38	0,66	23.824.011
Fondespaña Global	MRF	80,76	0,90	2,43	78.316.527
Fondespaña Int'l	GRV	71,87	0,16	0,21	63.677.327
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	452,52	-0,23	5,12	17.814.158
Fondueiro Dinero	D	1045,06	0,19	1,28	263.534.238
Fondueiro Garantizado	GRV	415,45	0,19	1,65	32.935.559
Fondueiro Plus	MRV	551,12	-0,14	3,76	30.600.609
Inverfonos	MRF	12,50	0,09	1,81	51.361.441
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1024,53	0,21	1,72	137.127.488
Citidiner	D	765,86	0,19	1,53	103.029.499
Citifondo Premium	RFC	1091,73	0,10	0,74	10.304.971
Citifondo RV	RV	39,63	5,60	19,51	52.346.783
Citimoney	D	1320,31	0,15	1,15	50.474.410
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1211,13	0,16	1,17	516.842.963
DB Invest	RFC	12,21	0,22	-0,70	39.059.019

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	22,84	3,58	9,95	102.597.787
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,99	-0,02	3,16	18.356.966
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,64	-0,02	3,12	7.664.257
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,11	0,16	0,73	238.223.584
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,92	0,20	1,23	68.451.918
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,96	0,20	1,15	820.436.812
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,69	0,18	7,90	658.318.157
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-5,10	23.719.722
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,90	0,25	1,24	223.079.347
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,91	0,25	1,26	285.271.088
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	35,55	7,07	21,99	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	23,67	2,40	10,86	396.627.047
MS DineroPlus	RFC	1443,75	0,15	1,12	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,32	0,13	-3,33	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,57	2,70	8,15	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,27	0,67	-0,62	17.344.842
MS Euro Selección	RV	11,36	4,10	15,14	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,71	0,39	2,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,45	1,14	2,71	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,11	0,72	1,71	131.985.651
MS Fondo 25	D	908,89	0,18	1,42	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,34	0,63	0,39	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,53	0,50	0,30	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,86	0,76	0,98	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,31	0,42	-3,34	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,32	0,73	0,46	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,06	0,36	0,40	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,77	0,85	-0,16	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,24	1,19	0,26	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,84	0,59	-3,89	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,10	0,26	2,01	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	23,46	4,69	6,44	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eo A	RV	22,43	1,17	7,12	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,00	0,62	-0,45	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,86	0,59	4,31	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	32,40	2,53	9,64	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,84	0,78	-3,66	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,30	1,40	5,76	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	26,56	1,45	1,80	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	35,14	2,51	2,30	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,35	0,00	-2,91	29.297.325.200
SCH					
Banesto Deuda FT	RFC	620,09	0,10	0,30	72.182.285
Banesto Dinero	RFC	15,63	0,11	0,78	435.704.348
Banesto G. Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,09	3,18	10,61	66.707.325
BCH 2004	RF	94,18	0,10	0,51	13.307.151
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	17,06	5,69	20,07	280.448.272
BCH Bonos Fondosoro	RF	776,20	0,35	0,19	83.212.816
BCH Fondismo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondismo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	110,39	2,97	-0,63	48.658.771
BCH Interés Diario	RFC	7,82	0,08	0,60	105.586.272
BCH Internet	RV	29,65	4,16	-9,00	52.895.778
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1873,19	0,16	1,35	583.277.615
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,16	0,19	28.322.242
BSN Banif SILLA	RV	21,88	1,75	8,48	49.146.201
BSN Banif Tesorería FT	D	1146,63	0,14	1,17	49.909.985
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	866,12	0,15	1,16	2.087.218.090
Fonbanesto II	RF	12,74	0,35	0,04	251.041.120
Fontventure	RV	20,35	2,90	-0,79	28.162.287
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1318,21	0,56	2,48	70.986.882
Sant. Acciones	RV	2,98	2,01	8,81	287.094.984
Sant. Ahorro	RFC	15,25	0,09	0,52	46.454.266
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1213,98	0,08	-1,31	80.880.624
Sant. Dinero FT.	D	1290,98	0,14	1,13	2.763.922.754
Sant. Eurostoxx Garant.	RF	978,75	1,23	0,27	65.397.170
Sant. Futuro	RF	20,86	0,32	0,21	434.492.076
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	19,83	6,35	22,93	111.071.184
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,97	0,13	0,26	53.811.355
Sant. Tesorería	D	1621,22	0,16	1,28	3293.929.126
SCH Acc. Españoles 1 Plus	RV	23,98	5,78	21,80	241.633.955
SCH Grandes Valores	RV	88,48	6,33	22,59	43.140.528
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,07	0,36	1,18	254.614.940

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4223
Dólar USA	1,2752	Dólar australiano	1,7033
Libra esterlina	0,6757	Dólar neozelandés	1,9366
Yen japonés	149,99	Zloty polaco	3,9663
Franco suizo	1,5836	Forint húngaro	275,14
Corona sueca	9,3401	Corona slovaká	37,39
Corona danesa	7,4576	Corona checa	28,298
Corona noruega	8,3635	Rublo ruso	34,092

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro = X Divisas	
--------------------	--

BONOLOTO

Lunes, 2 de octubre

7 20 23 28 33 41

Complem. 15 Reintegro 8

BONOLOTO

Martes, 26 de septiembre

4 8 18 33 41 45

Complem. 31 Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 27 de septiembre

10 15 22 28 33 46

Complem. 16 Reintegro 0

BONOLOTO

Viernes 29 de septiembre

23 24 26 29 31 40

Complem. 20 Reintegro 0

LOTería PRIMITIVA

Jueves 28 de septiembre

4 11 19 28 31 47

Complem. 41 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Sábado 30 de septiembre

6 13 14 35 41 42

Complem. 34 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 1 de octubre

4 15 49 51 52

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Viernes 29 de septiembre

1 3 6 18 24

Estrellas 5 8

EL COMBO

Sábado 30 de septiembre

Reintegro	1	COM-BOLA
Doble	1 - 2	03
Triple	7 - 5 - 4	

ONCE

Lunes 2 de octubre

42042

Domingo 1 de octubre 65531

Viernes 29 de septiembre 82915

Jueves 28 de septiembre 41092

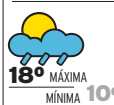
Miércoles 27 de septiembre 36208

Martes 26 de septiembre 62812

EL TIEMPO

EN SEGOVIA

HOY



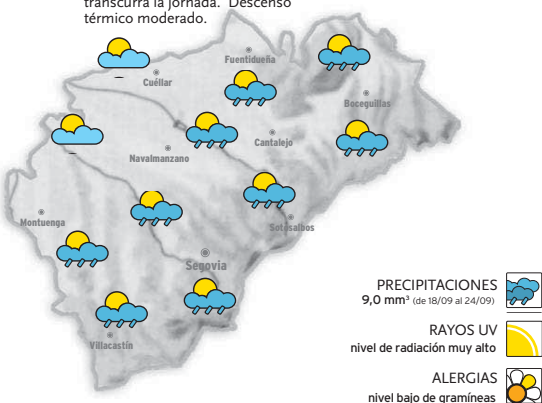
18° MÁXIMA

MÍNIMA 10°

Chubascos débiles

Tras el paso del frente que en la pasada madrugada cruzó la comarca, los cielos quedarán parcialmente cubiertos y lloverá de forma débil e intermitente en las zonas de mayor orografía. En el resto las precipitaciones serán de tipo chubasco y perderán fuerza a medida que transcurre la jornada. Descenso térmico moderado.

SENSACIÓN TÉRMICA ->0
PUNTO DEL ROCÍO ->0
HUMEDAD 41%
VIENTO Oeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 55%
VISIBILIDAD 5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1015 mb
previsiones para mediodía

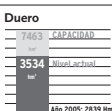
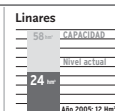
PRECIPITACIONES 9,0 mm² (de 18/09 al 24/09)

RAYOS UV nivel de radiación muy alto

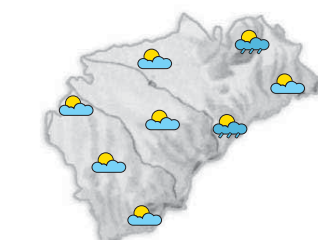
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 19 de septiembre al 26 de septiembre del 2006



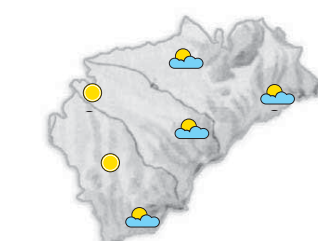
MAÑANA

16° MÁXIMA
8° MÍNIMA

Inestabilidad residual

Bajo la influencia del anticiclón atlántico que comenzará a adentrarse en la Península, mañana la situación atmosférica tenderá a estabilizarse. Sólo quedarán chubascos de carácter residual en las áreas de mayor relieve y en algunos puntos de la zona norte. En el resto de la comarca predominio de cielos variables. Bajarán un poco más las temperaturas.

JUEVES

17° MÁXIMA
7° MÍNIMA

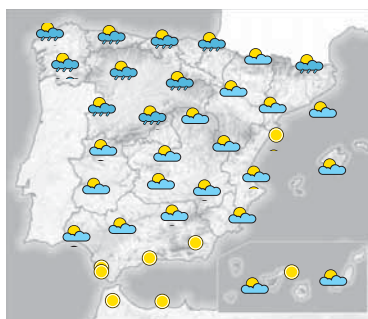
Intervalos nubosos

Las altas presiones marcarán la previsión meteorológica de cara a la segunda mitad de semana. La nubosidad se irá alejando y en muchos puntos de la provincia disfrutaremos de grandes ratos de sol. Únicamente en las zonas de montaña el cielo se mostrará algo más nuboso y se espera algún chubasco muy local. Sin cambios térmicos.

EN ESPAÑA

HOY

Lluvias en el norte peninsular. El anticiclón empezará a colarse desde el Atlántico, pero desde su posición enviará vientos húmedos del noroeste al tercio norte. Lloverá de forma débil e intermitente en Galicia, en las comunidades del Cantábrico y en Castilla y León. Apertura de grandes claros en el resto, con predominio de los cielos despejados en el sur. Las temperaturas en descenso en el norte y sin cambios significativos en el sur.



MAÑANA

Se estabilizará el tiempo

En el tercio norte lloverá de forma débil a moderada y las temperaturas se mantendrán estables. En el centro y sur predominarán los cielos poco nubosos bajo la influencia anticiclónica y las temperaturas tenderán al alza.

JUEVES

Tiempo estable

Dominarán las altas presiones y el tiempo se estabilizará en todas las comunidades. Sólo quedará nubosidad variable en el Cantábrico, donde no se descarta algún chubasco aislado en la zona norte. Pocas nubes en el resto del país.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Albacete	26	15	Cádiz	25	20	
Alicante	29	21	Castellón	29	21	
Almería	22	16	Ceuta	26	19	
Ávila	19	9	Ciudad Real	24	16	
Badajoz	24	14	Córdoba	30	18	
Barcelona	28	22	Coruña, La	19	14	
Bilbao	23	16	Cuenca	21	13	
Burgos	17	12	Girona	28	16	
Cáceres	24	14	Gijón	20	12	
			Granada	27	19	
			Guadalajara	22	12	
			Huelva	29	16	
			Huesca	22	17	
			Ibiza	27	19	
			Jáen	26	15	
			León	18	10	
			Logroño	21	13	
			Lugo	19	10	

	Máx.	Min.		Máx.	Min.		Máx.	Min.
Lleida	26	16	Palmas, Las	26	23	Soria	18	9
Madrid	22	16	Pamplona	23	15	Tarragona	27	19
Málaga	29	19	Pontevedra	20	14	Teruel	23	12
Melilla	26	18	Salamanca	19	9	Toledo	24	15
Murcia	33	20	S. Sebastián	22	16	Valencia	29	21
Ourense	21	12	S.C. Tenerife	26	22	Valladolid	18	11
Oviedo	20	12	Santander	21	17	Vitoria	20	14
Palencia	17	10	Segovia	18	10	Zamora	19	11
Palma M.	27	17	Sevilla	30	19	Zaragoza	23	15

EN EUROPA

HOY

Mal tiempo en el norte de Europa. Las precipitaciones continuarán cayendo sobre Irlanda, el Reino Unido y Francia, donde se experimentará un descenso importante de las temperaturas. En el centro y el norte del continente, ambiente variable con chubascos. Más claros que nubes en la zona del Mediterráneo y en Portugal.

PRÓXIMOS DÍAS

Tiempo inestable. La nubosidad será variable en el norte y el centro de Europa y se anunciarán chubascos intermitentes a lo largo de todo el día, con ambiente otoñal. El tiempo más tranquilo en el suroeste por donde empezarán a colarse las altas presiones desde el Atlántico. Sol y temperaturas agradables en el Mediterráneo.



METEOSAT 15.00 HORAS De ayer

EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	17	13
Atenas	27	19
Berlin	15	12
Bruselas	16	13
Copenhague	16	14
Estocolmo	16	11
Ginebra	19	15
Lisboa	22	17
Londres	18	9
Moscú	13	11
Oslo	14	11
París	16	11
Praga	17	10
Roma	25	17
Viena	24	16
Zurich	17	15



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA
Salones clásicos, modernos y
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONAÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovianinmobiliaria.com

Digital Century

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo
Restaurantes Alojamiento Segovia Segovia Turismo Segovia Agencias Información Útil Noticias

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

¡¡OFERTA!!

Papel DIN-A4
para fotocopiadora

Solicite
presupuesto
sin compromiso.

Paquete
de
500 hojas

921 43 72 61

2,75 €

PROMOCIONES **EL ADELANTADO**
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CINEBOX **LUZ DE CASTILLA**

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

Cinebox
Luz de
Castilla

Con la
colaboración de **B.O.X.**

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al
5410
con la palabra
CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 3 de noviembre de 2006. El sorteo se celebrará el 10 de octubre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

ar **CELEBRA**
HOTELES **TU**
LOS ARCOS **BODA**
EN HOTEL LOS ARCOS
Visítanos. Te sorprenderás
Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA
Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

B.O.X. **Luz de Castilla**
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Nombre	Sábados y festivos	Todos los días	Viernes y sábados
Garfield	16.15	18.00, 20.10, 22.30	0.50
Monster House	16.10	18.05, 20.10, 22.20	0.30
Ant Bully	16.30	18.00, 22.00	1.00
Separados	16.15	18.00, 20.15, 22.30	0.45
Pequeño pero matón	16.10	18.30, 20.20, 22.15	0.15
Alatriste	16.30	18.15, 20.20, 22.25	0.35
World Trade Center	18.45, 21.45	18.05, 20.15, 22.30	0.50
La máquina de bailar	16.30	20.20, 22.25	0.35
La distancia	18.05, 20.15, 22.30	18.05, 20.15, 22.30	0.50

Recomendada para todos los públicos
No recomendada para menores de 7 años
No recomendada para menores de 13 años
No recomendada para menores de 18 años

Click perdiendo el control
Caperucita Roja
Mi Super Exnovia
La distancia

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITAN CAMAREROS
PARA EXTRAS LOS FINES DE SEMANA EN RESTAURANTE ZONA PLAZA MAYOR
921 46 62 50

NECESITO esteticista con experiencia. Teléfono 679550406.

SE NECESITA camarero/a para bar restaurante en la plaza mayor y señora para la limpieza. Llamar teléfono 695161000.

EMPRESA de hostelería necesita cocinero o ayudante de cocina. Teléfono 921435669.

SE NECESITA cocinero/a en horario de mañana. Teléfono 619971844.

HOTEL EN Segovia capital necesita conserje-recepcionista. Teléfono 666578944.

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

TRABAJO de aparcacoches/porteros para complejo hotelero. Alto Standing. 692564658.

COMPRO FINCA rústica, mínimo 2 hectáreas, línea eléctrica próxima. 689736030. 669165754

SE NECESITA camarero y cocinera con experiencia. Tel. 677556917.

SE NECESITA peón pintor. 609422260.

SE OFRECE obrero para finca sabiendo obligaciones. Tel. 652986591.

SE NECESITA camarero/a para restaurante La Alhambra. Tel. 921426793. Preguntar por Tito.

SE NECESITA cocinera con experiencia. 620983197.

SE NECESITA profesora nativa de inglés para clases particulares. Tel. 649098822.

GANAR 1.000 €/mes trabajando de conductor, jardinero, conserje. ¡Empleo fijo en tu comunidad! Prepárate 900233233. Llamada gratuita.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO. 1.200 € mensuales. Requisito: Graduado Escolar. Inmigrantes ingresos. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

AUTOESCUELAS PRECISAN Profesores. Si quieres ganar 1.500 €/mes aprox. ¡Obtén rápidamente el título y trabaja. Infórmate 900233233. Llamada gratuita.

INMINENTE INCORPORACIÓN Bancos y Cajas. Consigue tu puesto. Preparación garantizada. Infórmate ya 900233233. Llamada gratuita.

CELAADORES PARA Servicios de Salud. Trabajo fijo y bien retribuido. Mínimos requisitos. Prepárate 900315315. Llamada gratuita.

SI QUIERES trabajar y necesitas el graduado en educación secundaria. Obténlo en tiempo récord. Infórmate 900233233. Llamada gratuita.

SE NECESITA chico para lavandería en La Lastrilla, con carnet de conducir. Llamar al teléfono 921441619.

SE NECESITA APRENDIZ entre 18 y 21 años para Taller de Aluminio. Necesario carnet de conducir
Telfs. **647 586 133**
921 490 608

Se necesita COCINERA media jornada o completa con experiencia PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL
Tel. 921 46 04 75

VENTAS

AUDI A3 TDI. 3 puertas, azul marino. Particular 14.000 € 652277326

ALQUILERES

ALQUILO PISO amueblado, céntrico. 4 dormitorios. 921424360 ó 620784542.

SE ALQUILA piso, 4 habitaciones, 2 baños, zona Plaza Mayor. 5 minutos de Sek. 921462532 ó 690954669.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL INMOBILIARIA
921 44 00 44
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)

SE COMPRO SUELO
¡¡PAGO AL CONTADO!!
Telf. 651 86 95 96

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

VIUDITA JOVEN. Buen culo.

Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 añitos, guapísima. Francés natural. Griego. 627276247.

ASIÁTICO GUAPO, 22 años, moreno, activo, pasivo, masaje, parejas. 692264477.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Tfno 652022846

SUPER TRAVESTI española. Guapísima, cariñosa. Todos los servicios. 654893190

CONTACTOS

INSACIABLES !!!
803 553 652 (124 HORAS EN DIRECTO)
Precio máximo Red Fija 1,00 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificación NET S.A. Apdo. de Correo 10771 - 2000 Madrid

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. Sólo busco placer. 676817352.

TRASPASOS

TRASPASO NEGOCIO hostelería casco amurallado. Amplia terraza, trastero. Ocasión. 699939922

TAROT

TAROT VIDENCIA
124 HORAS EN DIRECTO
806 416 468
Precio máximo Red Fija 1,00 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificación NET S.A. Apdo. de Correo 10771 - 2000 Madrid

PRÉSTAMOS

¿NECESITAS DINERO? Hasta el 95 % del valor de tu vivienda y hasta 40 años. Solo en Freedom Finance. Llama gratis. 900252025

AGRUPAMOS TUS créditos y tarjetas en uno y te ahorramos hasta el 50 % cada mes. Incluso Rai y Asnef. Llama gratis. 900250025. Freedom Finance.

VARIOS

RUSAS. ATRACTIVAS. Pareja estable. Selección personalizada. Discreción. 918388527 / 638249697

CARMEN MORA. Tarot. 806506508. ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) 902014662

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA2
Autocasión

AUDI A3 1.9 TDI
ATTRACTION 130 cv 3p



Precio:
20.300 €

BMW 318 D
115 cv 4p



Precio:
15.900 €

OPEL SINTRA 2.2
16 v. Tdi 115 cv 5p



Precio:
7.900 €

SEAT LEÓN 1.9 TDI
SPORT 150 cv 4p



Precio:
13.900 €

SEAT TOLEDO 1.9 TDI
STELLA 110 cv 4 p



Precio:
11.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

NISSAN ALMERA 2.2 DI COMFORT 5.900 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 HIGHLINE TDI 110 CV 3 P 10.900 €
FORD ORION 1.6 DIESEL 1.100 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €
KIA CARNIVAL 2.9 CRDI EX 19.900 €
FORD ESCORT RANCHER 1.6 GASOLINA 900 €
BMW 530 AUT. 193 CV 4 P 24.000 €
ROVER 45 2.0 D CLASSIC 6.900 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
CITROËN SANTIA 1.8 11.800 €

y en
www.usa2.es

SEGOVIA

1 ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



¿Siempre ha querido vivir en un Chalet?
ESTA ES SU OPORTUNIDAD
Disfrute de todo un lujo A solo 10 minutos de Segovia

TRIPLEX CON 100 M²

APROX. DE JARDÍN

EN

TORRECABALLEROS

¡VENGA A VERLO!



AMPLIO PISO

VENTA

MADRONA

Junto zona deportiva

¡Gane en

Calidad de Vida!



¡OPORTUNIDAD! AMPLIO CHALET INDIVIDUAL
En finca de 500 m² Aprox. Entrega marzo 2007
A UN PASO DE SEGOVIA

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

El servicio nº1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado
Más de 100 medios de comunicación (correo en Adelantado Segovia S.A. como proveedor de servicios de relaciones personales, ADS S.A. (empresa perteneciente a ADS) garantiza la calidad y seriedad de este servicio desde hace más de 10 años, superando cada año los estándares de calidad y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Prevención a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 446 146 para asesorar en todas las dudas que se presenten.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

POR TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL

902 887 421

• PERSONAS Y CONTENIDO • RESERVE RESERVAS • ¡HABLA EN DIRECTO!

806 044 623

Formulario de inscripción en el Buzón de Amigos en el Buzón de Amigos de Segovia S.A. (empresa perteneciente a ADS S.A. (empresa perteneciente a ADS) garantiza la calidad y seriedad de este servicio desde hace más de 10 años, superando cada año los estándares de calidad y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Prevención a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 446 146 para asesorar en todas las dudas que se presenten.

Ganadora del sorteo "Otras Músicas" concierto de Serrat

Agraciada con 2 entradas para asistir en directo al concierto de Serrat, 2 de octubre, en el Teatro Juan Bravo

● Mª Teresa Llorente Morales (Segovia)

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ **921 44 30 31**

VENTA DE CHALETS

Vende CHALET en El Sotillo



255 m² construidos
ii Jardín
individual 190 m²!!
¡Muchas mejoras!!
ii 444.750 euros!!

Ref. 9233

Vende CHALET en Torrecaballeros
con 271 m² con 4 dormitorios. 3 baños. Riego
automático. Piscina individual en parcela
de 350 m². Barbacoa. ii Excelentes vistas!!

Ref. 8879

Vende CHALET en construcción en Hontanares

con 240 m². 5 dormitorios. 2 baños. Parcela de 342 m²
ii ¡¡INFORMESE!!

Ref. 8934

Vende CHALET en Peñas del Erizo

300 m² construidos

Parcela 1.050 m²

ii con piscina individual!!

ii Para reformar!!

Ref. 9112

En Segovia vende CHALET adosado

4 dormitorios

Jardín. Garaje

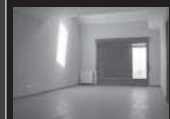
Ático. 3 baños

Excelente ocasión



Ref. 9237

Vende CHALET pareado en Torrecaballeros



a estrenar
180 m²
Parcela 450 m²
4 dormitorios
(2 en planta baja)
Excelentes acabados

Ref. 9272

Vende CHALET en Bernuy

3 dormitorios. 3 baños
Garaje para 2 vehículos
Parcela de 350 m²
ii Excelentes calidades!!

Ref. 8540

Vende CHALET en Trescasas

170 m² construidos
4 dormitorios. 3 baños
Garaje. En esquina

Ref. 8474

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

Vende CHALET en Palazuelos

6 años de construcción.
160 m². 4 dormitorios. Amplio garaje
Jardín privado
286.382 € (47.600.000 ptas).

Ref. 9274

Vende CHALET adosado en Bernardos

179 m². 3 dormitorios. 2 baños
Garaje-Bodega
ii 177.300 euros!!

Ref. 9320

Vende CHALET individual en La Lastrilla

2 plantas. Parcela de 443 m²
Magníficas vistas. Calidades inmejorables

Ref. 9329

Vende CHALET en San Cristóbal



3 dormitorios - ático
Jardín privado y bodega.
Chimenea.
Zona común con piscina
OCASIÓN. Solo 282.500 €
(47.000.000 ptas)

Ref. 9233

Chalet en construcción en Hontanares

5 dormitorios. 3 baños
Amplia cocina

Entrega finales de año
PRECIO INMEJORABLE

Ref. 9173

Vende CHALET en Hontoria

190 m²

ii Prácticamente a estrenar!!
ii 270.000 euros!! (44.924.220 ptas)

Ref. 9263

Vende precioso CHALET individual en TORRECABALLEROS

274 m² construidos.

Parcela 600 m²

Calidades de lujo

Visítelo,

¡le encantará!!

Ref. 9273



HT
Grupo Inmobiliario

Zarzuela
del Monte

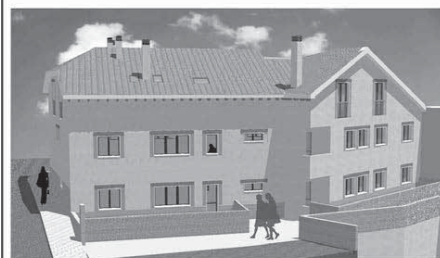
Residencial Balnearios II

- 12 viviendas unifamiliares. Pareadas y adosadas
- Piscina comunitaria
- Energía solar térmica.
- Domótica doméstica



RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

En Bernuy EN CONSTRUCCIÓN



Pisos de 1 y 2 dormitorios

Con trastero y garaje

Solado en tarima

Ascensor

DESDE 101.000 €

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
660 04 01 71
inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89



SOL

INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

PROMOCIONES

ADOSADOS HONTANARES

ENTREGA EN 12 MESES

¡¡ mire qué calidades !!

- * AZULEJOS PORCELANOSA
- * TARIMA FLOTANTE ROBLE
- * CARPINTERIA INTERIOR PUERTAS MUKALI
- * PUERTA DE ENTRADA METÁLICA SEMIPROVENZAL ROBLE A DOS CARAS
- * CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
- * DUCHA CON HIDROMASAJE
- * PORTERO AUTOMÁTICO
- * DORMITORIOS CON VESTIDOR
- * JARDIN DE 181 M2

EXCLUSIVA



EL SOTILLO

PISOS

DESDE 110 A 133 m2



GRANDES VIVIENDAS SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2
EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA **MAGNIFICA SITUACIÓN**
3 y 4 DORMITORIOS **GARAJE Y TRASTERO**

LA HIGUERA

NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS

TERMINADOS

1 DORMITORIO
PUERTAS LACADAS BLANCO
SUELOS TARIMA
ENTREGA EN EL ACTO

87.500 €
VEÁLOS. LE CONVENCERÁN

ÁTICOS CON TERRAZA. PRECIOSAS VISTAS



BERNUY

APARTAMENTOS EN CONSTRUCCIÓN

1 Y 2 DORMITORIOS

YA A LA VENTA 2ª FASE

ENTREGA OCTUBRE-06
 GARAJE Y TRASTERO
 ASCENSOR
 GRANDES TERRAZAS



www.solexclusivas.com
www.solinmosegovia.com
www.solinmosegovia.es

SIERRA INMOBILIARIA

Próx.Construcción Vivienda Unifamiliar en NAVA DE LA ASUNCIÓN

130 m² útiles aproximadamente
 2 plantas,
 consta de 3 dormit.,
 1 baño completo,
 cocina, aseo,
 salón-comedor,
 garaje y terraza.

NAVES EN EL POL. DE VALVERDE

Y Ahora. REFORMAS EN TODO TIPO DE VIVIENDAS.

Con los mejores **EXPERTOS EN:**
 Alicatados, Fontanería,
 Carpintería, Electricidad,
 Pintura.....
PRESUPUESTOS sin compromiso

Le esperamos en la C/ Curtidores, 4.
 Segovia Teléf.: 921 429330/
 921 050024/ 637310362
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES



LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

dejarnos sorprenderte



PRÓXIMO SPA Y CAMPO DE GOLF DE 18 HOYOS





desde 235.000 €

Tel.: 921 17 12 42

Información y venta en la propia urbanización •
www.losangelesdesanrafael.com

VENDE

FEBI GEST

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS,
 RÚSTICAS, URBANAS,
 URBANIZABLES
 LOCALES EN LAS MEJORES
 ZONAS DE SEGOVIA

VENDE

FEBI GEST

FEBIGESTIÓN, S.L.
 C/ Arroyo nº 1.
 TRECASAS (SEGOVIA)
 ☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



VENTA

LA LOSA
piso con jardín
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
a estrenar
garaje y trastero
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
un dormitorio
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
un dormitorio
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

VALVERDE
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
trastero y garaje
amueblado
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

ESCULTOR MARINAS
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)
PISOS DE 1,2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!!

TRESCASAS
CHALET PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
1 y 2 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN
DE CHALET
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



¡OPORTUNIDAD!
PROMOCION
EN
BERNÚY
DE PORREROS
ÚLTIMOS
PISOS
DE
1 Y 2
DORMITORIOS
CON GARAJE
Y TRASTERO

DESDE: 97.920€

PROXIMA ENTREGA
DICIEMBRE
2006

INFÓRMESE



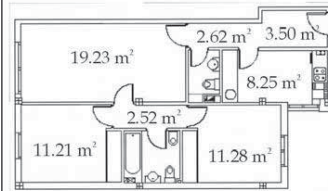
C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ESPIRDO

VIVIENDAS 1-2 DORMITORIOS



CARPINTERÍA DE ROBLE
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
ASCENSOR

PRÓXIMA ENTREGA
DESDE 104.216 €

VISÍTENOS

HONTANARES DE ERESMA

VIVIENDAS 1-2-3 DORMITORIOS

ASCENSOR Y GARAJE
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL

PRÓXIMA ENTREGA
DESDE 87.150 €

VISÍTENOS



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10

Nuevas Promociones:

Adosados en Hontanares de Eresma

Pisos en Valverde

Viviendas en Zamarramala

¡Reserve su inmueble hoy mismo!

Pisos Bernuy



1 y 2 dormitorios, trasteros y garajes.
En construcción,
proxima entrega.
Facilidades de pago.
Infórmese sin compromiso.

Lo mejor de todo... isus distribuciones!

APARTAMENTO EN SAN
CRISTOBAL, 1
DORMITORIOS, COCINA
AMUEBLADA. REF:5129
123.500€

PISO PARQUE ROBLEDO
96 MTRS, 3 DOR, 3 A/E,
LUMINOSO, PARA
REFORMAR.
174.300 € REF. 5100

PISO SARGENTO PROV.
60 MTRS, 2 DOR, BAÑO,
COCINA AMUEBLADA
LUMINOSO.
185.400 € REF. 5121

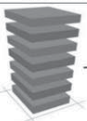
2 PAREADOS EN
HONTANARES
325 MTRS DE PARCELA,
140 MTRS, 2 PLANTAS, 2
BAÑOS, ASEO,
COCINA, AMUEB
VEN A VERLOS

BERNÚY DE PORREROS
ENTREGA INMEDIATA
104 MTRS, 2 DOR,
GARAJE, TRASTERO.
168.000€ REF. 5107

ESTUDIO LA LASTRILLA
35 MTRS, COCINA
AMUEB, TERRAZA DE 2 M
URB. PISCINA, TENIS.
108.000€ REF. 5200

ESPIVAL

inmobiliaria



PROMOCION DE 4 UNICOS CHALET INDEPENDIENTES
EN EL COTO DE SAN ISIDRO DESDE 210.000 €
156 MTRS CONSTRUIDOS, 1 PLANTA + 25 MTRS DE
BUHARDILLA, 3 DOR, A/E, SALON C/ CHIMENEA, BAÑO
Y ASEO. BUENAS CALIDADES.

PISO EN SEGOVIA
C/ RANCHO, 3 DOR, 1
BAÑO, ASEO, 3ª PLANTA
166.000



PISO DE 2 DORMITORIOS
EN ZAMARRAMALA,
COCINA AMUEBLADA,
LUMINOSO, EXTERIOR.
REF:5151
168.300 MEJOR VER.

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA**921 432 381****CHALET EN VENTA
TRECASAS**RESIDENCIAL CAÑADA REAL
AMPLIAS ZONAS VERDES**CHALET PAREADOS**175 m - PORCHE
DESDE 319.000 EUROS
3-4 DORMITORIOS
PARCELAS DESDE 300m**CHALET ADOSADOS**150 m - TERRAZA
DESDE 247.000 EUROS
3 DORMITORIOSRESIDENCIAL CAÑADA REAL
AMPLIAS ZONAS VERDES**CHALET EN VENTA
TABANERA**PROMOCIÓN ADOSADOS
230 m - 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEOBAJO CUBIERTA HABILITADA
BODEGA - GARAJE 2 COCHES**PISO EN VENTA
CONDE SEPULVEDA**A ESTRENAR - 115 m²
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOSASCENSOR
GARAJE - TRASTERO
EXCELENTE CALIDADES**CHALET EN VENTA
LA LASTRILLA**CHALET INDIVIDUALES
243 m²JARDÍN DESDE 350 m²
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOSPORCHE, BODEGA
GARAJE 2 COCHESDORMITORIO O DESPACHO
EN PLANTA BAJA

EXCELENTE CALIDADES

**CHALET EN VENTA
PALAZUELOS**PAREADOS
DESDE 204 m a 280 m3-4 DORMITORIOS
3 BAÑOS - ASEO - 2 BODEGASGARAJE 2 COCHES
BAJO CUBIERTA HABILIT.PREINSTALACIÓN
DOMÓTICA Y MULTIMEDIACHALET PAREADO
TRES CASAS4 DORMITORIOS
COCINA AMUEBLADASALÓN C/CHIMENEA
JARDÍN 200 m

PISCINA CUBIERTA

OPORTUNIDAD**ÚLTIMO PISO
EN HONTORIA**Se vende bajo con jardín,
de 2 dormitorios, garaje
y zonas comunes.**Ref.- P 2220****Triangulo Inmobiliaria**

C/ San Francisco, 19 Tfn. - 921 41 20 90

**VENTAS**Ref.- P1653
NUEVA SEGOVIA
Piso de 105 m² con: 3
dormitorios con armarios
empotrados, 2 baños,
garaje y trastero...Ref.- P2101
EL CARMEN
Piso de tres dormitorios
totalmente exterior y
muy luminoso, recién
reformado.Ref.- P2095
SAN JOSÉ
Piso de 80 m². Salón con
terraza, cocina, baño y
3 dormitorios.
Amueblado.Ref.- P 2051
EL SOTILLO
Apartamento de 35 m²,
cocina americana, salón-
dormitorio y baño.
Ascensor y trastero.Ref.- P1782
ESPIRDO
Coqueto piso en
construcción de
1 dormitorios, salón,
cocina, baño, amplia
terraza, ascensor, garaje.
Ven a por los planos.**ALQUILERES**Ref.- P 1976
CENTRO
Piso en alquiler de 120
metros, 3 dormitorios y
dos baños, el piso esta en
perfecto estado y
completamente
amueblado. Ven y te
informaremos sin ningún
compromiso.Ref.- P2042
PARQUE ROBLEDO
1 dormitorio baño
completo y jardín
privado. A ESTRENARRef.- P 2069
ZONA CENTRO
Piso de 3 dormitorios,
salón, cocina, 2 baños,
ascensor y garaje.
EXTERIORRef.- P2081
EL PALO
Piso con tres dormitorios,
dos baños completos
cocina amueblada y
patio.Ref.- P2196
ZONA CENTRO
Piso de 2 dormitorios,
salón, cocina, baño, aseo
y ascensor. Reformado.**Triangulo Inmobiliaria****921 41 20 90**
C/ San Francisco, 19www.trianguloinmobiliaria.com**MIGUEL TOVAR**

Ezequiel González, 6

921 43 54 61**921 43 59 50****ALQUILER**SE ALQUILA APARTAMENTO
ZONA CRTA DE VILLACASTIN,
COCINA EQUIPADA, GARAJE
OPCIONAL, POCOS AÑOS DE
CONSTRUCCION."SE ALQUILA PISO DE DOS
DORMITORIOS EN LA
LASTRILLA, NUEVO,
GASTOS INDIVIDUALES,
GARAJE, COCINA
AMUEBLADA.SE ALQUILA DÚPLEX A
ESTRENAR DE TRES
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA, ZONA DE SAN
MILLAN.SE ALQUILA APARTAMENTO
EN TORRECABALLEROS, DOS
DORMITORIOS, GASTOS
INDIVIDUALES, A ESTRENAR,
SIN AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA, ESTILO
RUSTICO.SE ALQUILA PISO EN NUEVA
SEGOVIA, TRES
DORMITORIOS, DOS BAÑOS,
GARAJE Y TRASTERO,
GASTOS INDIVIDUALES.SE ALQUILA PISO DE DOS
DORMITORIOS, ZONA
ACUEDUCTO, SIN AMUEBLAR,
GASTOS INDIVIDUALES."SE ALQUILA CASA EN
ZAMARRAMALA, COMO
NUEVA, DOS DORMITORIOS,
DOS BAÑOS, AMUEBLADO,
AMPLIO GARAJE, TRASTERO."SE ALQUILAN
APARTAMENTOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS EN PARQUE
ROBLEDO."SE ALQUILA PISO DE TRES
DORMITORIOS, EN LA
LASTRILLA, AMUEBLADO,
TRES DORMITORIOS, DOS
BAÑOS, GARAJE, TRASTERO,
ASCENSOR, GASTOS
INDIVIDUALES, COMO
NUEVO."SE ALQUILA PISO, ZONA
BOMBEROS, TRES
DORMITORIOS, AMUEBLADO,
IDEAL PARA ESTUDIANTES,
MUY LUMINOSO, ASCENSOR."SE ALQUILA PISO DE
CUATRO DORMITORIOS, VIA
ROMA, AMUEBLADO, GASTOS
CENTRALES, ASCENSOR,
IDEAL PARA ESTUDIANTES."SE ALQUILA AMPLIO PISO,
ZONA SAN FRUTOS, DE 4
DORMITORIOS, AMUEBLADO,
GASTOS CENTRALES,
ASCENSOR.SE ALQUILA ADOSADO EN LA
LASTRILLA, 4 DORMITORIOS,
3 BAÑOS, 1 ASEO, SIN
AMUEBLAR, GARAJE PARA
DOS COCHES, BODEGA.SE ALQUILA PISO DE 5
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, ZONA DEL
ACUEDUCTO, GASTOS
INDIVIDUALES.SE ALQUILA PISO EN EL
CASCO ANTIGUO, 4
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA SIN
ELECTRODOMESTICOS.**GESTIÓN 10**

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PRECIOSO
PISO VENTA
EN PALACIO
REHABILITADO
EN EL CENTRO DE SEGOVIA
4 DORMITORIOS
AMPLIA TERRAZA
MUY BUEN ESTADO****PISO VENTA
CASCO ANTIGUO
3 DORMIT.
BAÑO COMPLETO
2 TERRAZAS
DESPENSA
ARMARIOS EMPOTRADOS
LLÁMANOS
TE INFORMAREMOS****El 10
De Su
GESTIÓN****CHALET VENTA
LA LASTRILLA
4 DORMITORIOS
4 BAÑOS
PARCELA DE 120 MTS
GRAN GARAJE
A ESTRENAR****J. JOSÉ ZORRILLA
DÚPLEX
4 DORMITORIOS
3 TERRAZAS
1 SOLÁRIUM
SEMINUEVO
¡ TE GUSTARÁ !****921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com**ARCO****921471474****COMPLEJO
RESIDENCIAL
"ROBLEDO"**

BUSQUE Y COMPARE:

- ✓ SITUACION,
- ✓ COMUNICACIÓN,
- ✓ ENTORNO,
- ✓ URBANIZACION,
- ✓ VISTAS,
- ✓ EQUIPACION,
- ✓ DOTACIONES,
- ✓ SERVICIOS,
- ✓ ZONAS VERDES,
- ✓ DOCENTES,
- ✓ DEPORTIVAS,
- ✓ DISEÑO,
- ✓ CALIDADES,
- ✓ MATERIALES,
- ✓ ACABADOS,
- ✓ SUPERFICIES,
- ✓ FORMA DE PAGO,
- ✓ HIPOTECAS,
- ✓ PLAZOS DE ENTREGA,
- ✓ SOLVENCIA,
- ✓ SERIEDAD,
- ✓ GARANTIA,
- ✓ FACILIDADES,
- ✓ PRECIO,
- ✓ ETC., ETC.,

Y SI ENCUENTRA ALGO
MEJOR **CÓMPRELO****COMIENZA****LA VENTA DE****LA 4ª FASE****VISITE
CHALET
PILOTO**INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE**CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

SUDOKU

	2				8			
	4			6				
	7				5			
5	9						8	
7		3			6			1
	6			9			7	
2				1				
							2	4
9	5			4	3			

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MAESTRO

JEROGLÍFICO



¿ Pudiste ver al ladrón ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

C	O	L	A	S	E	3
S	E	R	M	O	N	4
M	A	N	I	D	O	2
T	A	R	D	E	N	4
G	O	L	P	E	S	2
P	E	R	D	O	N	2
T	R				S	

AUTODEFINIDO

Escuchizmos Horripilantes

Vocal Res vacuna de entre uno y dos años Resurge

Dios equicipo Abismos Distintas Barrio Sevilla

Letras de "clase" Valle cantabro Interjección

Signo del Zodíaco Punto cardinal

Regalar Conozco Ciudad de la India

Escojan Consonante repetida Letra repetida

Gansos Consonante Golpeada

Exista Cría grande Progreso

Mollera Compositor vasco Plegaria

Yermos, páramos Consonante Empuña

Cierto tejido Antílopo ahirno El primero

Interior (Fem) Punto cardinal Nota musical

Pantanos Socio Interpretaban lo escrito

Divinidad romana con doble cabeza Letra griega

Río de Rusia Ciudad francesa

Nota musical Nota musical Rostro

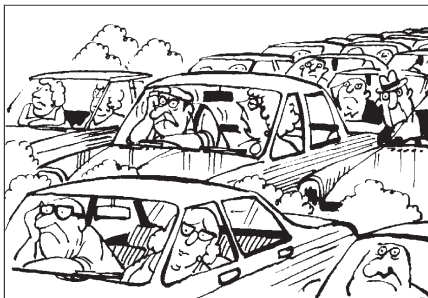
Reza Tábala Forma de arreglar el cabello Quintero

Abasteced Saludable País

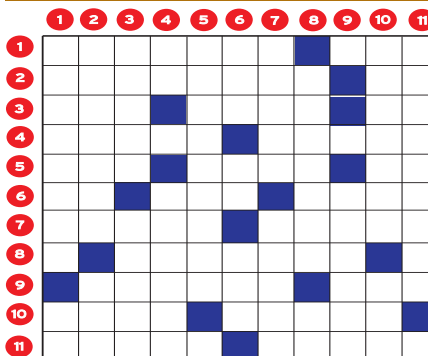
Aclamam aplauden Hueso (PI) Percibis

Escogieras, entresacaras Desgaste Conjuncción

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Artificio para atraer con engaño. Gasta.- 2: Conversación entre dos o más personas. Está.- 3: Municipio de Burgos. Río gallego. Símbolo químico.- 4: Dije un embuste. Libro en blanco.- 5: Cuadro pequeño de tierra donde se cultivan flores u hortalizas. Tercera persona de la Trinidad del hinduismo. Símbolo químico.- 6: Pronombre personal. Oficial del ejército turco. Se rinda.- 7: Al revés, reincidente en un vicio o error. Prenda de vestir.- 8: Raspaba, hería ligeramente.- 9: Al revés, bovedilla en forma de media luna abierta en la bóveda principal para dar luz a ésta. Embarcación.- 10: Descubro lo que estaba cerrado. Coche de caballos.- 11: Rígido. Al revés, república euroasiática.

VERTICALES.- 1: Embestir con ímpetu. Al revés, símbolo químico.- 2: Melindre. Río de Rusia.- 3: Mujer de cierto pueblo germánico. Cama ligera para una sola persona.- 4: Letras de "gota". Sutiles, vapores.- 5: Capital de Carlomagno.- 6: Al revés, agente físico que hace visibles los objetos. Sufijo de sustantivos femeninos. Antílope propio de África del Sur (PI).- 7: Al revés, competencia, maestría. Antiguo territorio habitado por los galos.- 8: Al revés, pez teleosteo, comestible. Nota musical.- 9: Árbol exótico de madera oscura (PI).- 10: Apoya, coopera con alguien en la realización de sus propósitos. Deidad babilónica.- 11: Aceptabanlo.

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO

CRUCIGRAMA

DEDUCCION

JEROGLÍFICO:

SIETE ERRORES

SUDOKU

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
Le ayudará pasear por el campo. Es un magnífico relaciones públicas y eso es una cualidad que le sacará de cualquier conflicto. Optimismo en el amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Le ayudará pasear por el campo. Es un magnífico relaciones públicas y eso es una cualidad que le sacará de cualquier conflicto. Optimismo en el amor.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud regular. No le falta ambición, y eso le ayudará a no dejar las responsabilidades de lado. Bien en el terreno sentimental.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Buen momento para iniciarse en algún deporte. Los retos profesionales supondrán su gran reto personal. Vigile sus palabras o discurrirá con su pareja.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud excelente. Todo irá bien y podrá mejorar su economía y la calidad de su trabajo. No intente buscar hoy una pareja, pero céntrate en sus amistades.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Le conviene moverse más. Mantenga la calma con los compañeros de trabajo. Las cosas siguen muy bien en el terreno del amor.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Salud buena. Buen momento para sacar adelante las tareas atrasadas. En el amor el día transcurrirá bien si cuida su orgullo.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
No tendrá ningún problema de salud. No le faltará trabajo, si acaso le sobrará. En el terreno sentimental sigue por el buen camino con su pareja.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Estará animado. Su capacidad de trabajo está en pleno rendimiento. En el amor seguirá por un momento de mucha confusión y dudas.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Salud regular. No desprecie la ayuda y las buenas intenciones de sus compañeros. Muy bien en todo lo relacionado con el amor.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Muy fuerte en el aspecto físico. Le conviene sentar la cabeza antes de que sea demasiado tarde. Jornada propicia para las cuestiones de tipo sentimental.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud muy buena. No intente cambiar la forma de trabajar de sus superiores. La incompreensión de su pareja le molestará tremendamente.

Magnífica exposición de cocinas italianas:



Arrital CUCINE

Salones, dormitorios, sofás, muebles auxiliares...



MUEBLE MODERNO



decoraciones D.

Tel. 921 49 02 80

Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21 Valverde del Majano.

Todo un clásico de preguntas en Antena 3

Carlos Sobera continúa presenta el concurso de mayor éxito de la televisión, *¿Quién quiere ser millonario?* Un quiz show de preguntas y respuestas que se emite en Antena 3, de lunes a viernes, a partir de las 20,15 horas. El concursante se enfrenta a un panel con un premio máximo de un millón de euros.



Brian cumple hoy 30 años.

Finaliza la temporada de 'Queer as folk'

La serie norteamericana ambientada en el mundo de los homosexuales despidió hoy su primera temporada en Cuatro. En este último episodio que se emite a las 23,50 horas, Brian cumple 30 años, algo que no le hace gracia y ni siquiera se presenta a la fiesta de despedida de Michael y David.

Nueva entrega de 'Yo soy Bea' en Telecinco

Álvaro reprocha a su padre el hecho de que haya delegado las funciones de director en Diego, al considerar que sólo puede traerle problemas a la revista. Mientras, el desembarco del maquiavélico joven en Bulevar 21 ha cogido a todos por sorpresa. *Yo soy Bea* se emite en Telecinco, a las 17,00 horas.

[LA CUADRATURA]
ANTONIO SEMPERE

'Informe'

Varios años después de su último lavado de cara *Informe semanal* se presentó con nueva sintonía, decorado y grafismos. Pero en lo esencial, continúa siendo la misma referencia inexcusable. Presentado por Beatriz Ariño, abordó la reforma constitucional pendiente tras al segundo embarazo de Doña Letizia, siguió conmemorando el 70 aniversario de la Guerra Civil, y se paseó por el Festival de San Sebastián de la mano de su directora, Alicia Gómez Montano, quien por cierto acaba de publicar en Espejo de Tinta un interesante libro sobre la manipulación informativa en televisión.

Para Alicia, como para un servidor, la cita con la capital donostiarra antes de iniciar el nuevo curso es poco menos que obligada. Un ritual que no nos hemos perdido en los últimos nueve años. Viendo, escuchando y gozando con los quince minutos del reportaje *Un festival comprometido* comprobamos cómo *Informe* marca la diferencia. Gómez Montano se reunió con los equipos de las películas españolas a concurso, y lo hizo más allá del Kursaal y de los marcos habituales.

Convocó un vis a vis entre los dos Juan Diego que protagonizan el conflicto generacional de *Vete de mí* y llevó a la cafetería de esa estación de Renfe que tantos recuerdos nos trae a los creadores de *Lo que sé de Lola*. Acompañó al director del certamen, Mikel Olaciregui, en sus quehaceres cotidianos como es la compra del pan cada mañana. Y recuperó la sesión fotográfica en la que Marisa Paredes mimetizada en Lana Turner posó para el cartel de la edición de este año, en el que sería el trabajo póstumo del diseñador Toni Galindo.

TELEVISIÓN 49

Luis Merlo habla de su última comedia en 'La Mandrágora'

El actor está protagonizando en el Teatro Albéniz de Madrid 'Gorda', una historia ácida y salvaje sobre la deshumanización, un alegato que defiende la diferencia escrito por Neil LaBute

• El espacio de La 2 emite, además, un reportaje sobre el musical 'Los productores', llevado a escena por Santiago Segura y José Mota, y contará con la actuación musical del grupo *Perkustra*.

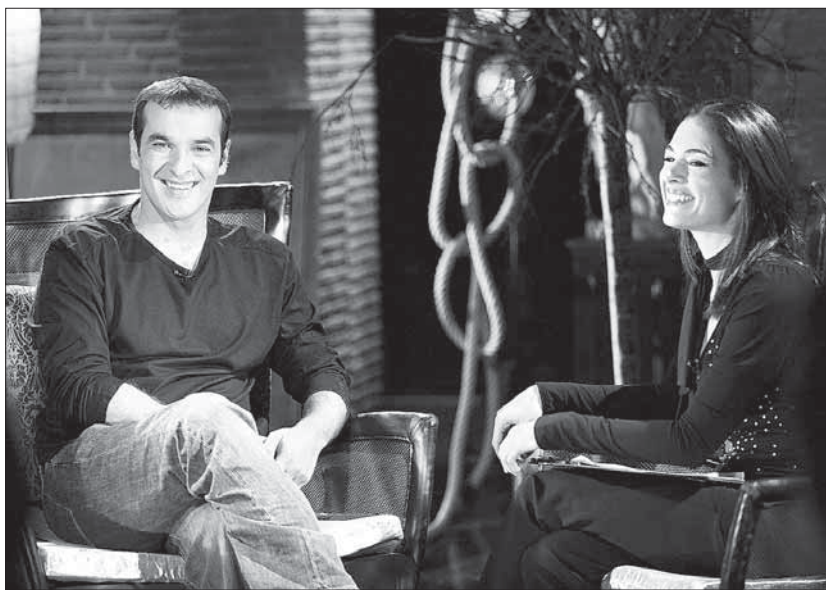
SPC

Rocío Muñoz Cobo, presentadora de *La Mandrágora*. Ensayo general, entrevista, a las 01,00 horas, al actor Luis Merlo, que protagoniza en el Teatro Albéniz *Gorda*, junto a Teté Delgado.

Luis Merlo visita este programa de La 2 en el que recordará la figura de su abuelo, el actor Ismael Merlo, que sigue influyéndole personal y profesionalmente, a pesar de haberse cumplido ya 22 años de su muerte. Merlo habla, desde la ternura y la comprensión del adulto, de su infancia, de su familia de actores, de los teatros de la niñez, de lo primero que le impresionó sobre un escenario, del oficio de actor, de los amigos y de los personajes más populares o importantes de su carrera...

El actor está protagonizando ahora en el Teatro Albéniz de Madrid *Gorda*, una comedia ácida y salvaje sobre la deshumanización, un alegato que defiende la diferencia escrito por Neil LaBute y dirigido por la británica afincada en España Tamzin Townsend.

Santiago Segura y José Mota,



Rocío Muñoz Cobo, presentadora del programa, entrevista al actor Luis Merlo, protagonista de la comedia 'Gorda'. / TVE

membro de *Cruz y Raya*, charlarán sobre su nueva aventura progresional, el musical *Los productores*. Dicen que estamos ante un producto cutre, un desastre asegurado que, curiosamente, puede resultar mucho más rentable que un gran éxito. Santiago Segura vio en Broadway su repercusión y decidió traer este musical de Mel

Brooks a España y, además, protagonizarlo. Ahora lo consigue bajo la dirección de Jerry Zaks y BT McNicholl.

El programa proyecta un reportaje sobre un Lorca en versión nipona. La compañía japonesa Ksec Act, que representa la obra lorquiana *Amor de don Perlimplín con Belisa en su jardín*, ha decidido traer-

la a España y llevarla a escena en su propio idioma, el japonés, con subtítulos en castellano. Sin embargo, lo que podría parecer una dificultad en un principio no lo es, pues el espectador puede contemplar sobre el escenario un Lorca delicioso, que cuenta la historia de un hombre maduro y rico que descubre que le engaña su joven mujer.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

4 Viviendas y Atico
En Torrecaballeros

2 y 3
Dormitorios
Garaje y Trastero

Excelente memoria de Calidades:

Azulejos 1ª Calidad en cocina y baños
Tarima flotante,
Calefacción individual con depósito común
Persianas de aluminio con aislante
Climatit
Escaleras marmol...

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com

LO MEJOR DEL DÍA



Juan Alberto Belloch acude al programa de 'Buenafuente'

El actual alcalde de Zaragoza y anteriormente ministro de Justicia con el PSOE explicará a Andreu Buenafuente, entre otros temas, los retos que afronta al ciudad que rige. Además, el *late show* contará con la presencia de una persona que de día es butanero y por la noche *streeper*. **ANTENA 3, 00,30 HORAS**



'Desafío bajo cero' deja a algunos concursantes 'helados'

Por ahora, son tres los concursantes ya expulsados, Ducruet, Peyo Ruiz y P. Wilson. Éste último, pese a su cambio de pareja, no mejoró sus movimientos sobre la pista. Su falta de rigidez y su poca fuerza fueron castigados por el respetable. El resto ha trabajado duro esta semana. **TELECINCO, 22,00 HORAS**

Necesitamos
tu
Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia



921 46 14 39
921 41 92 91

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Con Pepa Bueno. 10:15 Saber vivir. Hoy, <i>Enfermedades por no dormir bien</i> . 11:30 Por la mañana. Magacín. 13:50 Avance informativo 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano. Noticias del corazón con Anne Igaritburu. 15:00 Telediario 1. Con Susana Roza y Julián Reyes. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos II. Elisa hace que Ernesto y Marcos vayan a casa para que este último conozca a Carlota, con la que espera de que se gusten. 17:00 La tormenta. Telenovela donde el bien logró vencer la maldición conjurada sobre La Tormenta. Al final prevaleció el amor. Santos y María Teresa cumplieron su sueño y disfrutaron junto a sus hijos. 18:15 España directo. Magacín con Pilar García Muñiz. 20:00 Gente. Crónica social. 21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 El primero de la clase. Concurso. Participan ocho niños con un gran expediente académico, que tienen como padrino a famosos: Oscar Carfighies, Oscar Ladoire, Fernando Romay, Milene Domingues, Paloma Gómez Borrero, Arancha de Benito, Máximo Pradera y Charo Reina. 00:15 Hora cero. Espacio de reportajes. 01:45 Telediario 3. Informativo. 02:15 Músicauno. R. Monográfico sobre el grupo musical <i>El sueño de Morfeo</i> . 03:00 Noticias 24 horas	06:00 Euronews 07:00 Los animales del bosque 07:30 Los Lunis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV Educativa; La aventura del saber. Divulgativo. 11:00 La película de la mañana. La estación de la esperanza. Drama. EEUU, 1995. 13:00 Miniman. Serie. 13:35 Las tres mellizas 14:10 Oliver y Benji/El Chavo 15:15 Saber y ganar. Programa concurso. 15:45 Grandes documentales. <i>Homo Sapiens</i> (La Odisea de la especie). El nacimiento de un nuevo hombre. 16:50 Palabra por palabra. Invitada: Charo López. 17:30 Floricienta. Serie. 18:30 Kika Superburja 19:00 Leonart. La célula. 19:30 Oliver y Benji 20:00 Blossom. Serie. 20:50 Smallville. Serie. 21:45 Sorteo de la Bono-loto 21:50 Miradas 2. Espacio cultural diario presentado por Georgina Cisquella. 22:00 La 2 Noticias 22:30 Versión española 22:55 Cine. La mitad del cielo. Drama. España, 1984. Con Ángela Molina, Mónica Molina y Fernando F. Gómez. (Ver sinopsis en Las películas) 01:00 La mandrágora- Ensayo general. Luis Merlo. (Más información en la página anterior) 01:30 Ley y orden criminal 02:15 Cine de madrugada. La noche más hermosa. Comedia. España, 1984. Victoria Abril, José Sacristán y Bibi Andersen. Historia de Federico, un alto ejecutivo. 03:35 Los plateados.	06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan. Serie. 09:00 Ruedo ibérico. Entrevista Trinidad Jiménez. 10:00 La batidora 11:00 Buenafuente. R. 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Humor. Ciudadano Burns y Homer asiste a la universidad. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Susana Griso y Roberto Arce. 15:50 El tiñmpo. Presentado por Roberto Braseró. 16:00 El precio justo. Concurso con Juan y Medio. 17:00 En Antena. Magacín presentado por Jaime Cantizano en el que se tratan temas de actualidad del mundo del corazón y crónica social. Hoy, Bienvenida Pérez se someterá a la prueba del polígrafo. 19:15 El diario de Patricia. Talkshow diario liderado por Patricia Gaztañaga. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso. 21:00 Antena 3 Noticias 2. Incluye <i>El Tiempo</i> con Roberto Braseró. 21:55 Homo Zapping News. Con José Corvacho. 22:00 Cine. Mercury Rising (Al rojo vivo). Acción. EEUU, 1998. Con Bruce Willis y Alec Baldwin. (Ver sinopsis en sección Las películas) 00:30 Buenafuente. El humorista catalán recibe a Juan Alberto Belloch, alcalde de Zaragoza. 02:00 Antena 3 Noticias 3 02:15 Buenas noches y buena suerte. Concurso diario. 03:00 Televenta	07:50 Menudo Cuatro. Incluye capítulos de las series infantiles: <i>Bola de dragón</i> , <i>Pretty Cure</i> y <i>El show de la Pantera Rosa</i> . 09:35 Surfero TV. Zapping. 10:05 Buffy, cazavampiros. Mentiras que me contarán mis padres y Chicas impuras. 12:55 Rebelde Way. Serie. 14:00 Noticias Cuatro. Informativo presentado por Marta Reyero. Los deportes a cargo de Manolo Lama y Manu Carreño. 14:55 Friends. Serie. Phoebe está interesada en saber qué clase de regalo de compromiso quiere la nueva pareja. 15:55 Embrujadas. Serie. 16:50 Channel nº4. Magacín que hoy recibe a los actores Melanie Olivares y Carlos Chamorro. 19:00 Alta tensión. Concurso. 20:00 Crossing Jordan. Terreno peligroso. Una chica ha sido violada y acusa a un famoso deportista. Mientras, los medios no dejan de presionar. 21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:50 El zapping de surfers 22:00 Anatomía de Grey. 17 segundos y Huye o lucha. El doctor Burke se opera. 23:50 Queer as Folk. Serie. La serie norteamericana se despide con el 30 cumpleaños de Brian. 00:55 Noche Hache. Eva Hache recibe al cantante Fito y Fitipaldis. 02:10 Cuatrosfera. Incluye las series: <i>Samurai Champloo</i> , <i>Ghost in the Shell</i> , <i>Cuatrosfera Internacional</i> , <i>Primos lejanos</i> y 7 en el paraíso. 04:40 Shopping. Comercial. 06:45 ReCuatro	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Con Agustín Hernández y Yolanda Benítez. 09:10 La mirada crítica. Hoy, Rafael Simancas, candidato del PSOE a la presidencia de la Comunidad de Madrid. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín con Ana Rosa Quintana y Óscar Martínez que incluye Karlos Arguiñano en tu cocina. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Begoña Chamorro. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez. 17:00 Yo soy Bea. Álvaro reprocha a su padre el hecho de que haya delegado las funciones de director en Diego, al considerar que sólo puede traerle problemas. 17:45 Gran Hermano. Resumen con Lucía Riaño. 18:15 A tu lado. Magacín diariopresentado por Emma García y varios colaboradores. 19:55 ¡Allá tú! Concurso con Silvia Jato. 20:55 Informativos Telecinco. Presentado por Pedro Piqueras que incluye información deportiva y meteorológica. 21:20 OT: El Casting. Como preámbulo a la próxima edición, los mejores momentos del proceso de selección. 22:00 El desafío bajo cero. Concurso semanal. Presentado por Manel Fuentes. 00:15 TNT. Late show presentado por Yolanda Flores que cuenta con la colaboración de varios periodistas. 02:20 Aquí se gana 02:50 Infocomerciales 05:50 Nocturnos	05:35 Un país de chiste. R. 06:05 Juicio de parejas. R. 07:25 No sabe no contesta. R. 08:15 Hoy cocinas tú. R. 09:05 El intermedio Tira Diaria. R. El Gran Wyoming. 09:30 El vídeo del euromillón. R. 10:30 Juicio de parejas 11:15 Hoy cocinas tú. Culinario. 12:10 No sabe no contesta. R. 13:00 Un país de chiste. Humor. 13:30 Traffic TV Tira Diaria 14:00 La Sexta Noticias 14 h 14:50 Bichos y cia. Serie. 15:15 Padre de familia. Serie. 16:05 Navy: investigación criminal. Serie. El héroe local. 16:50 Ley y orden. Serie. <i>Licencia para matar</i> . 17:35 El abogado. Serie. Parte VI. 18:25 Todo el mundo quiere a Raymond. Dos episodios: <i>Te quiero</i> y <i>Frank, el escritor</i> . 19:10 El mundo según Jim. Cheryl canta. Divertidas aventuras de un buen hombre que vive con su mujer y su suegro. 19:35 El rey de Queens. Serie. Con Kevin James. Niños retorcidos. 20:00 LaSexta Noticias 20:45 El intermedio. Tira Diaria. Presentado por el Gran Wyoming se realiza un análisis de la actualidad. 21:15 SMS. Serie. <i>No hay nada mejor que una familia unida</i> . 21:45 El club de Flo. Presentado por el showman Florentino Fernández en el que rostros conocidos realizan monólogos. 23:50 Pucholo Ibiza'06 00:35 Turno de guardia. Serie. <i>Réquiem por un gallo</i> . Los ATS, bomberos y policías son enviados a una nueva misión. 02:20 Juego TV 04:20 Traffic TV. Tira diaria. R.	07:30 Información bursátil. Información de actualidad con la opinión de los profesionales y el análisis de los expertos. 10:00 Televenta ehs 10:30 El remate 12:30 Yago, pasión morena. Telenovela. 13:30 Avance informativo 13:40 Zaos. Zapping. Se muestran los momentos más espectaculares de la televisión. 14:00 Informativo local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Estefanía Ureña. Incluye información deportiva. 15:05 Documental. <i>Einstein y El Big Bang</i> . 15:25 Informativo local 16:00 Los vigilantes de la playa. Aventuras de un equipo de jóvenes socorristas encargados de vigilar las playas de Malibú. 17:00 Contigo de tarde. Magacín en directo. Reportajes, entrevistas y actuaciones musicales con Cristina Camell. 19:35 Yago, pasión morena. Telenovela. 19:30 Kaos. Zapping. 19:55 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo de la actualidad del día presentado por Alejandra Abad. Incluye la información meteorológica. 21:00 Más madera 23:00 Gran Cine. Laberinto de engaño. Un ex presidiario psicópata y sanguinario, vive de los robos y delitos que comete. (Ver más sinopsis en sección Las películas de hoy) 00:30 Redifusión programación propia 03:00 Información bursátil. La mejor información económica con Bloomberg televisión.
10:15 Saber vivir Manuel Torreiglesias dirige este espacio que incluye temas de salud. Hoy, <i>enfermedades por no dormir bien</i> .	22:30 Versión española El espacio de cine presentado por Cayetana Guillén Cuervo realizará un especial <i>Festival de Cine de San Sebastián</i> .	21:55 Homo Zapping News El equipo de José Corbacho realizará una peculiar versión de la serie <i>Friends</i> con Mari-sol Yagüe e Isabel Pantoja.	20:00 Crossing Jordan Una chica que ha sido violada acusa a un famoso deportista y los medios de comunicación no dejan de presionarla.	00:15 TNT Late show conducido por Yolanda Flores que analiza, junto a varios colaboradores, temas de actualidad.	21:15 SMS Serie diaria que narra las aventuras y peripecias de un grupo mixto de adolescentes.	19:55 Actualidad local La última hora de las noticias locales y de la provincia, en profundidad. Incluye el tiempo.



Abierto plazo de matrícula
PILATES-DANZA DEL VIENTRE
CHI KUN - AEROBIC - BALLET

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22





David Bustamante, examinador en 'El primero de la clase'

El nuevo concurso que presenta Antonio Hidalgo y que combina conocimiento y entretenimiento cuenta con la participación del cantante David Bustamante. El artista cántabro evaluará la prueba en la que los niños con su *maxi* yo interpretan una canción a ritmo de *rap*. LA PRIMERA. 22,00 HORAS



'Contigo de tarde' adelanta novedades de la Seminci

Juan Carlos Furgone, director de la *Semana Internacional de Cine de Valladolid* (Seminci), hablará con Cristina Camell de este festival consolidado que se celebrará la próxima semana. De lunes a viernes, en *Contigo de tarde*, entrevistas, humor y propuestas de ocio y cultura. CANAL 4. 17,00 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodotorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Telenoticias. Infantil.
08:00 Cyberclub. Infantil.
08:55 Hello Hoobs. Dibujos.
09:00 El círculo a primera hora. Invitado: Ángel Ugarte, primer negociador con ETA.
09:30 Buenos días Madrid
11:35 Missing. Serie.
12:30 La salud al día
12:35 ¿Qué comemos hoy? Mollejas de cordero estofadas.
13:15 Alto y claro. Debate.
14:00 Telenoticias. Informativo con Víctor Arribas y Susana Pfingsten.
15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus.
15:10 Deportes.
15:40 Cifras y Letras. Concurso presentado por Paco Lo deiro.
16:10 Hoy por tí. Magacín presentado por Nieves Herrero.
18:15 Madrid directo. Magacín presentado por Inmaculada Galván que conecta con los reporteros repartidos por la comunidad de Madrid.
19:30 Metro a metro. Concurso liderado por Patricia Pérez y Javier Capitán.
20:30 Telenoticias
21:15 El Tiempo
21:25 Deportes
21:40 Bromas Aparte
22:00 Madrid opina. Ernesto Sáenz de Buruaga presenta este nuevo espacio.
23:50 Diario de la Noche. German Yanke entrevista a Óscar Iglesias.
01:00 Territorio comanche
02:30 Cine: Sala de madrugada. Soldado universal 2: Hermanos de armas. EEUU, 1998. Con Burt Reynolds y Gary Buses. En 1953, el gobierno de EEUU creó un programa.
04:15 Hoy por tí. R.
05:55 Diario de la noche. R.

TELESEGOVIA

12:30 Cocina para dos.
13:00 Oh la la (corazón)
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 Teledeportes Segovia
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine
17:30 Punto Zapping
18:00 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El tiempo
21:15 Estudio 9
22:00 Que no falte nadie
22:20 El Ayuntamiento somos todos
0:05 Telenoticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

09:10 Esta tarde Marisela
12:00 El Angelus
12:05 SANTA MISA
12:30 España al descubierto
13:58 Camino a segunda (R)
14:00 Noticias 1
14:30 Documentales Didavisión
15:00 Concurar con Popular
16:06 Esta tarde Marisela
17:30 El Chavo del 8
18:00 Dibujos animados
19:00 Cloverdale's Corner
20:15 Popular Tv Segovia
20:30 Noticias 2
21:20 Popular Tv Noticias SG
21:30 Tertulia Política CYL
22:00 De frente
23:00 La noche de Javier Alonso
00:30 Noticias 3
01:00 Popular Tv Noticias SG
01:10 Tertulia Política CYL
01:30 Palabra de vida

SERIE Y CONCURSO

CUATRO 22:00
ANATOMÍA DE GREY



De forma inesperada, el doctor Burke se somete a una peligrosa operación

A tan sólo tres capítulos del final de su segunda temporada, *Anatomía de Grey* llega cargado de preocupantes problemas clínicos. Por lo pronto, una joven embarazada acaba de fallecer, Denny sigue a la espera de un corazón y, lo más alarmante, el doctor Burke recibe un tiro en plena puerta del hospital, por lo que tendrá que ser intervenido de urgencia. Por otra parte, Cristina entra en el quirófano donde operan a Preston, pero no puede soportar la situación y huye de la sala. Burke, el más capacitado para operar a Denny, no puede hacerlo y los internos tendrán que unir sus fuerzas para intentar salvarlo.

LA SEXTA 21:45
EL CLUB DE FLO

Reposición de la gran final con dos invitados



Alfredo Urdaci, María del Monte, Vicky Martín Berrocal y Óscar Higares competirán por el título de *mejor monologista* en la final del concurso que en breve empezará su segunda edición. Para la ocasión, al jurado, además de los profesores Agustín Jiménez, Bermúdez, Goyo Jiménez y Luisa Martín, se sumarán Paloma Gómez Borrero y Julio Salinas, que por un día se convertirán también en monologistas. Además, las actrices Nuria González y Alejandra Jiménez también darán su punto de vista sobre la actuación de los concursantes.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA 2 22:55
LA MITAD DEL CIELO

★★★★

Un drama con mucha magia gallega

Acaba de terminar la Guerra Civil y en un caserío asturiano se hacina una familia de la que pronto se libera Rosa, al casarse con un afilador, un vagabundo de los caminos, que morirá muy pronto en la cárcel, encerrado por una inocente ratería. Rosa, con su hija Olvido, se traslada a Madrid, donde se coloca de ama de cría en casa de don Pedro, un prepotente jefe de abastos. Gracias a él, Rosa consigue un puesto en la casquería de un importante mercado, y desde aquí comienza una meteórica carrera.

ANTENA 3 22:00
MERCURY RISING (AL ROJO VIVO)

★★

Bruce Willis, nuevo héroe de acción

Art Jeffries, un renegado agente del FBI, se enfrenta a despiadados agentes federales con el fin de proteger a Simon, un niño autista de nueve años que ha descifrado el nuevo código del gobierno, en principio indescifrable. Él lee *Mercury*, el código cifrado más avanzado, con la misma facilidad que los otros chicos leen su propio idioma. Esta habilidad hace que este código secreto de millones de dólares sea vulnerable, sobre todo si llega a oídos de los enemigos de EEUU.

CANAL 4 23:00
LABERINTO DE ENGAÑO

★★

La dificultad de atrapar a un delincuente

Un largometraje de intriga dirigido por Jenó Hodi que cuenta la historia de un ex presidiario psicópata y sanguinario. Su manera de vivir son los robos y delitos que comete de manera continuada. Sin embargo, su forma de vida es tan respetable que resulta difícil poder detenerle y encarcelarlo. El FBI llega a un trato con un antiguo compañero de cárcel para tenderle una trampa.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



Atalaya



Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

PAREJA DE LENTES A PARTIR DE 9 €

LA LENTE ORGÁNICA QUE PROTEGE LOS OJOS

- IRROMPIBLES
- MAYOR RESISTENCIA AL RAYADO
- LIGERAS
- ANTIREFLEJANTES
- CON GARANTÍA DE SUSTITUCIÓN

Estudio
graduación
GRATUITO





¡Ponte las pilas!

SÍ AMIGO LECTOR aprovecha el tiempo veraniego para relajarte con toda la intensidad que puedas y disfruta de unas merecidas vacaciones desplazándote a la playa, a la montaña y disfruta de unos días de relax, de tranquilidad y así quizás consigas unas leves ráfagas de felicidad que luego te vendrán bien, cuando vuelvas a la rutina cotidiana y se te empiece a acumular el estrés y las tensiones que se generan en tu cabeza.

Destierra de tu vida los pensamientos negativos o al menos haz un esfuerzo para que no fluyan en tu interior y procura desecharlos de tu mente, porque siempre se supera todo mejor con un grado de alegría, de chispa, con una sonrisa sincera, que con una cara seria de pocos amigos. Ahora en verano reúnete con tus amigos más íntimos y disfruta de la comunicación verbal, del intercambio de ideas, de sugerencias que pueden enriquecer tu vida interior triste y anodina y cómo no disfruta del sol, de los días largos y claros, eso sí tómale con moderación, que ya sabes cómo está la capa de ozono y te puede perjudicar tu piel en el futuro.

También puedes ser transgresor en estos días, siempre respetando a los demás, déjate arrastrar por sensaciones nuevas y recargar las pilas para el otoño-invierno, pensando con calma, sin nervios, ni estrés, en proyectos futuros y si no te apetece hacer nada de nada, deja tu mente en blanco por unos días y disfruta de las pequeñas cosas, de detalles que no aprecias en el día a día y así quizás hagas descubrimientos nuevos y sencillos que siempre mirabas, pero no veías y sobre todo y lo más importante aprovecha esos momentos de felicidad que la vida te da a cuentagotas y que debes captar y aprovechar...



Imagen de la Gran Vía madrileña, escenario de algunas de las tomas de Sergio Misis para los cortos de la DGT. En el recuadro, el productor segoviano./ E.A.

Por una educación de cine

El realizador y productor segoviano Sergio F. Misis realizará en los próximos días dos cortometrajes de la Dirección General de Tráfico para la educación vial

SANTIAGO CASADO / SEGOVIA

En muchas ocasiones, y tras abandonar la sala del cine, nos damos cuenta que la película nos ha dejado un mensaje, una idea en la que pensar y la cual podemos aplicar a la vida real. En esta ocasión, la moraleja es muy clara, "concienciar a los adultos de una mayor implicación en la educación vial de los menores". De este modo, el segoviano Sergio F. Misis, de la productora Grupo Asocine, realizará durante el mes de octubre los dos cortometrajes que conforman un nuevo proyecto,

de la Dirección General de Tráfico (DGT), encaminado a una mejor educación vial.

Misis, director y realizador, será el encargado de llevar a las "pantallas" un proyecto que surgió de la policía local de Fuenlabrada y Pedrezuela, municipios pertenecientes a la Comunidad de Madrid. "Un grupo de agentes de ambas localidades presentaron a la DGT la idea de realizar un cortometraje como medio para mejorar la educación vial". Tras la presentación de varias ideas, la DGT eligió el proyecto de Misis. "Se

van a hacer dos cortometrajes, uno didáctico y otro más cinematográfico". En ellos, aseguró el director, se mostrarán las conductas de riesgo, y se tratará de concienciar de que en muchas ocasiones, el accidente no es culpa solo de una persona.

Los "cortos" se van a distribuir en las comisarías de Fuenlabrada y Pedrezuela. Sin embargo, si el resultado final es el esperado "la intención es que se distribuya por las autoescuelas y centros educativos de España".

Además, en el rodaje van a

participar los agentes de las dos localidades madrileñas. Las fechas elegidas para el rodaje son el 2, 3 y 4 de octubre en Fuenlabrada y 23, 24 y 25 del mismo mes en Pedrezuela.

Por otra parte, Misis señaló que "este proyecto me parece muy interesante, ya que con este tipo de medios, es una manera bastante buena de romper la monotonía en materia de educación vial". Con este tipo de trabajos se pone de manifiesto que en Segovia, hay directores y realizadores para grandes proyectos.



Triangulo Inmobiliaria

San Francisco 19 - 921 41 20 90



No te salen las cuentas?

Nosotros te buscamos la mejor financiación

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovialnmobiliaria.com



DigitalCentury
Internet Computing

Pisos

Chalets

Locales

Solares

Oficinas

Fincas

Navas

Promociones